imburgs agblad

Heibalen

Donderdag 24 juni 1993 — 75e jaargang nr. 146.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

'Beoordelen welke zaken van belang zijn'

Nic Tummers Europees ombudsman architectuur

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Raad van Europa heeft de Heerlense senator Nic Tummers benoemd tot Europees Ombudsman voor het architectonische erfgoed. Het is de bedoeling dat de 65-jarige Tummers een netwerk van rapporteurs om zich heen verzamelt die ernstige aantastingen van dat erfgoed melden.

Tummers moet contacten onderhouden met overheden in de 29 aangesloten Europese landen om hen te bewegen tot het corrigeren van fouten.

„Het gaat hierbij niet alleen om bouwvallige kathedralen," zegt Tummers. „Ik ijver er ook voor dat het Haagse tribunaal zich buigt over de doelbewuste vernietiging van architectuur in voormalig Joegoslavië. Want op deze manier probeert men de identiteit van de tegenstander te raken, zijn cultuur uit te wissen."

Dat besef begint volgens Tummers langzaam door te dringen. „Tot nu toe redeneert men meestal dat mensenlevens voor gaan en dat oorlogsschade overal voorkomt."

De ombudsman begeeft zich echter ook op minder gevaarlijke terreinen. Tummers zal bijvoorbeeld trachten de aanleg van een autoweg direct langs Pompeï te voorkomen. Verder noemt hij een lelijke loods die de oude stad van het Noorse Bergen aan het zicht onttrekt en het slechte onderhoud van de Sovjet-architectuur in Moskou als aandachtspunten.

„Mijn taak is het om te beoordelen welke zaken van Europees belang zijn. Daar zal de ombudsman zich persoonlijk voor inzetten. In kwesties van lokaal belang zal de inbreng hooguit een ondersteunende brief zijn."

De Heerlense architectuurdeskundige gruwt van recente gebeurtenissen als in Luik, waar een aannemer 's nachts waardevolle opgravingen plat walste. „Het gaat vaak om een belangenafweging tussen economie en architectonisch erfgoed. Veel beslissers zijn zakelijk gewiekst, maar cultureel te stompzinnig om met originele oplossingen te komen."

Vooronderzoek Grondmechanica in Delft

Funderingen kregen knauw door beving

ROERMOND – De aardbeving bij Roermond op 13 april vorig jaar heeft wellicht blijvende gevolgen gehad voor gebouwen op paalfunderingen. Dit blijkt uit een vooronderzoek van Grondmechanica in Delft. Nader onderzoek bij een gebouw in Roermond zal moeten aantonen in hoeverre de toelaatbare grenzen van de belasting van betonnen palen werkelijk zijn overschreden.

Voor het onderzoek naar de gevolgen van de beving met een voor Nederland ongekende kracht van 5,7 op de schaal van Richter moest Grondmechanica zijn toevlucht nemen tot het nabootsen van de aardbeving. De beschikbare registraties van de schokgolven waren onvoldoende.

De dichtstbijzijnde meetpost die over goede signalen beschikte, bevond zich op 150 kilometer afstand in het Duitse Bochum. De Nederlandse seismografen waren iets te laag afgesteld. De registraties van de beving waren daardoor niet nauwkeurig.

De schokgolven moeten volgens het Delftse instituut een extra verticale belasting op de palen teweeg hebben gebracht van 10 tot 20 procent. De onderzoeksinstelling is van mening dat de tijdens de aardbeving optredende krachten voor paalfunderingen te groot zijn geweest om ze zomaar te verwaarlozen.

Zie verder pagina 11
● **Nog nader onderzoek naar paalfunderingen**

Nieuwe tv-zender mikt op jeugd, mannen en intellect

RTL 5 in oktober van start

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De jongeren, de mannen en de hoger opgeleiden. Deze doelgroepen wil de nieuwe televisiezender RTL 5 gaan bedienen. De commerciële, op Nederland gerichte zender, werd gisteren ten doop gehouden in een studio van moeder-omroep RTL 4 in Hilversum. Na maanden dubben hakten de aandeelhouders van RTL 4 gisterochtend de knoop door: de eerste uitzenddag van RTL 5 is 2 oktober 1993, op de kop af vier jaar na het begin van RTL 4.

RTL 5 zal aanvullende programma's brengen naast het bestaande aanbod van RTL 4. Over de programmering wil de directie pas half augustus mededelingen verstrekken. Daarover werd op de persconferentie gisteren nogal mistig gedaan. Wel werd een aantal concrete serie-aankopen en overnames van RTL 4 gemeld: Miami Vice, Twin Peaks (herhaling), Dangerous Curves, Sisters, Murphy Brown, The Great Escape, Beverly Hills 90210 en het levensverhaal van Ernest Hemmingway.

Sport

Behalve veel sport en speelfilms zal RTL 5 zich specialiseren in documentaires en praatprogramma's. De zender onderhandelt met Ischa Meijer over een dagelijkse praatshow laat op de avond; met Jan Lenferink over een media/spelprogramma en met sportjournalisten Frits Barend en Henk van Dorp over een overstap van RTL 4 naar 5. Bedoeling is dat de programma's op herkenbare tijdstippen, voorlopig alleen 's avonds worden uitgezonden. RTL 5 wil na een jaar circa tien procent van alle tv-kijkers aan zich hebben gebonden en een (advertentie-)omzet boeken van 125 à 150 miljoen gulden.

NOS-voorzitter Max de Jong noemde de nieuwe zender een 'serieuze bedreiging' voor de publieke omroepen. Als RTL 5 slaagt, verwacht hij dat de kijkcijfers van de niet-commerciële zenders sneller dalen dan gedacht. „We hadden gehoopt op een marktaandeel van 50 à 52 procent. Dat halen we niet meer, we komen onder de 50 procent uit. Het zal afhangen van de daadkracht, de durf en de programmakunst van ons hoever we daaronder zakken. Maar ik denk dat een percentage van 47 of zelfs 45 procent denkbaar is, tenzij RTL 5 een flop wordt."

Vaart nodig

Hoeveel reclamederving met de terugval gemoeid is en of dit consequenties heeft voor de hoogte van de kijk- en luistergelden kon De Jong niet zeggen. Hij deed een klemmend beroep op alle bij de NOS aangesloten omroepen om extra vaart te zetten achter de realisering van de zenderindeling.

Hij verwachtte dat in Hilversum „extra adrenaline" zal moeten vloeien om het 'kleine broertje van RTL 4', zoals de RTL-directie de zender noemt, het hoofd te bieden.

Boodschap op grasmat



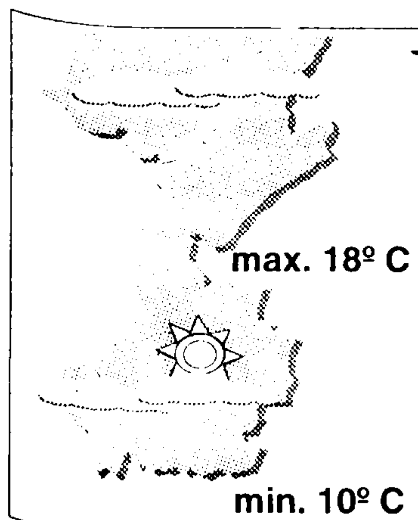
● *Het voltallige personeel van de Bornse autofabriek NedCar zat gistermiddag in het voetbalstadion van Fortuna Sittard om de jaarlijkse 'peptalk' van directeur Jacques Huberts aan te horen. Huberts gaf zijn werknemers de boodschap mee continu te streven naar verbetering en een hoger produktietempo. Dat is de enige overlevingskans voor de fabriek, aldus Huberts. Voordat de directeur zijn speech afstak, werd op de grasmat een zeskampachtige act gespeeld waaruit moest blijken dat goed teamwork de sleutel tot succes is. Het winnende team vormde uiteindelijk het woord 'verbeteren'.* Foto: ERMINDO ARMINO

Zie verder pagina 9
● **'Peptalk' voor NedCarpersoneel**

Voor 10 miljoen auto's gestolen

HENGELO – Een goed georganiseerde en strak geleide bende heeft van begin 1992 tot half 1993 voor circa tien miljoen gulden auto's in Nederland gestolen. Van de 250 ontvreemde wagens zijn er 190 verkocht in Klein-Joegoslavië. De andere zijn onderweg onderschept.

De organisatie telde ongeveer veertig leden, op één na inwoners van Klein-Joegoslavië of mensen uit dat land die al geruime tijd in Nederland wonen. De politie heeft 31 verdachten aangehouden. De harde kern hield zich bezig met de organisatie, zoals het vervaardigen van valse papieren en dergelijke. Het werk van de anderen bestond uit het stelen en het transport naar Joegoslavië.



AF EN TOE ZON
Een hogedrukgebied ten westen van Ierland zorgt voor een noordwestelijke stroming waarmee veel bewolking wordt aangevoerd. Een uitloper hiervan breekt in de middag de bewolking en dan zijn er af toe weer zonnige perioden. De middagtemperatuur loopt op tot circa 18 graden. De wind is matig uit noordwestelijke richting. Komende nacht koelt het af tot 10 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	**05.17**	**onder:**	**22.01**
maan op:	**09.25**	**onder:**	**23.50**

MORGEN:

zon op:	**05.18**	**onder:**	**22.01**
maan op:	**10.46**	**onder:**	**23.50**

Niet meer elk half jaar naar tandarts



„U hoeft nooit meer te komen!"

Duitse soldaten mogen in Somalië blijven van hof

KARLSRUHE – Duitse militairen kunnen voorlopig hun VN-werkzaamheden in Somalië voortzetten. Dat heeft het Duitse constitutionele hof gisteren besloten. Het hof sprak zich uit over een klacht van de sociaaldemocratische oppositiepartij SPD die van mening is dat de circa 300 uitgezonden Duitse blauwhelmen moeten worden teruggetrokken en dat verdere uitzending van troepen moet worden verhinderd.

De rechtbank besloot tevens dat het Duitse parlement het laatste woord heeft. Dat zal zich zo goed als zeker vóór Duitse deelname aan de VN-operatie in Somalië uitspreken, omdat de regeringscoalitie een meerderheid heeft in de Bondsdag. Het parlement zal mogelijk volgende week al over de kwestie beslissen. Dan zal het moeten bepalen of nog eens 1.400 manschappen naar Somalië gaan, zoals bondskanselier Helmut Kohl wil.

VN-secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali verklaarde gisteren dat een Duitse terugtrekking een precedent zou hebben geschapen en de VN schade had berokkend. Een negatieve uitspraak van het hof had de VN-missie in Somalië in gevaar kunnen brengen, meende de secretaris-generaal.

Proef met begeleid rijden

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en PvdA willen een proef met het onder begeleiding rijden vóór het halen van het autorijbewijs. Het onder begeleiding rijden van volwassene rijders door jonge automobilisten is onder meer bepleit door de Raad voor de Verkeersveiligheid. Op die manier kan de rijvaardigheid en daarmee ook de verkeersveiligheid worden verbeterd. In een verlaging van de leeftijd waarop lessen kunnen worden genomen, zien CDA en PvdA echter niets. Voor de opleiding tot vrachtwagenchauffeur mag de leeftijd wel zakken naar 16 jaar. Dat bleek gisteren bij het begin van het debat over de nieuwe Wegenverkeerswet van minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat). In Frankrijk mogen 17-jarigen onder begeleiding van een volwassene de weg al op, ter verwanging van rijlessen. Hoewel dit systeem sympathiek wordt gevonden, zien CDA en PvdA hier voorshands niets in.

De regeringspartijen vrezen voor teveel bijklussende begeleiders, die de reguliere rijscholen brodeloos kunnen maken. Maar met een proef gaan ze 'schoorvoetend' akkoord.

k

uit de kunst

WMC (10)

DOOR JOS FRUSCH

Bijna is het zo ver. Bijna kunnen Kerkrade en omstreken – voor het eerst tegen betaling – gaan genieten van de ongetwijfeld spectaculaire openingsmanifestatie van het Wereld Muziek Concours.

Misschien komen er wel weer parachutisten.
Dan kunnen al die Kerkradenaren die nu zitten te morren omdat ze naar hun mening te diep in de beurs moeten tasten – en komende donderdag dus gewoon in hun luie stoel blijven – ook een beetje meegenieten.

Er zijn nog meer morrende Kerkradenaren. Zangers van Kerkraadse koren die niet mee mogen doen aan openingsmanifestatie en Pontificale Hoogmis omdat ze niet goed genoeg werden bevonden. Of mensen die de laatste WMC-dag niet van de partij kunnen zijn, omdat de kaartjes voor de Rodahal al waren uitverkocht voordat de kaartverkoop goed en wel begonnen was!

Zoals gebruikelijk bij het WMC ging er de afgelopen maanden van alles mis. Maar dat hoort blijkbaar zo in Kerkrade. Het is soms een Poolse landdag, waarop met Franse slag, Spaanse onverschilligheid, Italiaanse onbetrouwbaarheid en Belgische onnozelheid, en te vaak zonder Duitse Gründlichkeit het officieuze wereldkampioenschap van de blaasmuziek wordt georganiseerd.

Dat werkt naar buiten toe niet echt professioneel, maar het internationale karakter wordt er wel door onderstreept...

En bovendien weet je bij voorbaat dat in Kerkrade alles op zijn pootjes terecht komt. Daarin schuilt blijkbaar de kracht van deze organisatie.

Al werd ze de afgelopen dagen wel geconfronteerd met het wegvallen van twee Noorse en twee Nederlandse concertafdelingsdeelnemer. De kwalificatie officieus wereldkampioenschap komt nu toch wel erg in het gedrang.

Het grote publiek heeft daar allemaal geen last van. En geen boodschap aan. Dat gaat bepakt en bezakt, met goedgevulde koelboxen en luie stoelen naar het Roda-stadion. Om zich te verlustigen aan al het moois dat daar te horen en vooral ook te zien is.

Daar komt het WMC als volks- en verbroederingsfeest het best uit de verf.

En dan is er natuurlijk de Markt, waar onder de goedkeurende blik van D'r Joep de Kerkradenaren (en vele bezoekers) zich elke avond verlustigen aan drank, spijs en muziek.

Ook het WMC-team van het Limburgs Dagblad, dat u de komende weken dagelijks op de hoogte zal gaan houden van de gebeurtenissen in Kerkrade, zal daar regelmatig te vinden zijn.

Want het is zoals het bekende spreekwoord zegt: na gedane arbeid is het goed feesten.

Alvast tot dan.

Alex Schillings en Eijsden denken niet aan winnen

'We willen aansluiting bij de absolute top'

DOOR JOS FRUSCH

EIJSDEN – Wie de concoursindeling van het WMC grondig bestudeert, zal het met me eens zijn. Als er zich één korps in een benarde positie bevindt, dan is het wel harmonie Ste.-Cécile uit Eijsden. Na Buñol, vóór de Kerkelijke van Thorn. En ook nog op de slotdag. Wat bezielt 'De Roei'? Grootheidswaanzin? Muzikaal masochisme? Machtswellust? In Schinveld geeft dirigent Alex Schillings antwoord. Maar eerst lacht hij minzaam.

„'Ik was op een andere dag gegaan', zei een collega laatst tegen me. Een ander beweerde helemaal niet te gaan, als hij niet zeker wist dat hij zou winnen. Dat zijn opvattingen, maar niet de mijne." Alex Schillings kijkt ernstig. Denkt na. „Dacht je nu werkelijk dat ik van plan was Thorn te verslaan? Ik leef niet in een droomwereld. Daarvoor ben ik een te grote realist. Ik heb geen pretenties, maar ik wil me ook niet uitvlakken. Winnen is belangrijk, maar op dit moment niet het allerbelangrijkste voor Ste.-Cécile. Wij willen goed spelen, verschrikkelijk goed. Meeconcurreren en -concerteren met de direkte tegenstrevers op die dag. Laten horen dat we aansluiting hebben gekregen bij de absolute top. Daar gaan we voor. Niets meer en niets minder."



● *Alex Schillings: „Ik leef niet in een droomwereld."* Foto: CHRISTA HALBERSMA

Een nobel en verstandig streven. Zeker voor een dirigent die zegt met zijn korps nog in een ontwikkeling te zitten, die pas bij het volgend WMC voltooid zal zijn. Maar toch. Twee van zulke kanjers maken het er allemaal niet gemakkelijker op. „Dat prikkelt toch ook. Het geeft best een prettig gevoel", verwoordt Schillings zijn emoties. Maar even later: „Ik probeer me die sfeer wel voor te stellen. Buñol heeft gespeeld. Het 'Give us peace' uit Apotheosis of this Earth van Husa eft weg. Het oorverdovend applaus. En dan wij. Een minder orkest, dat is zo. Maar daar hoeven we niet zielig om te doen. Ik zoek die uitdaging en accepteer de toegeworpen handschoen."

Even terug in de geschiedenis. Vier jaar geleden. Alex Schillings, de coming man onder de Limburgse dirigenten, neemt in Eijsden de dirigeerstok van Hennie Ramaekers over. Op het sollicitatiegesprek ook de vraag: wil je met ons naar het WMC. Een vanzelfsprekende vraag voor een korps, dat nu voor de achtste keer aan het Kerkraadse concours gaat deelnemen. Het vanzelfsprekend positieve antwoord kwam van de dirigent die in de blaasmuziek het hoogste wil bereiken. „Dus toen begon eigenlijk al de voorbereiding", aldus Alex Schillings, die zichzelf de taak stelde van een subtopper die Eijsden altijd was, een echt toporkest te maken. „Vanaf de eerste repetitie ben ik aan de klank gaan werken. Het grote-lijnenspel, zoals een strijker dat doet, kenden ze hier niet. Ze dachten alleen maar ritmisch en de toon was erg dun. Eijsden heeft nooit geleerd met een ritmisch element iets muzikaals te doen."

En zo begon voor Alex Schillings een lange weg, die niet zonder de nodige spanningen verliep. Over het voorlopig eindresultaat kan hij alleen maar tevreden zijn. „Ten opzichte van vier jaar geleden is Ste.-Cécile niet alleen met dertig muzikanten gegroeid, het orkest klinkt ook warmer, voller, symfonischer, breder. Het korps is in alle opzichten volwassen. Qua bezetting, en ook qua manier van musiceren."

Maar waarom dan die underdogpositie. Wat kan Thorn wat Eijsden niet kan? Schillings: „Jan Cober is met de Koninklijke van Thorn een paar weken geleden begonnen met het instuderen van de Sacre van Stravinsky. Dat zou bij ons absoluut onmogelijk zijn. Het zo snel instuderen van een zo moeilijk werk is bij ons ondenkbaar. Daarvoor missen wij individuele klasse en ervaring. Bepaalde automatismen zijn er bij ons nog niet. Dus hebben wij gekozen voor composities waarmee je misschien als concourswerk minder kunt scoren, maar die wel optimaal afgestemd zijn op onze eigen sterke kanten."

Behalve het verplicht werk van Reed („Niet echt oorspronkelijk, naarmate de compositie vordert plagieert hij zichzelf steeds meer", aldus Schillings) speelt St.-Cécile l'Apprenti Sorcier van Dukas, het Scherzo à la Russe van Stravinsky en Honenaje a Joaquin Sorolla van Bernardo Adam Ferrero. „Een prachtig programma", vindt de dirigent. „Reed is voor ons moeilijk, omdat je klanknuances moet proberen aan te brengen die niet onmiddellijk in de partituur staan. Voor Dukas heb ik gekozen om het aparte, Frans georiënteerde timbre van het orkest." Dus toch weer terug naar vier jaar geleden? Schillings steigert. „Nee, absoluut niet. De toon kan slank zijn, maar er moet wel een kern in zitten. Ook als je pizzicato speelt."
Stravinsky's Scherzo is volgens hem bedoeld als een intermezzo dat moet klinken als een muzikaal mopje. Een ideaal opwarmertje voor de Homenaje, 'een virtuoos en kleurrijk stuk vol solistische inbreng, dat precies in ons straatje past'.

Voor Alex Schillings is deelname aan het WMC een belevenis. Het ideale podium voor een dirigent die voor de blaasmuziek gekozen heeft. Al is de liefde niet helemaal onbaatzuchtig. „Als mijn wieg niet naast de bastuba van mijn vader had gestaan, maar naast een viool, dan weet ik het nog niet. Maar dan had ik anders gecoacht moeten worden. De symfonische wereld staat nu eenmaal niet te wachten op een dirigent die op zijn 36ste beginnen moet."

Daarom zoekt de Schinveldse dirigent de uitdaging in de blaasmuziek, en vooral in de programmering van vernieuwend repertoire. „Het WMC 93 komt wat dat betreft voor Eijsden te vroeg. Maar over vier jaar zijn we er rijp voor. Dat is beleid op lange termijn. De blaasmuziek is voor mij per slot van rekening niet afgelopen na 25 juli."

En dan lachend:

„Tenminste dat hoop ik."

WMCentraal

De kunstredactie van het Limburgs Dagblad laat wekelijks mensen aan het woord die nauw met het Wereld Muziek Concours zijn verbonden. Tot het begin van het Kerkraadse muziekfestijn donderdag 1 juli kunt u lezen hoe juryleden, organisatoren, dirigenten, componisten en deelnemers zich op het Concours der Concoursen voorbereiden.

verder in

GELEEN – Anja Hendrikx geeft dinsdag een orgelconcert in de St.-Augustinuskerk in Geleen. Het programma bevat werken van Franz Liszt. Aanvang 20 uur.

MAASTRICHT – Jérôme Minis, barokblokfluit, Remy Syrier, clavecymbel, en een Internationaal Bach Ensemble geven dinsdag een Bachconcert in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium. Aanvang 20 uur.
'Homosexualiteit en andere culturen' is het thema van het poëziefestival dat komende zaterdag in het kader van de Roze Zaterdag in het Oud-Gouvernement, Bouillonstraat 11 in Maastricht, wordt gehouden. Het festival duurt van 20 tot 23.30 uur.

Het LSO besluit deze week zijn Beethovencyclus. Onder leiding van Salvador Mas Conde en met Dong-Suk Kang als violist worden het Vioolconcert en de Derde Symfonie uitgevoerd. Het concert wordt vanavond gegeven in De Maaspoort in Venlo, morgen in de Stadsschouwburg van Heerlen en zaterdag in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht

BOCHOLTZ – De Maastrichtse geoloog Bert Schaap houdt vandaag een lezing over zijn expedities naar de rotsschilderingen in de Algerijse Sahara-woestijn. Plaats van handeling is café De Oude Leemkoel, Dr. Nolensstraat in Bocholtz. Aanvang 20 uur.

NUTH – De Maastrichtse organist Ton Reijnaerdts concerteert zondag in de St.-Bavo-kerk in Nuth. Op het programma staan composities van Carl Philip Emanuel en Johan Sebastian Bach, De Cabezon, Cabanilles, Frescobaldi en De Grigny. Het concert begint om 16 uur.

WOLDER – Harmonie St.-Petrus en Paulus Wolder o.l.v. Sef Pijpers en de Philharmonie van Bocholtz o.l.v. Heinz Friesen concerteren vandaag in het feestpaviljoen aan de Lammergierstraat in Wolder. Aanvang 20 uur.

ld-cd

Préludes et images – Claude Debussy; Jos van Immerseel, piano; Channel Classics CCS 4892.

DOOR JOS FRUSCH

C'est le son que fait la musique. Deze parafrase op de bekende uitdrukking is volledig van toepassing op de cd met pianomuziek van Claude Debussy die bij Channel Classics is verschenen. Jos van Immerseel heeft zijn 'beste vriend' – een Erard vleugel uit 1897 – van stal gehaald om de betoverende klankwereld van de Franse componist, die zo vaak depreciërend 'impressionist' wordt genoemd, in al zijn kleurrijkdom op te roepen.

Klank, klank en nog eens klank. De eigenzinnige Belgische clavecinist, organist, dirigent en pianist heeft op deze cd het doel tot middel verheven en het middel tot doel. In zijn klankideaal past wat de muziek van Debussy betreft geen Steinway, maar een vleugel die in alle opzichten recht doet aan de transparante en genuanceerde taal van de Franse componist, aan zijn subtiele pianistiek, zijn prachtige demi-teinte effecten, zijn suggestieve en evocatieve harmonieën.

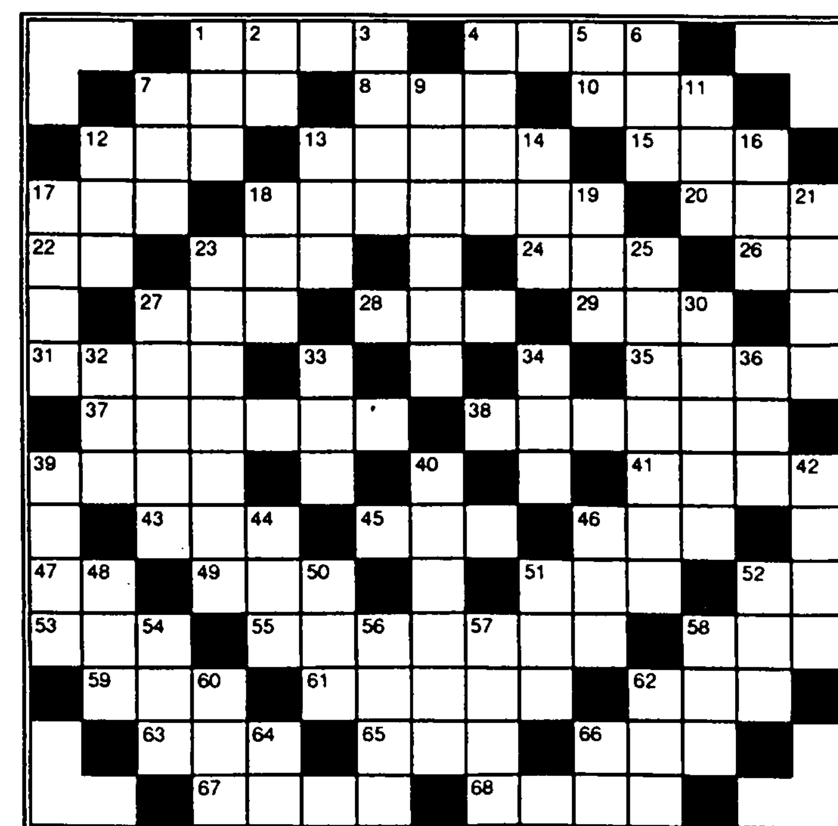
'Zijn vriend' is zo'n vleugel.

Ongelooflijk hoe groot de registerverschillen zijn, hoe vitaal het instrument ook in extreme liggingen en fortissimo's blijft klinken. Luister bijvoorbeeld naar de geladen zevende prelude (Ce qu'a vu le vent d'Ouest) en u zult verbluft zijn. Net als van de geraffineerde manier waarop Van Immerseel ook overbekende werken als de achtste prelude nieuw leven weet in te blazen.
De uitstekende toelichtingen van de pianist verrijken dit compleet en hoogwaardig produkt.

Musica Sacra

MAASTRICHT – Het festival Musica Sacra in Maastricht wordt dit jaar op 17, 18 en 19 september gehouden. Als uitgangspunt van de programmering van dit jaar is gekozen voor muziek rond het liturgisch moment voor Pasen. Klassieke muziek in traditionele zin en oude, nieuwe en niet-Europese muziekstijlen komen aan bod, te brengen door Limburgse, Nederlandse en buitenlandse musici. Onder hen de Tallis Scholars van Peter Phillips, de pianist Haakon Austbö, het Delta Ensemble, het Radio Symfonie Orkest, de Capella Sancti Servatii, het Combatimento Consort van Jan Willem de Vriend en het Utrecht Barok Consort.
De concerten worden gegeven op tal van historische plaatsen en in kerken in de binnenstad van Maastricht. Het festival is een coproduktie van de KRO en de gemeente Maastricht.

puzzel van de dag



P&P 1504

18	32	23	30	43	25	56	17	48	68	41	24	15	65	58

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** plaats; **4** steunpunt; **7** inferno; **8** drank; **10** vrij; **12** vis; **13** lekkkernij; **15** vistuig; **17** loopvogel; **18** vestingwerk; **20** doorgangsgeld; **22** bijbeldeel; **23** bijl; **24** zelfkant; **26** zangnoot; **27** ambacht; **28** mand; **29** bidt; **31** wijsje; **35** alsem; **37** hersteld; **38** afdak; **39** water; **41** Aziatisch land; **43** drinkkom; **45** telwoord; **46** lidwoord; **47** trekdier; **49** zangnoot; **51** prop; **52** zangnoot; **53** knaagdier; **55** wagen; **58** gevangenis; **59** Grieks eiland; **61** stengel; **62** overkapping; **63** dik boek; **65** roem; **66** verordening; **67** slim; **68** lichaamsholte.

VERTIKAAL: **1** tennisterm; **2** verlichting; **3** zuivelprodukt; **4** beschermengel; **5** geogr. aand.; **6** vat; **7** leeg; **9** geelkoper; **11** stel; **12** slaghout; **13** branche; **14** vat; **16** lor; **17** kleur; **18** doos; **19** nieuw; **21** ent; **23** reticule; **25** potlooderts; **27** schieten; **30** opmerkzaam; **32** drank; **33** vrij; **34** goedzak; **36** bladgroente; **39** ploegsnede; **40** doelman; **42** zanggroep; **44** pukkel; **46** muggenwering; **48** japon; **50** bloem; **51** laagte; **52** scheepswerf; **54** punt; **56** voedsel; **57** hals; **58** vochtig; **60** kinbaard; **62** verl. toon; **64** chin. maat; **66** pers. vnw.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** beer; **4** renet; **8** keel; **11** roven; **13** noden; **15** eb; **17** bed; **18** erg; **19** M.O.; **20** nek; **22** eer; **24** ara; **25** heg; **26** loer; **28** eer; **30** biet; **32** berg; **33** zeper; **35** dreg; **37** o.g.; **38** ola; **40** era; **42** ra; **43** ala; **44** Epe; **45** eg; **47** ski; **49** elk; **51** re; **52** raap; **54** geven; **57** odol; **59** zaal; **61** ver; **62** smak; **63** zon; **64** aha; **66** Est; **68** men; **70** in; **71** ara; **72** ter; **74** no; **75** pasar; **77** galon; **79** roop; **80** gozer; **81** lood.

VERTIKAAL: **1** been; **2** er; **3** rob; **4** rede; **6** en; **7** toer; **8** keg; **9** en; **10** loog; **12** veer; **14** drab; **16** beleg; **19** meter; **21** kor; **23** ree; **24** are; **25** her; **27** ego; **29** Epe; **31** Ida; **32** boter; **33** zalig; **34** repen; **36** gamel; **39** lak; **41** rel; **46** gazon; **47** Spa; **48** avé; **50** kom; **51** roken; **53** aan; **55** Eva; **56** ere; **58** dam; **60** Lars; **62** stel; **63** zier; **65** haag; **67** star; **69** nood; **71** aap; **73** vod; **75** Po; **76** R.O.; **77** ge; **78** no.

Winwoord: **ADEMHALINGSTEST**

de snikkende sirene











recept

Schol met spekjes

Ingrediënten: 4 mooie schollen (schoongemaakt), citroensap, bloem, 150 gram gerookt ontbijtspek, boter, peper, fijngehakte peterselie.

Besprenkel de schollen aan beide kanten met citroensap en laat een kwartiertje intrekken. Bak het ontbijtspek krokant in weinig boter. Leg ze dan op een vel keukenpapier. Wentel de schollen door de bloem. Druk enigszins aan en schud het teveel af.

Voeg wat extra boter aan het spekvet toe en bak de schollen in twee pannen goudbruin en gaar (7-8 minuten). Verkruimel ondertussen de knapperig gebakken spekplakjes en meng het kruim met de fijngehakte peterselie.

Verwarm een flinke klont boter tot schuimig in een schone pan, schenk hierin een scheut citroensap en lepel dit over de gebakken schol. Bestrooi de schol met het spek-peterseliemengsel.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 28,40
per kwartaal f 85,20
Per acceptgiro:
per maand f 29,65
per kwartaal f 86,45
losse nummers f 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



Koeien massaal bevangen door blinde paniek

Van onze correspondent

JANUM – Veehouders in het Friese Raard, Janum en Bornwird nabij Dokkum staan voor een raadsel. Op minstens acht boerderijen sloegen deze week honderden koeien vrijwel gelijktijdig in blinde paniek op de vlucht. Dieren die op stal stonden, renden radeloos naar de weide. Elders vlogen de koeien juist massaal van buiten naar binnen. In enkele gevallen werd een dier overlopen door soortgenoten en stormde vee door een afrastering. De boeren tasten in het duister over de aanleiding van de buitensporige schrik.

Volgens veehouder Terpstra uit Bornwird liep het tegen zevenen toen zijn 35 koeien het plotsklaps op een lopen zetten. Hij moest ze nog melken. De leider van de kudde, een oude ervaren koe die immer voorop gaat, draafde een geheel andere kant uit dan normaal het geval is. „Met zijn allen vluchtten ze in een hoek, keken met grote ogen om zich heen, met de kop de lucht in. Ik weet niet wat er is gebeurd, maar de dieren leken compleet gedesoriënteerd."

Zijn collega's uit Janum en Raard hadden soortgelijke ervaringen. Veehouder Talsma uit Raard zegt nog nooit zulk merkwaardig gedrag van zijn zestig koeien te hebben meegemaakt. „Ze waren als de dood, buiten zichzelf, en ze sprongen met een noodgang de stal uit. Het was voor ons gevaarlijk. We konden de dieren niet benaderen, want ze zouden ons hebben platgedrukt."

Na het incident belde Talsma stad en land af om te achterhalen of zich wellicht onalledaagse dingen hadden afgespeeld. „Ik heb de Leeuwarder vliegbasis gebeld, het vliegveld Eelde, maar het kon niets van doen hebben met vliegbewegingen, want die waren er op dat moment niet. Het KNMI heb ik gebeld, want misschien was er een aardbeving geweest, maar daar was ook geen sprake van." Als mogelijk verklaring denkt hij aan elektrische of magnetisch velden op een breukvlak in de aarde. „Dat zou zich hebben kunnen concentreren in de gebouwen. Misschien hebben de koeien een schok gekregen. Dieren zijn gevoelig voor zulke dingen," oppert hij.

Mandela en Buthelezi spreken weer met elkaar

Zwarte leiders eisen snel eind aan geweld

Van onze redactie buitenland

KEMPTON PARK – De belangrijkste zwarte leiders in Zuid-Afrika, Nelson Mandela (ANC) en Mangosuthu Buthelezi (Zulu-partij Inkatha) hebben besloten gezamenlijk op te zullen treden tegen het geweld door hun aanhangers. Zij slaagden er gisteren echter niet in overeenstemming te bereiken over belangrijke politieke kwesties, zoals het vaststellen van een datum voor de eerste non-raciale verkiezingen in de geschiedenis van het land.

Mandela en Buthelezi waren in het conferentiecentrum van de lutherse kerk buiten Johannesburg bijeen gekomen op initiatief van aartsbisschop Tutu om betrekkingen tussen hun partijen te normaliseren. Het was voor het eerst sinds januari 1991 dat zij de burgeroorlog tussen ANC en Inkatha bespraken, die aan duizenden mensen, vooral in de provincie Natal, het leven heeft gekost.

Mandela en Buthelezi spraken af dat ze gezamenlijk zullen optreden op bijeenkomsten van het ANC en Inkatha in de ernstigste brandhaarden. Ze zullen ook alles in het werk stellen om paal en perk te stellen aan de intolerantie tussen hun beider aanhangers en stappen ondernemen die een vrij politiek klimaat mogelijk maken. Het meenemen van 'gevaarlijke wapens' naar manifestaties zal verboden worden.

Buthelezi zei op een persconfrentie na afloop van de bijeenkomst dat de ontmoeting zal bijdragen tot het verminderen van het geweld vanwege haar 'symbolische betekenis'. Mandela noemde de het feit dat hij en Buthelezi bijeen waren 'op zich zelf al een prestatie'. Over belangrijke politieke kwestie werd ondanks een dag lang onderhandelen geen vooruitgang geboekt. De vaststelling van een verkiezingsdatum – het ANC en de regering willen 27 april volgend jaar – blijft een heet hangijzer. Buthelezi herhaalde het Inkatha-standpunt, dat er eerst overeenstemming moet worden bereikt over een federaal stelsel voordat de verkiezingsdatum kan worden genoteerd.

punt uit

● Bejaarden

Bejaarden die naast hun aow nog een aanvullend pensioen hebben, zien hun koopkracht volgend jaar stijgen. De toename ligt tussen 0,6 en 2,3 procent. Hoe hoger het aanvullende pensioen, des te meer men erop vooruitgaat. Staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) heeft dit gisteren de Eerste Kamer laten weten. Oorzaak is de Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG). Deze wet bepaald dat mensen van 65 jaar en ouder geen premie aaw meer hoeven te betalen, omdat zij toch geen recht op dit soort voorzieningen krijgen.

● Maffia

Bij een grootscheepse actie van de Italiaanse politie tegen de maffia zijn meer dan 200 mensen opgepakt. De arrestanten, vooral leden van clans van de Calabrische maffia, worden met name beschuldigd van drugs- en wapenhandel, afpersing en diefstal. Bij de voorbereiding van de operatie is gebruik gemaakt van informatie van talrijke zogeheten 'pentiti', spijtoptanten van de maffia.

● Cambodja

Het huidige Nederlandse bataljon mariniers bij de VN-operatie in Cambodja moet de laatste militaire bijdrage zijn. Een Kamermeerderheid van PvdA, CDA, VVD en D66 vindt dit jaar moeten terugkeren. Zij zijn er tegen om de Nederlandse blauwhelmen, onder wie de mariniers, langer dan het mandaat van de VN in Cambodja te houden nu het hoofddoel van democratische verkiezingen is bereikt.

● China

De export naar China is vorig jaar met 35 procent toegenomen tot een totale waarde van 758 miljoen gulden. Staatssecretaris Van Rooy voorziet een verdere stijging tot 1 miljard gulden per jaar. Om de exportkansen te bevorderen, wil Van Rooy in de belangrijke Chinese groeiregio's Shanghai en Kanton een consulaat-generaal vestigen. In een brief aan de Tweede Kamer die gisteren is verstuurd, noemt de staatssecretaris geen datum wanneer de exportomvang van 1 miljard bereikt zal worden.

● Studenten

De Informatiseringsbank in Groningen onderzoekt de mogelijkheid van een chipkaart voor alle studerenden in Nederland. Dat heeft woordvoerder mevrouw C. Smit gezegd. „We willen weten wat je allemaal met zo'n kaart kunt doen. Het zou een kaart kunnen zijn waarmee studerenden hun persoonlijke gegevens kunnen controleren," aldus mevrouw Smit. Studenten kunnen dan verhuizingen en dergelijke zelf invoeren, nagaan hoe hun studiebeurs is opgebouwd, en kijken of een bijbaantje daar gevolgen voor heeft.

'Aftreden In 't Veld weerhoudt velen in de politiek te gaan'

PvdA vreest ultra-saaie politici

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA in de Tweede Kamer is bang voor een 'veramerikanisering' van de politieke moraal in Nederland, waarbij te benoemen politici tot in de kleinste details worden onderzocht op hun handel en wandel in het verleden. Dit naar aanleiding van het aftreden van staatssecretaris In 't Veld, vorige week. Die trad na acht dagen af naar aanleiding van een publicatie over zijn vele nevenwerkzaamheden en het feit dat hij briefpapier van zijn universiteit had gebruikt voor privé-doeleinden.

Tijdens een debat in de Tweede Kamer over het aftreden van In 't Veld zei Pvda-Kamerlid Netelenbos, „dat we in Nederland niet de praktijk moeten ontwikkelen dat uitsluitend ultra-saaie mensen, die op geen enkele manier creatief met het leven kunnen omgaan, worden geselecteerd om politieke ambten te vervullen, dat er mensen worden uitgekozen die het leven als het ware niet kennen."

Bezorgd

Netelenbos zei zeer bezorgd te zijn over de talrijke hoogleraren die inmiddels publiekelijk verklaard hebben dat zij onder geen beding de politiek nog in willen. Netelenbos wees er op dat In 't Veld keurig volgens de regels van de universiteit heeft bijgeklust, en dat een en ander buitenproportioneel is opgeblazen.

Dat In 't Veld zich uiteindelijk (onder druk van onderwijsminister Ritzen) gedwongen zag om af te treden, is volgens Netelenbos wellicht een gevolg 'van ouderwets moralisme'. Ook gaf zij toe dat de PvdA de kwestie niet meer in de hand kon houden als gevolg van de algehele kwetsbaarheid van de partij. Zij verweet onder andere de VVD daar een slaatje uit te slaan.

VVD-woordvoerder Franssen concludeerde uit de opmerking van Netelenbos dat de PvdA kwestbaar is, dat het de hoogste tijd is voor het kabinet om op te stappen.

Vice-premier Kok wond zich hier bijzonder over op. Hij sprak van 'holle retoriek' van de kant van Franssen. „Het dan het lef om een motie van wantrouwen tegen dit kabinet in te dienen," aldus Kok.

Onduidelijk

Onhelder bleef de vraag of alleen minister Ritzen verantwoordelijk is geweest voor de beslissing van In 't Veld om af te treden, of dat hij het ook zelf niet meer zag zitten. In 't Veld heeft zelf verklaard, dat hij aan had willen blijven, maar dat met name het negatieve advies van Ritzen hem tot aftreden had doen besluiten. Volgens Kok echter, was In 't Veld zelf op een gegeven ogenblik ook bang geworden dat hij niet meer zou kunnen functioneren.

Over de opvolging van In 't Veld bestaat nog geen enkele duidelijkheid. Volgens een PvdA-woordvoerder valt hierover voor het weekeinde zeker geen besluit.

Allemaal woedend

● *De makers van het radio-programma de Breakfast Club, die de briefkaartenactie 'Ik ben woedend' opzetten, hebben gistermiddag op de stoep van de bondskanselarij in Bonn ruim 1,1 miljoen briefkaarten afgeleverd. Eén postzak werd symbolisch aan Bundesminister Böhl overhandigd. Deze nam de kaarten welwillend in ontvangst. Hij zei de actie als ondersteuning te zien voor al diegenen in Duitsland die net zo kwaad en verontwaardigd zijn over wat er is gebeurd in Solingen. Bovendien maakt de actie volgens Böhl duidelijk dat het om een Europees probleem gaat. De actie is een reactie op de brandstichting eind mei in een door Turken bewoond huis in Solingen. Daarbij kwamen twee vrouwen en drie kinderen om het leven.* Foto: ANP

Militairen in Nigeria blijven aan de macht

LAGOS – De Nigeriaanse president heeft gisteren de op 12 juni gehouden presidentsverkiezingen ongeldig verklaard. Het is de vierde keer dat Babangida de overgang naar een burgerregering blokkeert. De verkiezingen van 12 juni zijn door nationale en internationale waarnemers omschreven als 'de meest vrije en eerlijke die ooit zijn gehouden in Nigeria'.

De militaire leiders zeggen dat zij de rechterlijke macht in het land wilden behoeden voor interne twisten en moesten voorkomen dat deze in het oog van Nigeria en de rest van de wereld belachelijk zou worden gemaakt door de politici.

Kroaten en moslims vechten om betwist Centraal-Bosnië

'Etnische zuivering' gaat door ondanks vredesplan

Van onze redactie buitenland

GENEVE/SARAJEVO – Op het moment dat in Genève gepraat wordt over opdeling van Bosnië in drie staatjes langs etnische lijnen hebben Kroatische en moslim-strijders gisteren opnieuw 'etnische zuiveringen' uitgevoerd. Kroaten en moslims verdreven elkaars bevolkingsgroepen uit de betwiste gebieden die zij in handen hebben om hun posities in Centraal-Bosnië te versterken. Dit gebied wordt waarschijnlijk aan moslims toegewezen als de politici en vredesbemiddelaars het eens worden over de driedeling van Bosnië-Hercegovina in provincies voor de Serviërs, Kroaten en moslims.

Rond de steden Vares en Kiseljak verdreven Bosnische Kroaten de moslims uit hun dorpjes. Op hun beurt verdreven moslimmilities Kroatische families uit de door hen veroverde gebieden ten westen van Novi Travnik. Langs de gevechtslinies bleef het verder betrekkelijk rustig.

Weigering

In Genève voerden de onderhandelaars Owen (EG) en Stoltenberg (VN) besprekingen met het presidium van Bosnië-Hercegovina en de Kroatische en Servische presidenten, Franjo Tudjman en Slobodan Milosevic. De Bosnische delegatie van zeven man wordt geleid door de Kroaat Franjo Boras, omdat de Bosnische president Alija Izetbegovic weigert naar Genève te gaan. Izetbegovic heeft herhaaldelijk laten weten vierkant tegen een verdeling te zijn in drie provincies in een confederatie. Hij zei verder weinig heil te zien in een politieke oplossing en meer te verwachten van militair geweld. „Natuurlijk moet naar politieke oplossingen worden gezocht, maar na vijftien maanden van agressie denken we dat geweld alleen met geweld beantwoord kan worden."

Intussen begint de nieuwe kaart van Bosnië-Hercegovina in grote lijnen gestalte te krijgen. Details van de voorstellen die Tudjman en Milosevic aan de bemiddelaars overhandigden zijn niet bekend. Maar diplomaten die bij de ontmoeting aanwezig waren, zeiden dat de voorstellen in de verste verte niet lijken op het oude Vance-Owenplan, dat inmiddels in de prullenbak is verdwenen. Dit plan voorzag in een opdeling van Bosnië in tien autonome provincies.

De Bosnische Kroaten willen een Kroatische republiek in het zuidwestelijk deel. De moslims zouden het gebied kunnen krijgen rond de steden Sarajevo en Bihac en de Serviërs de rest. „Het is nog maar een ruwe schets. Ze hebben nog niet rond wie de dorpjes zal krijgen," aldus een diplomaat.

Jongeren vinden hun gezondheid niet belangrijk

DEN HAAG – Jongeren in Nederland malen nauwelijks om hun gezondheid. Van alle zaken waar jongeren zich druk om maken komt de gezondheid op de dertiende en laatste plaats. Dit blijkt uit een onderzoek onder vierhonderd scholieren uit Amsterdam, Hoorn, Den Helder, Amersfoort en Haren.

Het gebrek aan belangstelling van de jongeren voor hun gezondheid blijkt ook uit hun gewoontes. Zo erkennen 17% van de meisjes en 28% van de jongens dat zij te laat naar bed gaan. Jongeren hebben ook ongezonde eetgewoontes. Deze levenswijze heeft een behoorlijk aantal klachten tot gevolg zoals hoofdpijn en nervositeit.

Jongens en meisjes maken zich op de eerste plaats druk over de liefde. Dan worden de prioriteiten verschillend voor elk geslacht: meisjes maken zich druk om hun uiterlijk (2e plaats) en om hun toekomst (3e plaats). De jongens piekeren op de tweede plaats over hun toekomst en klagen over verveling. Over het algemeen maken meisjes zich meer zorgen dan jongens.

Ter Beek deelt vandaag eerste veteranenpas uit

Veteranenbeleid geeft oud-strijder erkenning

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Een draaginsigne voor in oorlogstijd gewond geraakte oud-strijders, medailles voor getoond buitengewoon heldhaftig gedrag, veteranendagen en de veteranenhulplijn. Het zijn enkele 'high-lights' uit het door Defensie in 1990 gestarte veteranenbeleid. Vandaag reikt minister Relus ter Beek in Den Haag de eerste officiële veteranenpas uit. Wat er met de pas wel en niet kan, is nog niet helemaal duidelijk. De veteranenbonden zijn er desalniettemin blij mee. De pas geeft eindelijk erkenning en dat is voor de ruim 200.000 veteranen in Nederland het belangrijkste.

Minister Ter Beek moet vandaag bij de uitreiking van de eerste veteranenpas wel eerst goed uitleggen wat de pas precies kan. Volgens oud-kolonel Schreuders van de Vereniging Oud-Korea Strijders is dat nog een groot geheim. „Ik heb begrepen dat je met de pas via het openbaar vervoer gratis naar evenementen voor oud-veteranen kan reizen. Maar hoe vaak dat per jaar kan en of ook de echtgenotes gratis mee kunnen, weten we nog niet." Ook over mogelijk semi-commercieel gebruik tast Schreuders nog in het duister. „Krijgen we met de pas ook korting op musea- of bioscoop-bezoek? Dat heeft Ter Beek niet duidelijk gemaakt."

Volgens defensievoorlichter Wester zijn de mogelijkheden van de pas duidelijk. „De toonder kan met de pas gratis reizen naar landelijke evenementen voor veteranen. Bijvoorbeeld landelijke bijeenkomsten en het bezoeken van oorlogsmonumenten. Daarnaast krijgt de pashouder een gratis abonnement op een defensieblad naar keuze." In de dagbladen (zie pagina 5) zal via een advertentie duidelijk worden gemaakt hoe de veteraan aan de pas kan komen.

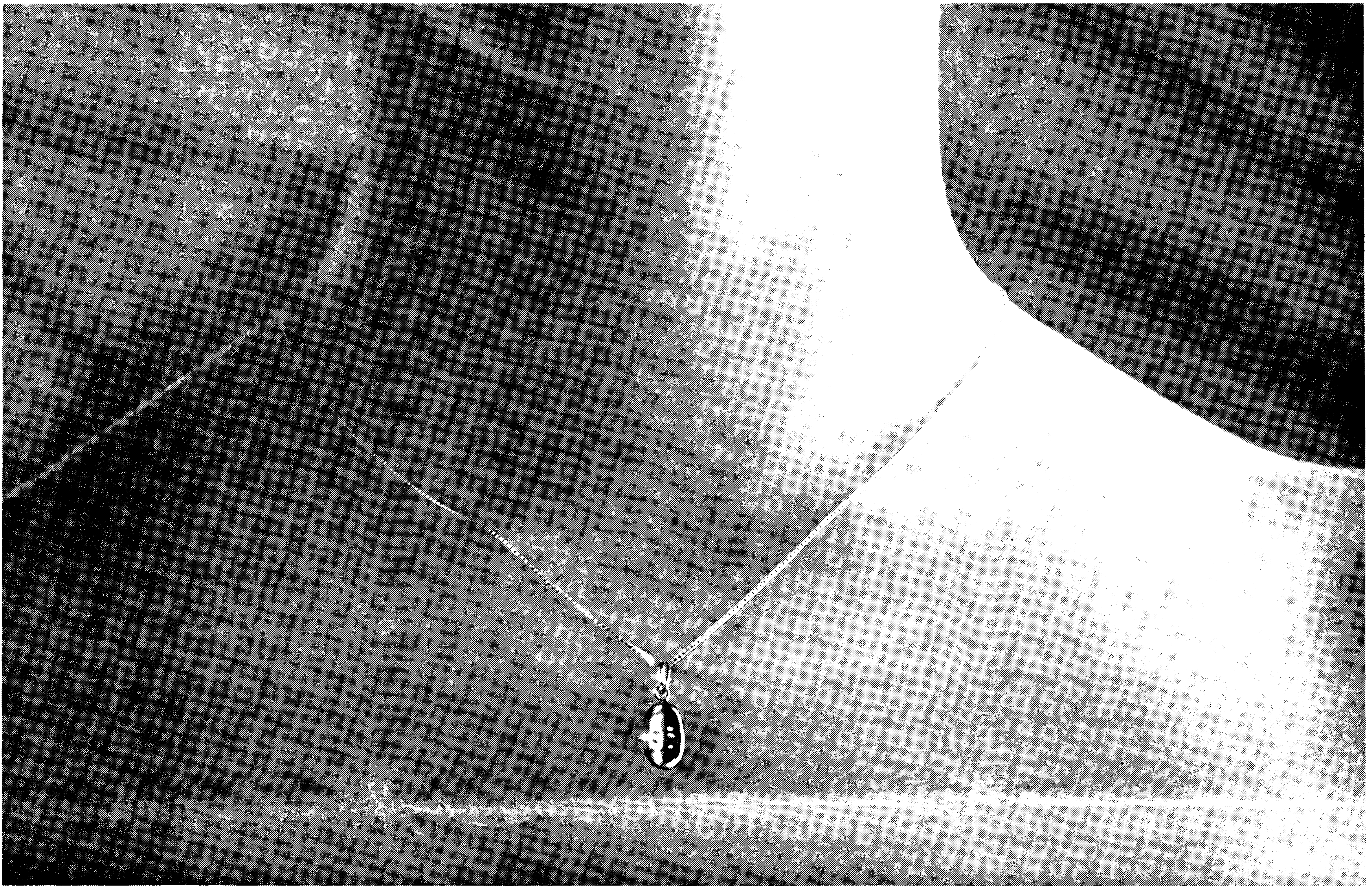
Schreuders vindt de mogelijkheden van de pas niet overdreven groot. „Als je kijkt naar de privileges van veteranen in landen als Frankrijk, Engeland en zelfs Turkije waar oud-strijders gratis kunnen reizen en fikse kortingen krijgen op hun hypotheeklasten, dan is deze pas wat karig. Maar het is een begin."

Erkenning en begrip, om deze twee begrippen is het de oud-strijders vooral te doen. De publikaties van dr. Lou de Jong over de oorlogsmisdaden van Nederlandse militairen in het voormalig Nederlands-Indië zette midden jaren tachtig kwaad bloed bij veel veteranen. „Het benadrukken van deze excessen betekende voor deze mensen nog eens een trap na. In elke oorlog gebeuren dingen die het daglicht niet kunnen verdragen," aldus Smit.

De publikaties van De Jong en het volgens hen lakse regeringsbeleid ten opzichte van de oud-strijders, was voor de veteranenbonden het sein zich te verenigen in een landelijk platform. Smit: „We hebben de krachten gebundeld en ons zo een grote sterk gemaakt voor erkenning." En met succes

De veteranenbonden zijn blij met de inspanningen van de minister. Maar, zegt R. Meier van de Stichting Dienstverlening Veteranen, „de overheid is tegenover zijn oorlogsveteranen lang nalatig geweest en is nu begrip met een inhaalmanoeuvre waarvan het eind, wat ons betreft, nog niet in zicht is."

Uniek zilveren koffieboontje bij koffie van Jan Linders.



Bij 4 pakken koffie van Jan Linders à 500 gram of 8 pakken à 250 gram krijgt u een zilveren koffieboontje cadeau.

Haal de spaarkaart in onze winkel. Deze unieke spaaraktie loopt van 24 juni tot en met 17 juli 1993.



Wist u, dat we in 't zuiden meer koffie drinken dan in de rest van Nederland? Dat zal ook wel de reden zijn, dat we hogere eisen stellen aan een goed kopje koffie... We hebben nu eenmaal veel meer ervaring.

Daarom is 't geen wonder, dat onze eigen koffie van Jan Linders hier zo goed in de smaak valt. Want daarbij gaat het om een uitgekiende mélange van pittige Robusta en de allerbeste Arabica. Kortom, pure Goudmerk-klasse, heerlijk van smaak en met een geweldig aroma.

Wie graag een ècht kopje koffie drinkt, zal die koffie van Jan Linders dus zeker proberen. En als u dat vanaf deze week doet, krijgt u bij vier pakken à 500 gram of bij 8 pakken à 250 gram zelfs een uniek, echt zilveren koffieboontje met een zilveren ketting cadeau.

Koffie van Jan Linders pak a 250 gram **2.25**

Koffie van Jan Linders pak a 500 gram **4.25**

Koffie van Jan Linders cafeine-vrij, pak à 250 gram **2.69**

Lekkere koffiekoekjes pak à 200 gram 1.75 **2e PAK HALVE PRIJS:** **62**

Knorr vleesjus of vleesjus met ingrediënten zakje a 300 ml **0.92**
1 + 1 GRATIS!

Peijnenburg luxe parelkandij- of honing caramelkoek pak a 400 gram ~~2.59~~ **1.99**

Unox Cup à soup keuze uit 16 soorten, pakje à 3 zakjes **1.59**
Nu 3 pakjes naar keuze voor slechts **4.00**

Unox lange Frankfurter knakworsten blik à 300 gram ~~3.29~~
NU 40 CENT GOEDKOPER! **2.89**

Perfekt worteltjes e.f. blik à 800 gram **1.39** **2e BLIK HALVE PRIJS:** **69**

Koolen witte bonen in tomatensaus, pot à 720 ml **1.29** **2e POT HALVE PRIJS:** **64**

Perfekt appelcompôte pot à 360 gram **1.19** **2e POT HALVE PRIJS:** **59**

Schuttersbier thuisplezier krat a 24 × 0,3 liter. Geen ~~18.45~~ geen ~~16.95~~ maar van ~~14.75~~ voor **13.75**

Liga kleutervoeding vanaf 6 of vanaf 15 maanden, pak à 175 gram **2.19** **2e PAK HALVE PRIJS:** **1.09**

Bolletje Frisko's pak à 200 gram **1.98** **2e PAK HALVE PRIJS:** **99**

Magnum ijs dark of white, pak à 3 × 120 ml ~~4.99~~ **NU 1.50 KORTING:** **3.49**

Resi frituurvet pak à 1 kilo **2.98** **2e PAK HALVE PRIJS:** **1.49**

Mueslibollen per 4 stuks verpakt ~~1.98~~ **1.50**

Casino wit gesneden en verpakt, 800 gram ~~2.29~~ **1.99**

Kruimelvlaai 1000 gram, ⌀ 27 cm ~~8.45~~ **6.95**

Gesorteerde fruitvlaai 4 soorten vruchten, ⌀ 27 cm **NU 3.00 VOORDEEL!** ~~12.95~~ **9.95**
Alleen geldig op vrijdag 25 en zaterdag 26 juni a.s.

Fijne snijworst 100 gram ~~1.98~~ **1.50**

Echte rauwe ham lichtgerookt, 100 gr **1.79**

Originele roompâté met champignons **200** gram ~~3.90~~ **2.95**

Danablue vers van 't mes of verpakt (puntstuk), 100 gram ~~1.99~~ **1.75**

Melkunie karnemelk pak à 1 liter ~~1.25~~ **99**

Prinzess Biogarde met vruchten aardbei, perzik of bosbes beker à 500 gram **1.49** **2e BEKER HALVE PRIJS:** **74**

Danoontje assorti tray à 6 × 50 gr ~~2.99~~ **2.50**

Dessert choco- of vanille-room beker à 200 gram ~~0.59~~ **45**

Limousin hele malse stooflapjes 1 kilo ~~24.50~~ **17.95**

Steelkoteletten 500 gram **6.95**

Haaskoteletten 500 gram **7.95**

Kip-champignonragoût-schnitzels ± 100 gr **3** stuks **4.95**

Heerlijke babi-pangang kant-en-klaar 1 kilo nu **16.90**

Grote slagers-loempia's ± 200 gram per stuk. Nu **2** stuks voor **3.50**

Extra voor de barbeque:

-gemarineerde spare-ribs 500 gr **4.95**

-Buffalo-vleessteak filetlapje in kerrymarinade, per 100 gram **2.69**

-Onze barbequeworstjes of grillworstjes met tuinkruiden 1 kilo nu **8.95**

Nieuwe oogst:
Santé aardappelen **2½** kilo **2.95**

Frisse dressing-salades kool, Mexico, kerry, verpakt per 250 gr **2.49**

Tomaten 1 kilo **1.50**

Broccoli 500 gram **1.79**

Champignons bakje à ± 250 gram **1.79**

Valencia late handsinaasappelen **2** kilo **3.98**

verse patat frites pak à 750 gram **1.95**

Akties zijn geldig van donderdag 24- tot en met zaterdag 26 juni 1993

HET ALLERBESTE BONNEN-BOEKJE

Heeft u 'Het Allerbeste Bonnenboekje' al? 96 merkartikelen haalt u hiermee veel voordeliger in huis. Vraag ernaar bij onze caissières.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



Einde aan dubbelleven kroonprins na afstuderen

Willem-Alexander meer levensgenieter dan student

● *Prins Willem-Alexander (rechts), die begin juli hoopt af te studeren, behaalde in februari 1989 zijn propaedeuse aan de universiteit van Leiden.* Foto: GPD



DOOR CARINE NEEFJES

DEN HAAG – Kroonprins Willem-Alexander gaat de geschiedenis in als de Oranjestudent die niet van studeren houdt. Zes jaar lang studeerde hij geschiedenis aan de universiteit in Leiden en voortdurend gingen er geruchten dat hij niet slim zou zijn, nauwelijks in staat om een universitaire studie te volgen. 'Alex' was een sportman, een levensgenieter, maar absoluut geen studiebol.

Maar eindelijk is het moment daar. Vrijdag 2 juli krijgt hij zijn bul en is de kroonprins doctorandus in de geschiedenis. Hij hoeft zich echter niet te schamen voor zijn langdurige studieperiode. Volgens de meest recente cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek studeert 36 procent van de geschiedenisstudenten binnen zes jaar af en 46 procent doet er maar liefst zeven jaar over.

De prins schreef zijn afstudeerscriptie over de reactie van Nederland op de beslissing van de Franse president De Gaulle om met Frankrijk in 1966 uit de militaire organisatie van de Navo te stappen. Prof. dr. H.L. Wesseling, hoogleraar algemene geschiedenis en directeur van het Instituut voor de geschiedenis van de Europese expansie, begeleidde het afstudeerproject van Alexander. Wesseling is één van de meest gerespecteerde Frankrijkkenners in ons land. Tijdens het staatsbezoek dat koningin Beatrix in 1991 aan Frankrijk bracht, was de scriptie-begeleider van Alexander tijdelijk haar wetenschappelijk adviseur.

Zenuwachtig

Toen de kroonprins vijfdejaars student geschiedenis was, begonnen hoffunctionarissen echter wel wat zenuwachtig te worden over de studieresultaten van de prins. Even was er vorig jaar sprake van dat Alexander zijn zieke vader zou vervangen tijdens het staatsbezoek naar Nieuw-Zeeland. Maar de reis werd afgewimpeld met het argument: 'de prins moet studeren'.

Op die manier werden meerdere publieke optredens voor de kroonprins afgehouden. De indruk werd gewekt alsof hij altijd met zijn neus in de boeken zat. Dat de studie toch niet vlot verliep, lag volgens de Rijksvoorlichtingsdienst niet aan het intellect van de kroonprins. „Als gediplomeerd verkeersvlieger moet hij immers regelmatig vliegen om ervaring op te doen," was een veelgehoord excuus.

En dan waren er volgens zijn woordvoerders toch wel enkele publieke optredens die de studie wat vertraagden. Uit de archieven blijkt dat de prins in zes jaar studietijd zo'n vijftig bijeenkomsten bijwoonde en zeven buitenlandse reizen maakte. Koningin Beatrix had tijdens haar eerste drie studiejaren in Leiden echter meer dan negentig officiële verplichtingen en rondde haar studie rechten binnen vijf jaar af.

Vrolijke student

Zijn 'drukke' bestaan als kroonprins is dan ook niet de voornaamste reden dat Willem-Alexander pas aan het eind van zijn zesde jaar afstudeert. De kroonprins staat gewoon niet te trappelen om koning te worden. Daarom smeerde hij zijn studententijd zolang mogelijk uit, zodat hij zich nog niet hoefde voor te bereiden op zijn toekomstige taak als koning.

Met deze wat nonchalante houding lijkt hij geen haar op zijn perfectionistische moeder. Gedreven door haar ambitieuze karakter gedroeg zij zich al tijdens haar studententijd als de toekomstige vorstin, terwijl Willem-Alexander zich vooral als vrolijke student manifesteerde.

Beatrix was een serieuze studente die zich van haar roeping bewust was en wist wat ze wel en niet kon maken. Na vijf jaar slaagde ze 'met genoegen' voor haar doctoraal examen rechten. De professsor deelde destijds mee dat zij behoorde tot de groep talentvolle afgestudeerden van wie de namen doorgaans werden doorgegeven aan het ministerie van Justitie. Deze mensen maakten dan meer kans op een betrekking op het departement.

Privé-lessen

In september 1987 begon Willem-Alexander met zijn studie geschiedenis aan de universiteit in Leiden. Er kwamen toen veel meer studenten – vooral veel meisjes – die voor deze richting kozen dan voorgaande jaren. Willem-Alexander werd lid van de studentenvereniging Minerva en zijn leeftijdsgenoten lagen nachtenlang voor de deur om ook een plaats te bemachtigen in deze populaire Leidse studentenclub.

'Alex' was in Leiden geen gewone student. Volgens zijn studiegenoten was hij in het eerste jaar wel regelmatig op de universiteit, maar daarna hebben ze hem nauwelijks gezien. Tijdens hoorcolleges was hij bijna nooit aanwezig. De prins heeft volgens zijn jaargenoten voornamelijk privé-lessen gehad.

Als kroonprins had hij een speciaal studieprogramma. Toen hij na anderhalf jaar zijn propaedeuse behaalde, kon hij niet – als alle andere studenten – een eigen specialisatie kiezen. Zijn hele vakkenpakket werd voor hem samengesteld, volledig gericht op het toekomstig koningsschap. Hij bestudeerde de parlementaire en internationale geschiedenis, kreeg privaatcolleges staatsrecht, verdiepte zich in het volken-, mensen- en internationaal recht en stortte zich op de EG-wetgeving.

Evenals voor zijn moeder, werd voor Willem-Alexander de geldingsduur van enkele tentamens verlengd, als hij vanwege koninklijke verplichtingen zijn studie even moest onderbreken. Of de kroonprins het verplichte aantal studie-uren heeft gemaakt, is onduidelijk.

Kleedruimte

De studie van Alexander verliep veel gewoner dan toen Juliana en Beatrix in Leiden studeerden. Wilhelmina, de moeder van Juliana, bedong dat de prinses een eigen kleedruimte op de universiteit kreeg ('ze moet zich kunnen opknappen voordat ze de collegezaal binnenstapt'), en regelde een speciale kapstok voor de mantel van de prinses. De koningin huurde in het vissersdorp Katwijk twee villa's: één voor haar dochter en één voor de hofhouding.

Juliana heeft haar studie niet afgemaakt. Moeder Wilhelmina wilde haar dochter weer thuis hebben: de prinses mocht niet te lang van het vrije leven genieten. De studie van Juliana was zodanig samengesteld dat ze geen doctoraal examen kon doen. De universiteit wilde de kroonprinses niet met lege handen naar Het Loo terugsturen en bood Juliana een eredoctoraat in de letteren en wijsbegeerte aan.

Toen Beatrix in 1956 rechten ging studeren, was het ook nog niet zeker of zij examen zou afleggen. Zij had de keuze om gewoon een aantal tentamens te doen. Maar Beatrix wilde zelf de volledige studietijd volmaken en deed doctoraal-examen. In die tijd hoefden studenten nog geen scriptie te schrijven.

Prins Willem-Alexander had geen keus. Van het begin af aan was duidelijk dat hij doctoraal-examen moest doen. In deze periode, waarin privileges voor koningskinderen uit de tijd zijn, wordt het niet geaccepteerd dat een troonopvolger zijn studie niet afmaakt.

Dubbelleven

Nu Willem-Alexander zijn studie heeft afgerond, komt er een einde aan zijn dubbelleven van kroonprins en student. Zes jaar lang zette hij het koningschap een beetje van zich af en probeerde zoveel mogelijk student te zijn. Nu kan hij zich niet meer verschuilen achter zijn boeken en moet hij zich voorbereiden op zijn toekomstige taak als koning. In overleg met zijn ouders wordt er een programma uitgestippeld waarin hij kennis maakt met diverse facetten uit de samenleving.

Dat er een beetje rekening wordt gehouden met de wensen van de prins zelf, blijkt uit de plannen om hem af en toe als piloot te laten werken. Zijn jongensdroom - 'later wil ik piloot worden' - wordt hem nog niet helemaal afgenomen. Maar de periode dat hij om die reden publieke optredens kan afwimpelen, is voorbij. Zijn proeftijd als koning is nu definitief aangebroken.



Fiasco

Dat de topontmoeting van de EG-leiders in Kopenhagen met betrekking tot Bosnië wederom op een fiasco is uitgedraaid, was vooraf al te verwachten. Want zelfs de lidstaten ontbreekt het aan vertrouwen in het instituut Europese Gemeenschap als het om de buitenlandpolitiek gaat. Sinds de bijeenkomst in Maastricht in december 1991 (waar overigens de rijen ook niet echt gesloten waren) heeft de EG geen enkele eensgezindheid meer aan de dag gelegd. Nota bene in het decennium dat de eenheid van Europa zijn beslag zou moeten krijgen.

Europa wordt geconfronteerd met het meest ernstige probleem: een oorlog. Precies op dezelfde dag, 28 juni 1991, begon in Luxemburg de halfjaarlijkse Eurotop en braken in het voormalige Joegoslavië de gevechten uit. De EG deed er alles aan om daadkracht uit te stralen. Joegoslavië werd nummer 1 op de agenda en drie ministers van Buitenlandse Zaken reisde direct af naar Belgrado. Nu – twee jaar en tienduizenden doden later – heeft de Gemeenschap nog geen enkele echte daad gesteld tegen het bloedvergieten op de Balkan.

Integendeel, de vele mooie woorden hebben het zwalkende beleid van de EG niet kunnen verbloemen. Tal van kunstmatige constructies en compromissen zijn er bedacht om een gezamenlijk standpunt te kunnen presenteren. Maar juist daardoor waren het standpunten, die geen zoden aan de dijk zetten.

Een half jaar geleden tijdens de top in Edinburgh onder Brits voorzitterschap, werd bij gebrek aan beter afgesproken dat in ieder geval het (Servisch) geweld niet beloond zou worden. Dat wil zeggen dat op gewelddadige wijze verkregen gebieden nooit erkend zouden worden. Precies een half jaar later gaat de top in Kopenhagen akkoord met het plan om Bosnië in drieën te delen. En dat wil zeggen dat de Serviërs de door hun veroverde gebieden nu toegewezen krijgen. Het besluit is opnieuw een compromis, omdat men het niet eens kon worden over het Duitse voorstel het wapenembargo tegen de moslims in Bosnië op te heffen.

Van een gezamenlijk Europees buitenland- en defensiebeleid, zoals afgesproken in het Verdrag van Maastricht, is dus absoluut geen sprake. Zolang de lidstaten hun deelbelangen laten prevaleren boven het algemeen belang zal daar ook geen verandering in komen. Europa is nu verder van de politieke eenwording af dan ooit.

M.W.

Azerbajdzjan is test voor Turkse regering



● *Azerbajdzjaanse regeringssoldaten vechten nabij de stad Fizuli tegen de opstandelingen van generaal Hoeseinov.* Foto: REUTER

DOOR JESSICA LUTZ

ISTANBOEL – De ontwikkelingen in Azerbajdzjan worden in Turkije met argusogen gevolgd. Het buurland wordt beschouwd als het kleine broertje dat op weg geholpen moet worden, maar is tegelijkertijd Turkije's springplank naar de andere turkssprekende Centraalaziatische republieken van het GOS. Sinds het uiteenvallen van de Sovjetunie doet Turkije – net als Iran – pogingen zijn invloedssfeer daar uit te breiden. Maar met de opstand van de Azerbajdzjaanse generaal Hoeseinov dreigt al die moeite voor niets geweest te zijn. Hoeseinov noch 'waarnemend president' Geidar Aliejev lijkt van plan net zo zwaar op Turkije te leunen als de gevluchte president Elchibey dat deed.

Door dit alles heeft de Turkse regering flink wat kritiek te verduren. De binnenlandse pers is van mening dat Elchibey een dolk in de rug heeft gekregen. Sommige journalisten houden hun regering zelfs rechtstreeks verantwoordelijk voor de crisis in Bakoe. Het is dan ook verwonderlijk dat het ministerie van Buitenlandse Zaken slechts schoorvoetend in actie kwam en president Demirel pas maandag zijn steun verklaarde aan zijn Azerbajdjaanse collega en in zekere zin lotgenoot. Ook Demirel moest tenslotte ooit wijken voor de militairen. Wat hem nog het meest verweten wordt, is dat hij, die zich altijd opgeworpen heeft als verdediger van de democratie, zich niet vanaf het eerste uur achter Elchibey geschaard heeft.

Maar ook de eerder gevoerde politiek jegens Azerbajdzjan wordt als halfslachtig gezien. Terwijl wijlen president Özal dreigde met militaire maatregelen tegen Armenië, gaf Demirel als premier toestemming voor voedselhulp en brandstof zodat de oorlog tegen Armenië gevoerd kon worden. Maar het aan Azerbajdzjan beloofde krediet van 250 miljoen dollar is nog steeds niet uitgekeerd. Het is dus geen wonder dat de Azerbajdzjanen het vertrouwen in hun grote broer verloren hebben en het vertrek van hun gekozen president Elchibey, het symbool van deze band, zonder enige vorm van protest aanzagen.

Dialoog

Bij de Turken is Elchibey zeer geliefd. Iedereen weet dat hij Atatürk, de stichter van het moderne Turkije, ziet als zijn grote voorbeeld. Azerbajdzjaanse diplomaten, bankiers en militairen werden op verzoek van Elchibey in Turkije opgeleid. Maar Ankara onderkende dat deze dichter en filosoof niet genoeg politiek gewicht heeft om een land te kunnen besturen. Daarom werd geprobeerd tot een dialoog te komen met parlementsvoorzitter Geidar Aliejev, de ex-KGB man die zichzelf tot waarnemend president uitriep.

De Turkse regering dacht dat deze ervaren bestuurder zou zorgen voor stabiliteit. Dat was echter een misrekening. Ten eerste wil het Azerbajdzjaanse parlement dat Elchibey terugkomt. Ten tweede accepteert ook de opstandige generaal Hoeseinov Aliejev niet, omdat hij zelf president wil worden. Maar belangrijker is dat Turkije met Elchibey de principes laat vallen waar het voor staat: democratie en secularisme.

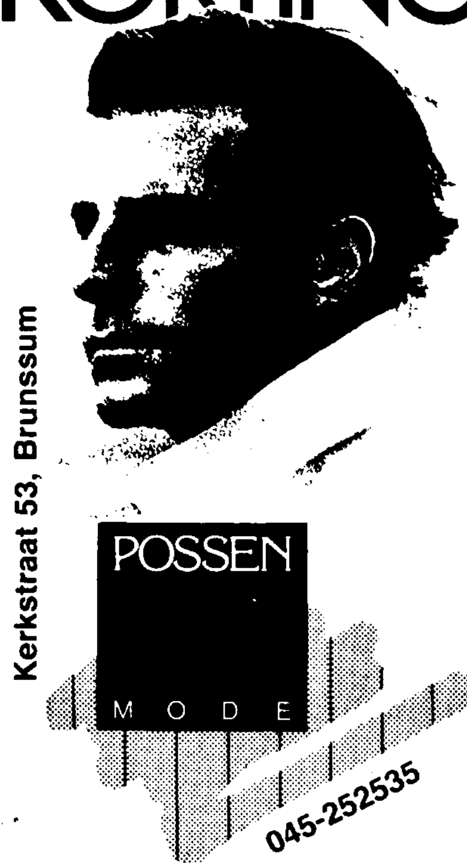
De machtsstrijd die zich op dit moment afspeelt in Bakoe is volgens de Turkse publieke opinie geen louter binnenlandse aangelegenheid, zoals het ministerie van Buitenlandse Zaken in een eerste verklaring zei. Het gaat om het veroveren van invloedssferen en de strijd woedt tussen Turkije, Iran en Rusland. Turkije's pion kan niemand anders zijn dan Elchibey, de vertegenwoordiger van westerse waarden. De oude communistische krachten in Rusland steunen Aliejev in een poging de oude grandeur van het Sovjet-imperium te herstellen.

Nederlaag

In de Iraanse, staatsgeleide pers is een campagne voor Aliejev gelanceerd en wordt gniffelend geschreven over de diplomatieke nederlaag die de Turken geleden hebben. Voor Iran heiligt het doel de middelen: samenwerken met een communist is geen probleem zolang de greep versterkt kan worden op de hoofdzakelijk sji'itische Azerbajdzjanen. De Turken eisen nu van hun politici en bureaucraten dat ze zich laten gelden in dit gevecht.

Een topambtenaar van het Turkse ministerie van Buitenlandse Zaken is inmiddels afgereisd naar Nachitsjevan, waar Elchibey zich in zijn geboortedorp verschanst heeft. Geprobeerd zal worden hem ervan te overtuigen zijn functie weer op te nemen. Geen makkelijke opgave, want de president is bang om vermoord te worden. Maar het ideale scenario zou zijn dat Elchibey terugkeert naar Bakoe om zo snel mogelijk presidentsverkiezingen of een referendum uit te schrijven. Degene die als winnaar uit de bus komt, kan dan met een gerust hart aan de Turkse borst gedrukt worden als nieuwe, democratisch verkozen leider.

achtergrond





EEN ACTIE WAAR VOOR U VROEG U DE VEREN KOMT

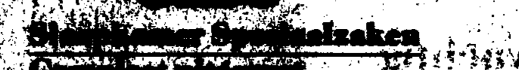
Als op 24 juni de haan heeft gekraaid, moet u er als de kippen bij zijn. Want vanaf die dag start Oase de Vroeg-Uit-De-Veren actie. Een grandioze kortingsactie die duurt tot en met 7 augustus. U krijgt maar liefst 20 tot 30% korting op tal van slaapkamers uit onze collectie.

Bij Oase stemmen we bed en slaapkamer niet alleen af op uw persoonlijke smaak, maar ook op lijf en leden. Want het belangrijkste is dat het bed en u elkaar goed liggen. Bij Oase hebt u ruime keus uit alle soorten bedden, matrassen, kasten en nachtkastjes. Er is dus altijd een slaapkamer die bij u past.

Op een bed van Oase ligt u goed. En met deze actie ligt u nog beter. Wanneer u nu naar de Vroeg-Uit-De-Veren actie komt, levert u dat aanzienlijk voordeel op. Voordeel dat u niet mag laten liggen. Want deze actie van Oase is de ideale kans om slapend rijk te worden.

20 TOT 30% KORTING OP TAL VAN ONZE SLAAPKAMERS VAN 24 JUNI T/M 7 AUGUSTUS.

oase



Slaapkamer Speciaalzaken

Dit jaar krijgt u er van ons een vakantiedag bij.

Wat is er leuker dan vakantie? Maar vóór het zover is ... Eerst langs de ANWB voor een internationale Reis- en Kredietbrief en een Kampeercarnet. Dan langs de bank voor buitenlands geld. Vervolgens naar je verzekeringsagent voor een reisverzekering. En – bijna vergeten! – ook nog langs de boekwinkel voor je kaarten en reisgids. Als je niet oppast, kost 't je zó een vrije dag, al dat gedoe. Tenzij je 't slim aanpakt. En alles gewoon bij de ANWB regelt. ... Bovendien liggen er de gratis ... en ... voor je klaar.

Je regelt alles in een keer bij de ANWB.

ANWB

EXTRA OPENINGSTIJDEN ... tot 20.00 uur 24/6 t/m 15/7

Renault doet u een aanbod om verliefd op te worden.

NU INCLUSIEF STUURBEKRACHTIGING

DIT ZIJN DE EXTRA'S
- ruitenwisser op achterruit
- zonwerend glas
- modieuze bekleding
- speciale wieldoppen
- dichte hoofdsteunen
- stijlvolle striping
- uw voordeel f 1.465,-

... Clio Parisienne vanaf f 24.965,-

De Clio Parisienne van Renault.

Daarbij heeft ze uiteraard alles wat een mens zich maar ... En omdat een Parisienne zich ... de Clio de meest verkochte auto in Europa in 199... in haar klasse is...

AUTO ... B.V. SITTARD

AUTOBEDRIJF KERRES B.V. HEERLEN

STERKE DEALERS VAN EEN STERK MERK

RENAULT

Gedwongen ontslagen blijven uit bij verzekeraar

Reaal schrapt bijna 300 arbeidsplaatsen

UTRECHT – Bij Reaal Verzekeringen komen in de komende drie jaar circa driehonderd arbeidsplaatsen te vervallen. Daarbij is geen sprake van gedwongen ontslagen. De verzekeraar zal gebruikmaken van natuurlijk verloop binnen de organisatie. Gegeven het totaal van 1.166 werknemers bij Reaal Verzekeringen vervallen de komende drie jaar jaarlijks meer dan honderd arbeidsplaatsen, aldus een woordvoerder van Reaal Verzekeringen gisteren. Wel zal er nog wat nieuw personeel worden aangenomen.

Reaal Verzekeringen is een onderdeel van Reaal Groep. Deze bankverzekeraar kwam in 1990 tot stand na een fusie tussen de Centrale en Concordia, De Centrale Volksbank en de twee banken Hollandse Koopmansbank en Algemene Spaarbank voor Nederland.

Het voorgenomen banenverminderen maakt deel uit van een op stapel staande grootscheepse reorganisatie, waarvoor f 20 miljoen is gereserveerd. De reservering komt ten laste van het boekjaar 1992.

De personeelsreductie is voorzien op kantoor en bij de verzekeringsadviseurs van Reaal Verzekeringen in het hele lande. Bij de dienstverlening aan de zakelijke sector verdwijnen arbeidsplaatsen, evenmin als bij de Alkmaarse 'direct writer' Prosper Beheer, die Reaal Verzekeringen vorig jaar november onder zijn hoede nam.

Reaal Verzekeringen wil zich nadrukkelijker gaan opstellen en heeft de leven- en schade-activiteiten onderscheiden via verschillende 'units' en wel één voor de buitendienst van verzekeringsadviseurs, één voor het intermediair en één voor de zakelijke markt. De plannen komen voort uit een studie naar de mogelijkheden voor stroomlijning van de organisatie, waarvoor Reaal een extern bureau heeft ingeschakeld. Deze reorganisatie wil Reaal de structureel te hoge kosten verminderen en de groei van de omzet verbeteren.

FNV, grootaandeelhouder in de Reaal Groep, zegt op de hoogte te zijn van plannen om het aantal arbeidsplaatsen te verminderen. Op basis van de eerste onderzoekgegevens waren bonden, ondernemingsraad en directie het er wel over eens dat er arbeidsplaatsen zouden moeten verdwijnen, aldus FNV Dienstenbond-bestuurder Dick van Huizen woensdag. Concrete getallen zijn echter nog niet genoemd. Dat de Reaal-woordvoerder nu een aantal van driehonderd arbeidsplaatsen noemt, is voor hem wel nieuw.

De FNV en de afzonderlijke FNV-bonden zijn gezamenlijk voor 51 procent aandeelhouder in de Reaal Groep en hebben volgens Van Huizen al vijf jaar afgezien van dividenduitkering in het belang van het bedrijf. Ook heeft Reaal nog banden met de vakbeweging via Concordia, verzekeraar voor katholieke arbeiders en de Centrale, die in nauw contact stond met de voormalige NVV, één van de voorlopers van het FNV.

De reservering voor de reorganisatieplannen heeft het nettoresultaat van Reaal Verzekeringen danig gedrukt. Na belastingen verdiende de groep f 4 miljoen tegen f 17,5 miljoen in 1991. Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening bedroeg f 28,9 miljoen, ook al 30,7 procent minder dan in het voorgaande boekjaar. Oorzaak van deze achteruitgang van het resultaat was de forse stijging van de kosten, vooral als gevolg van de integratie en fusie.

Acties gaan door



● *Ambtenaren van de belastingdienst en de ministeries demonstreerden gisterochtend voor het Danstheater aan het Haagse Spui. De acties bij de rijksoverheid zijn de derde week ingegaan.* Foto: ANP

Nettowinst UAP fors gekelderd

AMSTERDAM – De nettowinst van verzekeringsmaatschappij UAP Nederland is vorig jaar met 83 procent gesloken tot f 3,35 miljoen. Vooral in de schadeverzekeringen was de gang van zaken treurig. De verzekeraar zit er niet mee.

De maatschappij heeft 1992 gebruikt om een aantal voorzieningen te treffen, waarmee naar eigen zeggen is geïnvesteerd in de toekomst. „Een jaar van consolidatie," zo werd 1992 bestempeld.

De omzet van UAP Nederland, onderdeel van de Franse UAP, was vorig jaar nagenoeg stabiel op f 1,72 miljard. Het premie-inkomen van het levenbedrijf daalde fors van f 1,05 miljard tot f 833 miljoen. In 1991 kon UAP in deze sector als gevolg van de Brede Herwaardering f 550 miljoen aan koopsommen in de wacht slepen.

Onstuimige groei woninghypotheken

VOORBURG – De daling van de hypotheekrente het laatste half jaar heeft geleid tot een onstuimige groei van vooral het aantal woninghypotheken. De rente daalde tussen het derde kwartaal van '92 tot en met het eerste kwartaal van dit jaar van 9 procent naar 8,12 procent. In maart bedroeg de hypotheekrente nog maar 7,89 procent.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) registreerde in het eerste kwartaal 65.000 nieuwe hypotheken, waarmee een bedrag van 15,5 miljard gulden was gemoeid, 34,7 procent meer dan in het eerste kwartaal van 1992. De stijging werd veroorzaakt door de groei van de woninghypotheken (+ 35 procent).

Schoolverlater vindt na studie snel werk

LEEUWARDEN – Schoolverlaters zijn het eerste jaar na hun onderwijs niet lang werkloos. Ongeveer 80 procent vindt in die periode een baan, terwijl 14 procent één tot drie maanden werkloos is. Dat blijkt uit een onderzoek dat in opdracht van de Stichting Landelijk Dienstverlenend Centrum voor Studie- en Beroepskeuzevoorlichting (LDC) in Leeuwarden is gehouden.

Ruim 44.000 schoolverlaters van het studiejaar 1990/1991 werkten in het najaar van 1992 aan het onderzoek mee. Het ging om ex-leerlingen van mavo, havo, vwo, lbo, mbo en kmbo (kort middelbaar beroepsonderwijs).

Het percentage gediplomeerde leerlingen van het lbo (lager beroepsonderwijs) dat binnen een jaar een baan vond, benadert de 90 procent. Met name de agrarische studierichting scoort hoog. Bij de gediplomeerden van het algemeen voortgezet onderwijs (mavo, havo en vwo) was 85 procent niet werkloos. In deze groep zat 10 procent één tot drie maanden zonder werk.

In het algemeen zijn niet-gediplomeerden niet veel langer werkloos geweest. Het LDC schrijft dit toe aan het feit dat deze leerlingen dikwijls de opleiding verlaten wanneer ze een baan hebben gevonden.

De werkloosheidspercentages voor lbo'ers uit de agrarische en technische sector zijn laag. Degenen die de economisch-administratieve kant of de verzorgende richting kozen, zijn slechter af. Datzelfde beeld geeft het kmbo te zien. Van de technisch geschoolden was 3 procent werkloos in het eerste jaar, voor de overige richtingen bedraagt dat percentage 9. Het gemiddelde percentage onder de mbo'ers bedraagt 4 procent.

'Economie op randje van recessie'

DEN HAAG – De Nederlandse economie verkeert nog niet in een recessie, maar balanceert wel op het randje. Dat schrijft Planbureau-directeur Zalm in zijn gisteren verschenen halfjaarlijkse tussenrapportage van de economie. Het gaat om bijstelling naar boven of beneden van het centraal economisch plan van dit voorjaar. De tussenrapportage is deels achterhaald door het vorige week uitlekken van de voorlopige voorspellingen voor Prinsjesdag. Daar kwam voor volgend jaar een zeer slechte werkgelegenheidsontwikkeling uit naar voren, alsmede een nieuw financieel probleem voor het kabinet ter grootte van 2,5 miljard gulden. De Nederlandse economie kent ten opzichte van Duitsland een ontegenzeggelijk betere ontwikkeling, aldus Zalm.

munt uit

● Economie VS

De groei van de Amerikaanse economie is in het eerste kwartaal van dit jaar nog sterker ingezakt dan eerder was aangenomen. Het groeipercentage is herzien van 0,9 tot 0,7 op jaarbasis, zo blijkt uit gisteren gepubliceerde definitieve cijfers van het ministerie van handel. Bovendien werd bekend dat de orderontvangst voor duurzame gebruiksgoederen in mei opnieuw is afgenomen.

● Philips

Philips neemt deel in een groepering van bedrijven die complete pakketten voor tunnels op de Zweedse markt aanbiedt, om te beginnen voor de ringweg rond Stockholm. Met dit project is ongeveer 15 miljard kroon (f 3,75 miljard) gemoeid.

● BP

British Petroleum (BP) trekt zich volledig terug van de benzinemarkt in Scandinavië. De 240 stations die de maatschappij nog had in Zweden, zijn verkocht aan het Noorse concern Statoil. Ook het belang van twintig procent in het Zweedse opslag- en distributiebedrijf Odab is overgedaan aan de Noren.

● Pijpleiding

De nettowinst van de Rotterdam-Rijn Pijpleiding Maatschappij is vorig jaar gedaald van f 12,9 miljoen naar f 9,6 miljoen. In 1992 is 15,2 miljoen ruwe olie door het pijpleidingssysteem naar Duitsland gestroomd, even veel als in 1991. Het bedrijf, eigendom van enkele grote oliemaatschappijen, waaronder Shell, verwacht dat het volume dit jaar weer even groot als vorig jaar zal zijn.

● Taiwan

De raming voor de economische groei van Taiwan in de periode 1994-'97 is door het centraal planbureau van het land naar beneden toe bijgesteld van zeven naar 5,9 à 6,2 procent per jaar. De tegenvallende economische groei in de rest van de wereld en bezuinigingen van de Taiwanese regering stonden aan de basis van deze correctie.

● Tomaten

Nederlandse groenten- en fruitexporteurs hebben minister Bukman van Landbouw gevraagd krachtig stelling te nemen tegen wat zij noemen 'schaamteloze en on-Europese tomatenterreur' van Franse telers. Tuinders uit Nantes bedreigen Franse handelaren met acties. Zij vinden dat de invoer van tomaten uit Nederland en België moet worden gestopt, aldus de Algemene Nederlandse Bond van Groenten- en Fruitexporteurs.

Chemie nog niet klaar voor openheid

DEN HAAG – De Nederlandse chemische industrie is nog niet toe aan volledige openheid als het gaat om milieuvervuiling. Die conclusie trok woensdag in Den Haag getrokken door het PvdA-Tweede-Kamerlid Van Rijn en A. van den Biggelaar, directeur van de stichting Natuur en Milieu, nadat zij van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie VNCI een 'milieuprofiel' aangeboden hadden gekregen. „De registratie van afvalstoffen is nog steeds super-geheim, wat volgens mij begrijpt niemand nog zou," aldus Van Rijn.

De VNCI presenteerde het 'milieuprofiel chemische industrie' met de nodige trots. „Deze cijfers zijn uniek in de wereld," wist directeur Noordervliet te melden. DSM-bestuurslid Ruud Selman moest dat relativeren. „Er ontbreken nog veel gegevens. Het blijft moeilijk een compleet beeld te leveren," zei hij.

In het milieuprofiel geeft de VNCI voor een aantal milieu-problemen de procentuele bijdrage van de chemische industrie, gebaseerd op cijfers uit 1988. Voor het broeikaseffect is dat 8 procent, voor de aantasting van de ozonlaag 10 procent. De chemie is verder verantwoordelijk voor 6 procent van de verzuring, terwijl de bedrijfstak volgens de VNCI aan de vermesting bijdraagt door 60 procent van de fosfaatlozingen en 1 procent van de nitraatlozingen voor zijn rekening te nemen.

Deze cijfers zijn niet onomstreden. Kort geleden publiceerde bijvoorbeeld het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) cijfers over de bijdragen van de verschillende bedrijfstakken aan milieuvervuiling in 1989. Daar is sprake van een bijdrage van de chemische industrie aan het broeikaseffect van 12 procent, terwijl volgens het CBS de aantasting van de ozonlaag voor 40 procent op het conto van de chemie komt.

Directeur Van den Biggelaar van de stichting Natuur en Milieu zei de volgende keer dat ook te hopen op meer consistente cijferreeksen. „Er staan nogal wat foutjes in dit rapport, vooral als je de moeite neemt even de rekenmachine erbij te halen. Maar het zullen wel geen bewuste verschrijvingen zijn."

Van den Biggelaar signaleert met het 'milieuprofiel' wel een bescheiden trendbreuk bij de VNCI als het gaat om openheid. „Het begin is er. De volgende keer moet er echter niet alleen aandacht geschonken worden aan de directe afvalproduktie, maar ook aan de gevolgen van de keuzes in de chemie voor de rest van de economie."

Net als het kamerlid Van Rijn mist ook Natuur en Milieu nog de openbare verslaglegging van afvalstoffen door individuele bedrijven. Volgens VNCI-directeur Noordervliet is die verslaglegging in aantocht. Over enkele jaren moet er bij elk bedrijf een volledige lijst ter beschikking zijn, waarop precies staat wat en hoeveel de fabriek aan afvalstoffen uitstoot.



● *Bestuurslid Ruud Selman van DSM*

beurs

Omslag

AMSTERDAM – Het zag er gisteren zo aardig uit op de Amsterdamse beurs. Onder invloed van de voorgaande koersstijging van de dollar had de markt een prijshoudend aanzien. In de loop van de dag sloeg de stemming om, toen de opmars van de dollar zijn odyssee vond in het teleurstellende nieuws over de ontwikkeling van de Amerikaanse economie in het eerste kwartaal van dit jaar. Bovendien ging Wall Street in het eerste uur van de handel, waar Amsterdam in het laatste uur van zijn handel altijd de invloed van ondervindt, al ruim 10 punten lager. Koerswinsten uit de ochtendhandel verdwenen geleidelijk of sloegen om in verliezen. De omzet kwam uit op f 4,18 miljard, waarvan f 3,2 miljard in obligaties en f 973 miljoen in aandelen. De stemmingsindex stond aan het einde van de dag op 110,9, een 0,1 punt lager dan dinsdag en 0,5 punt lager dan aan het begin van de ochtend. De EOE-index voor het grootste deel van de dag en liet met 321,81 een stijging van 0,37 punt zien. De koersindex ging van 227,1 naar 227,2.

Bij de internationale waarden deed zie het zeer voor de dollar gevoelige hoofdfonds Koninklijke een sterk wisselende ontwikkeling door. Koninklijke verloor uiteindelijk als gevolg van winstnemingen op grond van Amerikaanse analyses 60 cent op f 175,30 na 's morgens nog een koerswinst van f 1 te hebben laten zien. Unilever sloeg eveneens om en eindigde op f 203,60 met een verlies van 90 cent op f 203,60 na eerder een koerswinst van dezelfde grootte te hebben geboekt. KLM zette een verbetering van vier stuivers om in een verlies van een dubbeltje op f 26,60. Philips verwerde de stijging tot twee stuivers en ging op f 28 de markt uit.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,40	54,60
ABN Amro A.in F.	87,80	88,00
ABN Amro L.Gr.F.	175,20	175,30
ABN Amro Obl.Gr.f.	195,30	195,40
Aegon	85,80	85,70
Ahold	97,40	98,10
Akzo	148,60	150,50
Alrenta	241,20	242,20
Amev cert.	66,50	66,50
Bols Wes. c.	43,80	43,60
CSM cert.	59,90	60,20
Dordtsche Petr.	163,50	163,50
DSM	88,70	90,60
Elsevier	133,60	135,20
Fokker cert.	17,00	16,70
Gist-Broc. cert.	45,10	44,10
Heineken	181,50	180,80
Heineken Hold.	160,20	160,30
Hoogovens nrc	34,20	32,50
Hunter Douglas	54,50	54,00
Int.Ned.Gr. c.	64,00	64,60
KLM	26,70	26,60
Kon. KNP BT	29,80	30,10
Kon. Olie	175,90	175,30
Nedlloyd	30,10	31,10
Océ-v.d.Gr.	50,30	50,60
Pakhoed cert.	37,30	37,90
Philips	27,90	28,00
Polygram	51,10	51,80
Posth.Beleggf.	61,30	61,40
RG Florente F.	126,20	126,30
Robeco	108,90	109,50
Rodamco	57,70	57,90
Rolinco	107,40	107,80
Rorento	90,10	90,50
Stork	31,70	31,50
Unilever cert.	204,50	203,60
Van Ommeren nrc	36,80	36,10
Ver.Bezit VNU	113,10	113,00
Wolters-Kluwer	92,70	92,90

Avondkoersen Amsterdam

KLM 26,60 (26,60)
Kon.Olie 174,40-175,30 (175,30)
Philips 27,90 (28,00)
Unilever 203,60 (203,60)

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	46,00	46,50
ABN AmroHld.prf.	6,46	6,41
ACF-Holding c.	39,00	38,60
Ahrend Groep c.	75,00	75,00
Asd Options Tr.	9,40	9,40
Asd. Rubber	2,45	2,20
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	122,00	121,80
Athlon Groep	43,00	43,00
Athlon Groep nrc	43,00	43,00
Aut.Ind.R'dam	61,50b	62,80
BAM Groep	93,50	93,00
Batenburg	135,00	135,00
Beers	111,00	111,50
Begemann Groep	30,50	29,40
Belindo	300,00	300,00
Blydenst.-Will.	27,00	26,50
Boer Boekh. Kon.	21,10	21,10
Boer De Winkelb.	69,90	70,00
Borsumy Wehry	90,00	89,80
Boskalis Westm.	33,60	33,70
Braat Beheer	27,00a	24,00
Breevast	9,30	9,20
Burgman-Heybroek	1750,00	1650,00a
Calvé-Delft pref	830,00	830,00
Calvé-Delft cert	1302,00	1310,00
Cindu Intern.	88,00	88,00
Claimindo	298,00	298,00
Content Beheer	22,10	22,10
Credit LBN	25,00	25,00
Crown v.G. cert.	113,00b	115,00
CSM	60,00	59,00
Delft Instrum.	17,20	16,90
Dorp-Groep	33,20	33,00
Draka Holding	25,20	25,10
Econosto	20,00	20,10
EMBA	187,00	–
Eriks Holding	75,00	74,30
Flexovit Int.	47,30	47,70b
Frans Maas cert.	41,00	41,10
Fugro McClelland	30,80	30,70
Gamma Holding	74,80	74,50
Gamma pref.	5,60	5,60
Garzarelli $	12,30	12,30
Getronics	38,00	37,70
Geveke	16,40	15,70
Giessen-de N.	211,50	206,00
Goudsmit	32,00	32,00
Grolsch cert.	37,80	37,80
GTI-Holding	168,00a	167,00a
Hagemeyer	76,40	75,80
HAL Trust B	13,90	14,10
HAL Trust Unit	13,90	14,00
HBG	252,00	250,00
Hes Beheer c	14,30	14,30
Hoek's Mach.	61,00	62,00
Holl.Sea S.	0,25	0,25
Holl. Ind. Mij	41,00	40,80
Hoop Eff.bank	8,00	8,00
Hunter D.pref.	1,85	1,85
IHC Caland	32,90	32,80
Internat.Muell.	52,00	52,00
Int.Ned.Groep	8,04	8,06
Kas-Associatie	45,20	45,20
Kempen & Co	9,30	9,20
Klene Holding	91,00	91,00
Kondor Wessels	33,80	34,00
KBB	85,00	85,30
Kon. Sphinx	44,80	44,70
Koppelpoort	410,00	404,00a
Krasnapolsky	165,00	165,00
Landré & Gl.	42,00	42,00
Macintosh	42,70	42,50
Maxwell Petr.	139,00	–
Moeara Enim	1430,00	1440,00
M.Enim OB-cert.	18100,00	18200,00
Moolen Holding	31,50	31,80
Mulder Boskoop	44,00	–
Multihouse	2,70	2,70a
Naeff	450,00	–
NAGRON	56,90	56,80
Nat. Inv. Bank	79,40	80,00b
NBM-Amstelland	11,00	11,10
NEDAP	41,00	40,50
Nedcon Groep	58,50	58,00
NKF Holding	107,50	107,00
Ned.Part.Mij	48,40	48,40
Ned.Springst.	6550,00a	6500,00a
Norit	18,80	18,60
Nutricia GB	127,50	127,50
Nutricia VB	134,00	134,30
Nijv.-Ten Cate	70,40	70,50
OPG cert.	40,00	40,00
Orco Bank cert.	78,20	78,00
OTRA	274,00	274,90
Pirelli Tyre	11,30	11,50
Polynorm	106,50	106,50
Porcel. Fles	96,00	90,00
Randstad	48,50	49,00
Reesink	84,00	84,00
Samas Groep	33,60	34,00
Sarakreek	13,40	13,40
Schuitema	1626,00	–
Schuttersveld	29,40	29,40
Smit Intern.	22,00	22,00
St.Bankiers c.	14,50	14,40
Stad Rotterdam c	40,00	39,70
Telegraaf De	119,00	119,50
Textielgr.Twente	71,00b	73,80
Tulip Computers	11,70f	11,60
Tw.Kabel Holding	169,50	169,00
Ubbink	78,30	78,10
Union	43,00	42,80
Vereenigde Glas	495,00	500,00
Volker Stevin	66,60	67,30
Volmac	18,00	17,90
Vredestein	12,70	12,80
Wegener	89,50	89,50
West Invest F.	7,80	7,00
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	362,00	368,00
Wyers	17,10	17,70

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	88,50	87,30
ABN Amro Albefo	53,20	53,30
ABN Amro Amer.F.	75,40	75,10
ABN Amro Eur. F.	75,50	76,50
ABN Amro Far EF.	65,90	66,30
ABN Amro Neth.F.	96,00	97,00
ABN Amro rent.div	159,40	159,40
Aegon Aandelenf.	39,80	39,90
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
Aldollar BF $	30,40	30,40
Alg.Fondsenbez.	239,50	242,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amvabel	104,00	104,30
Asian Tigers F.	82,80	82,80
Asian Select. F.	81,80	81,50
Austro Hung. F.	5,10	5,20
Beleg.f. Ned.	73,40	73,60
Bemco RentSel.	61,40	61,40
Bever Holding	2,80	2,70
CLN Obl. Div. F.	116,20	116,40
CLN Obl.Waardef.	128,20	128,40
Delta Lloyd Inv.	28,70	28,90
DP America Gr.F.	35,50	35,00
EGF Investm.	131,50	131,50
EMF Rentefonds	82,90	83,20
Eng-Holl.Bel.Tl	11,00	11,00
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	36,20	36,20
Eur.Ass. Trust	7,10	6,90
EMS Growth Fund	107,40	107,60
EMS Income Fund	102,70	102,90
EMS Offsh. Fund	108,40	108,60
EOE Index Fnd	349,00	351,00
Euro Growth Fund	49,70	49,90
Euro Spain Fund	8,00	8,00
Far East Sel.F.	69,50	70,50
Gim Global	59,90	60,30
Groeigarant	1,37	1,37
Holland Fund	76,40	76,40
Holl. Eur. Fund	53,00	53,00
Holl. Obl.Fonds	137,70	138,50
Holl. Pac. Fund	120,00	120,50
Holl. Sel.Fonds	93,40	93,50
ING Bnk Dutch Fnd	49,80	50,00
ING Bnk Geldm.Fnd	58,30	58,30
ING Bnk Glob.Fund	48,50	48,90
ING Bnk Oblig.Fnd	36,40	36,40
ING Bnk Spaard.F.	103,09	103,12
ING Bnk Rentegr.F	130,60	130,60
ING Bnk Vastg.Fnd	30,10	30,10
Innovest	64,50	64,20
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt 500	25,00	25,00
Intereffekt wt	54,90	55,40
Investa part.	69,70	69,70
IS Himal.Fund $	8,50	8,50
Jade Fonds	184,00	186,40
Japan Fund	20,00	19,20
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,80	–
Leveraged Cap	59,30	58,90
Liquirent	52,30	52,20
Mal.Capital F.$	12,10	12,10
Mees Obl.Div.F.	122,80	122,90
Mexico Income F.	18,00	18,00
Mondibel	80,10	80,20
Nat.Res.Fund	73,40	74,90
Nedufo A	153,00	153,00
Nedufo B	154,00	154,00
Nevas	66,50	66,50
Nevas 17 cumpref.	63,00	63,00
New Asia Fund	8,50	–
Nomura Warr. F.	0,36f	0,31
Obam, Belegg.	289,60	290,80
OAMF Rentefonds	14,85	14,85
Orange Fund	21,30	21,30
Pac.Dimensions	100,30	100,30
Pac.Prop.Sec.F.	33,00	33,00
Pierson Rente	124,00	124,70
Posth.Aand.f.	52,60	52,70
Posth.Obl.f.	52,50	52,50
Posth.Verm.gr.f.	60,80	60,80
Rentalent Bel.	164,80	164,90
Rentotaal NV	39,00	39,10
RG America F.	122,00	122,00
RG Divirent F.	53,90	53,90
RG Europe F.	107,20	107,40
RG Nettorente F.	100,10	100,10
RG Pacific F.	115,80	116,00
RG SP Groen	61,90	61,90
RG SP Blauw	60,70	60,90
RG SP Geel	57,50	57,80
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	88,50	–
Schrod.Int.Pr.F	27,20	27,50
Sci/Tech $	15,70	15,40
Suez Liq.Grf.	192,80	192,80
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	224,00	224,00
Trans Eur.Fund	78,10	78,10
Transpac.F.	333,00	336,00
Uni-Invest	19,40	19,40
Unico Inv.Fund	79,00	79,00
Unifonds DM	29,90	29,90
Vaste Waard.Ned	53,50	52,50
Vast Ned	100,60	100,50
VIB NV	58,60	58,60
VSB Mix Fund	56,50	56,50
VSB Obl.Gr.f.	110,00	110,00
VSB Rente Fonds	109,50	108,50
WBO Intern.	74,30	74,50
Wereldhave NV	106,30	106,00
Yen Value Fund	83,00	83,80
ZOM Florida F.$	32,90	30,50a
Zonnespectrum	8,65	8,65

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	27,20	27,00
ABF	114,00	114,30
ASN Aandelenf.	51,90	51,90
Austria Global	1083,90	1083,90
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	95,40	95,50
Comm.Obl.F.2	96,30	96,30
Comm.Obl.F.3	95,70	95,80
De Drie Electr.	11,50	11,50
Delta Ll.Dollarf.	67,30	67,40
Delta Lloyd ECU	59,90	59,90
Delta Lloyd Mix	65,80	65,90
Delta Lloyd Rent	61,40	61,40
Dico Intern.	65,60	65,90
DOCdata	2,40	2,40
Dutch Take Ov.T.	39,20	39,50
Ehco-KLM Kleding	31,60	31,40
E&L Belegg.1	74,80	75,10
E&L Belegg.2	78,80	79,00
E&L Belegg.3	112,90	112,90
E&L Belegg.4	81,10	81,20
E&L Kap.Rente F.	116,40	116,40
Free Rec.Sh.	17,50	18,00
German City Est.	30,10	29,50
Gouda Vuurvast	48,80	49,00
Helvoet Holding	27,50	27,50
Holland Col.	49,20	49,50
Inter/View Eur.	3,00	3,00e
Kühne+Heitz	27,80	27,90
Management Share	3,00	3,00
Neways	5,80	6,00
Ohra Aand.F.	57,80	58,00
Ohra Liq.GrF.	52,10	52,10
Ohra Obl.Df.	56,30	56,30
Ohra Obl.Grf	54,20	54,20
Ohra Onr.G.F.	63,00	63,20
Ohra Totaal F.	56,90	57,00
Pan Pac. Winkel	10,30	–
P & C Groep	88,50	88,00
Satcom Hold.	23,80	23,80
Simac Techniek	11,50	11,50
Suez Gr.Fund	52,00	52,20
Welna	37,00	36,50
Wereldhave	4,30	–
Wolff	61,00	63,00

Parallel top-15	v.k.	sk
Artu Biologicals	5,10	5,10
Bergh. Pap.	31,50	31,50
Beuow, van	29,10	29,10
Gelderse Pap.	43,10	43,00
Groenendijk	26,50	26,50
Grontmij	48,50	48,50
LCI Comput.Gr.	3,60	3,00
Melle, van nrc	62,20	62,00
Nedschroef	53,50	53,50
Ordina Beheer	13,80	14,20
Pie Medical	4,10	4,00
Sligro Beheer	63,00	63,00
Vilenzo	31,00	31,20
Welna	37,00	36,50
Weweler	17,90	18,40

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	66	66
amer.brands	33⅛	33¼
amer.tel.tel	61⅞	62
amoco corp	56¼	54⅝
asarco inc.	19⅞	19⅛
bethl. steel	19½	19¼
boeing co	38⅛	38⅝
can.pacific	16¼	16⅝
chevron	88⅜	86⅛
chiquita	11¼	11½
chrysler	45⅝	44⅞
citicorp	29¼	28½
cons.edison	34⅝	34⅞
digit.equipm.	39⅝	38½
dupont nemours	49½	47½
eastman kodak	52⅞	51
exxon corp	66⅛	65¼
ford motor	51⅛	50½
gen. electric	95	96
gen. motors	43⅝	43
goodyear	38⅝	38⅞
hewlett-pack.	81½	79½
int. bus.mach.	49¼	48⅝
int. tel.tel.	85	85½
klm airlines	14	13.1223
mcdonnell	72¼	72⅛
merck co.	36¼	36
mobil oil	74⅞	73⅛
penn central	33	33⅝
philips	14¾	14¾
primerica	46	45¾
royal dutch	93	91⅞
sears roebuck	53¼	51⅞
sfe-south.pac.	16⅛	16⅝
texaco inc.	64⅛	62⅝
united techn.	54⅝	55⅝
westinghouse	14⅝	14⅝
whitman corp	13½	13½
woolworth	27⅝	27

Adrieskoersen		
amerik.dollar	1,840	1,980
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,400	1,540
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	109,50	113,50
engelse pond	2,67	2,92
finse mark (100)	32,00	34,50
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,73	0,91
ierse pond	2,50	2,84
ital.lire (10.000)	11,40	13,10
jap.yen (10.000)	160,00	175,00
noorse kroon (100)	25,10	27,80
oost.schill. (100)	15,65	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,27
spaanse pes. (100)	1,37	1,55
turkse lira (100)	0,0140	0,0210
zweedse kr. (100)	23,50	26,00
zwits.fr. (100)	123,25	127,75

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,90835-1,91085
antill.gulden	1,0520-1,0820
austr.dollar	1,2850-1,2950
belg.frank (100)	5,4560-5,4610
canad.dollar	1,49075-1,49325
deense kroon (100)	29,280-29,330
duitse mark (100)	112,1050-112,1550
engelse pond	2,8065-2,8115
franse frank (100)	33,345-33,395
griekse dr. (100)	0,7730-0,8730
hongk.dollar (100)	24,5250-24,7750
ierse pond	2,7340-2,7440
ital.lire (10.000)	12,420-12,470
jap.yen (10.000)	173,470-173,570
nwzeel.dollar	1,0224-1,0324
noorse kroon (100)	26,555-26,605
oostenr.sch. (100)	15,9280-15,9330
port. escudos (100)	1,1650-1,2050
spaanse pes. (100)	1,4065-1,4705
surin.gulden	0,0000-0,0000
zweedse kr. (100)	24,865-24,915
zwits.frank (100)	126,065-126,115
e.c.u.	2,1950-2,2000

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	227,10	227,20
id excl.kon.olie	212,90	213,40
internationals	233,80	233,20
lokale ondernem.	221,90	222,70
id financieel	178,70	179,40
id niet-financ.	264,40	265,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	346,10	346,20
id excl.kon.olie	303,70	304,40
internationals	372,10	371,10
lokale ondernem.	318,00	319,10
id financieel	289,50	290,00
id niet-financ.	353,10	354,20

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	111,00	110,90
internation	109,70	108,80
lokaal	111,00	111,10
fin.instell	136,30	136,70
niet-financ	106,20	106,20
industrie	110,30	110,30
transp/opsl	75,50	75,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22.250-22.850, vorige 22.190-22.790, bewerkt 24.450 laten, vorige 24.390 laten.
Zilver onbewerkt 225-295, vorige 225-295, bewerkt 340 laten, vorige 340 laten.

Dow Jones

Industrie	3406,81
	-30,72

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	55,00	647	1,90	2,30
abn amro	c j96	52,50	454	5,00	5,70
ah	c jul	95,00	361	3,30	2,70
akzo	c jul	150,00	331	2,30	3,00a
akzo	c jul	155,00	323	0,80	1,10
akzo	p jul	150,00	343	3,30	2,30
d/fl	c jul	190,00	740	2,70a	2,70
d/fl	c jul	195,00	681	0,80	0,90
d/fl	c dec	195,00	302	5,00	5,05
d/fl	p jul	185,00	435	0,70	0,60
d/fl	p jul	190,00	470	2,50	1,90
d/fl	p mrt	190,00	273	6,90a	6,40
dsm	c jul	90,00	345	1,90	2,90
dsm	c jul	95,00	341	0,80a	1,00
dsm	c okt	95,00	351	2,50	3,70
eoe	c jul	310,00	313	14,00	13,50
eoe	c jul	315,00	567	9,00	9,50
eoe	c jul	320,00	1334	5,00	5,70b
eoe	c jul	325,00	2456	3,10	3,10
eoe	c jul	330,00	767	1,50	1,50
eoe	c jul	335,00	710	0,70	0,80a
eoe	c jan	330,00	302	17,00	17,00
eoe	p jul	310,00	630	0,80	0,60
eoe	p jul	315,00	906	1,30	1,00
eoe	p jul	320,00	4046	2,50	2,70
eoe	p jul	325,00	337	4,80	5,30
eoe	p aug	320,00	751	4,40	4,00
eoe	p aug	325,00	836	6,70a	7,00
eoe	p okt	320,00	346	6,90	7,10
eoe	p okt	330,00	320	12,30	11,80
eoe	p jan	320,00	308	8,30	8,00
hoog	p jul	35,00	206	2,40	3,10
hoog	p okt	27,50	335	1,00	1,00a
klm	c jul	27,50	307	0,80	0,50
olie	c jul	160,00	730	16,30	16,50a
olie	c jul	180,00	410	1,30	0,90
olie	c okt	160,00	727	18,00	18,50a
olie	c jan	170,00	438	10,80	11,00
olie	c jan	175,00	506	7,70	8,30a
olie	c o96	160,00	442	26,00	26,30
olie	p okt	180,00	323	8,00	8,00b
phil	p jul	27,50	800	0,80a	0,50
phil	p o96	25,00	1000	2,90	2,90
top5	c jul	600,00	320	4,20	4,50
top5	p jul	500,00	421	2,00	3,10a
unil	c jul	200,00	372	6,30	5,70
unil	c jul	205,00	530	3,30	2,50
unil	c jul	210,00	622	1,20a	1,00
unil	c jul	220,00	300	0,30a	0,30
unil	c okt	210,00	307	5,30	4,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

imburgs agblad egionaal

Donderdag 24 juni 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

'Ik dacht dat het een liefdesrelatie was'

Incestpleger eerst naar zieleknijpers

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT - „Sinds kort begrijp ik dat Melanie niet gediend was van mijn toenaderingen." Met heel veel moeite kreeg een 36-jarige inwoner van Brunssum die bekentenis van incest c.q. ontucht met zijn nu 17-jarige dochter gisteren over zijn lippen.

Een eerste bekentenis na een voor het meisje afgrijselijke periode van meer dan drie jaar. Een tijd waarin zij door haar vermoedelijke vader werd gedwongen tot ontucht en later ook geslachtsverkeer.

Tot en met het verhoor bij de rechter-commissaris hield verdachte vol dat zijn dochter volledig was meegegaan in de seksuele gedragingen. „Ik dacht dat wij een liefdesrelatie onderhielden en dat zij er ook van genoot," was steeds zijn visie. Dit ondanks de nadrukkelijke verklaringen van zijn vrouw en dochter dat zij 'doodsbang voor hem waren en ook altijd doodsbang waren geweest'.

Gisteren liet de Brunssummer rechtbankpresident mr. P. Broekhoven weten dat hij definitief afstand heeft genomen van het denkbeeld dat zijn kind niet alleen zijn toenaderingen toestond en er ook van heeft genoten. Volgens zijn raadsman mr. H. P. Ruysink is die ommekeer het directe gevolg van een aantal gesprekken met districtspsychiater professor Van Leeuwen.

De raadsman drong er dan ook bij de rechtbank met succes op aan verdachte eerst door de psychiater grondig te laten testen. De rechtbank zelf voegde daar een onderzoek door een psycholoog en eventueel observatie aan toe en hield de behandeling van de zaak voor onbetaalde tijd aan.

Officier van justitie mr. S. de Klerk verzette zich niet tegen de aanhouding van de zaak, ook al omdat mr. Ruysink geen schorsing van de voorlopige hechtenis van verdachte vroeg.

Isolatie struikelblok voor veel horeca-ondernemers

Niet naleven milieuwet kan leiden tot sluiting

Van onze verslaggever

HEERLEN - Voor veel horeca-ondernemers wordt 1 december 1993 de dag van de waarheid. Op die dag treedt de stringente milieuwetgeving voor de horeca officieel in werking. De nieuwe Wet Milieubeheer (de vroegere Hinderwetvergunning) maakt serieus werk van de grote stap binnen de horeca naar een goed milieu. Serieus omdat ondernemers, die zelfs na een procesverbaal en een dwangsom niet meewerken, het risico lopen dat hun zaak wordt gesloten.

„Tegen mensen die de nieuwe wetgeving niet nakomen, wordt streng opgetreden. En dat is onherroepelijk," zei Dré Coumans, voorzitter van het Overleg Platform Oostelijk Zuid-Limburg, gistermorgen enigszins dreigend tijdens een voorlichtingsbijeenkomst voor horeca-ondernemers in de Heerlense Stadsschouwburg.

De felle woorden tijdens zijn inleiding nam hij later iets terug: „Wij willen u zeker niet de nek omdraaien, maar jullie moeten wel voldoen aan de voorschriften. Alleen op die manier wordt ook in de horeca meegewerkt aan een schoon milieu." Op de vraag van brouwerijvertegenwoordiger Karl Franssen of de presentatie niet wat vriendelijker had gekund, antwoordde Coumans: „Ik verkoop hier geen politieke praatjes. Ik wil alleen een helder en duidelijk beeld geven van de overheidslijnen."

Allerbelangrijkste aspect en tevens kostbaarste investering in de nieuwe wetgeving wordt de aanpak van de geluidsoverlast. De kosten voor geluidwerende maatregelen zullen de nodige zakenlieden in de horeca boven het hoofd stijgen. Volgens Peter Arkenbout, regio-consulent Horeca Nederland kost het isoleren van een horecapand gemiddeld zeventigduizend gulden.

Jules Otten, eigenaar van discotheek De Peppermil in Heerlen, komt met dat bedrag zeker niet uit: „Volgens de laatste berekeningen kost de isolatie van de discotheek anderhalf miljoen gulden. Waar haal ik dat geld vandaan? Bij de bank in elk geval niet, want die steekt geen geld in geluidwerende wanden, plafonds en beglazing."

Zie verder pagina 12
● 'Sloffen verplicht bij betreden café'

Hotelschool geeft cursus in China

MAASTRICHT - Zes mensen van het management adviescentrum van de Hoge Hotelschool Maastricht gaan in Changsha, in de Chinese provincie Hunan, een spoedcursus verzorgen over het leiden van een hotel. In de cursus komen onderwerpen als gastvrijheid, marketing, buitenlands toerisme, gezondheid en hygiëne, personeelsbeleid en financieel management aan de orde. De Chinezen willen via de cursus een beter beeld krijgen van de wensen en de behoeften van de Westerse toeristen. Het 'Tourism Bureau' van Hunan wil de komst van westerlingen naar China stimuleren.

Dode bij aanslag op portiers

LUIK - Twee portiers van de Luikse dancing 'Les Champs Elysées', aan de Boulevard de la Souvenière, zijn dinsdag kort na vijf uur het slachtoffer van een aanslag geworden. De aanslag kostte het leven aan de 29-jarige Hugo Lowette. Zijn vijf jaar oudere collega Richard Miccoli raakte gewond. Een bestelwagen reed in op de twee mannen. Lowette werd daarbij omvergereden, terwijl zijn collega nog net op tijd opzij kon springen. De twee portiers werden vervolgens door vier Arabisch sprekende mannen geslagen, geschopt en met een mes gestoken. De aanvallers zijn spoorloos verdwenen.

Middenstanders Euregio bijeen

VAALS - Een nieuwe vereniging voor middenstanders in de Euregio Maas-Rijn wordt vandaag opgericht in café-restaurant 'De Bokkerijder' op het Drielandenpunt in Vaals. De vereniging zal regelmatig bijeenkomsten houden om de contacten aan te halen. De oprichtingsvergadering begint om 19.00 uur.

Hoerbiger-afdeling naar Den Bosch

HEERLEN - De afdeling pneumatiek en hydrauliek van Hoerbiger Benelux bv verhuist van Heerlen naar Den Bosch. Ook het bijbehorende werk voor acht personen is naar de Brabantse hoofdstad verplaatst. In Heerlen blijft de service-afdeling met 33 personen gehandhaafd. In Den Bosch gaat Hoerbiger op het gebied van automatiseringstechniek samenwerken met het een jaar geleden overgenomen Zwolse bedrijf Origa. Hoerbiger is onderdeel van een internationaal concern met circa 3000 werknemers, verdeeld over 42 vestigingen.

Roze zaterdag duurt twee dagen

MAASTRICHT - Burgemeester mr. Philip Houben van Maastricht heeft besloten dat alle hotels, restaurants en cafés in de stad aansluitend aan roze zaterdag de hele nacht open mogen blijven. Roze zaterdag, een internationale homomanifestatie, zal dan uitlopen tot het roze weekeinde in de stad. De organisatoren verwachten dat in het weekeinde van 26 en 27 juni tien- tot vijftienduizend homo's naar Maastricht komen.

Günter Walraff naar Geleen

GELEEN - De Duitse schrijver Günter Walraff komt zondag naar Geleen. Walraff is vooral bekend geworden als schrijver die 'undercover' ging en op deze wijze mistoestanden in de Duitse samenleving, waarvan buitenlanders en minderheden de dupe werden, in de openbaarheid bracht. Zijn bekendste boek is getiteld 'Ik, Ali'. Het werk zorgde voor veel opschudding. Walraff komt naar Limburg in het kader van de manifestatie 'Kleurrijk Geleen'. Ook burgemeester G. Kaimer van de Duitse plaats Solingen, waar onlangs vijf Turken het dodelijk slachtoffer van rassenhaat werden, is uitgenodigd.

Open brief bond aan AZM

MAASTRICHT - In een open brief aan de Raad van Bestuur van het Academisch Ziekenhuis Maastricht laat de AbvaKabo-Instellingsledengroep AZM weten niet langer meer te willen wachten op de functiewaardering voor de leidinggevenden van de intensive-care-afdelingen. Volgens de vakbond houdt het AZM de opwaardering, die landelijk is overeengekomen, tegen onder het mom van bezuinigingen. De vice-voorzitter van de Raad van Bestuur zou volgens de vakbondsleden in oktober 1992 hebben toegezegd er persoonlijk op toe te zien dat de zaak onverwijld zou worden afgehandeld. Het is de vakbond een doorn in het oog dat de Raad van Bestuur heeft aangegeven unitleiders van de intensive-care-afdelingen niet als leidinggevenden aan te merken.

Nieuwe sancties van kracht bij volgende verkiezingen

Ronselen volmachten wordt streng bestraft

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG - Het ronselen van volmachtstemmen bij verkiezingen wordt voortaan strenger bestraft. De boete, nu nog maximaal vijf mille, wordt verhoogd tot tienduizend gulden of een gevangenisstraf van een half jaar. Ook krijgen politie en burgemeesters meer mogelijkheden om het ronselen te bestrijden. De Tweede Kamer heeft gisteren ingestemd met een hernieuwde wijziging van de Kieswet die al bij de gemeenteraadsverkiezingen in maart volgend jaar van kracht wordt.

Als de verdenking bestaat dat clandestien volmachtstemmen worden geworven, zal meteen de politie worden ingeschakeld. Bovendien krijgen burgemeesters de bevoegdheid verzegelde pakken met oproepingskaarten te openen als ze vermoeden dat er sprake is van onrechtmatigheden. Op de oproepingskaarten komt ook een waarschuwing te staan om niet te lichtvaardig een volmacht te geven.

De wijziging van de Kieswet is de tweede sinds 1989. Om een einde te maken aan grootschalige ronselpraktijken bij eerdere verkiezingen in onder meer Sittard, Stein, Landgraaf en Echt werd vier jaar geleden de bepaling opgenomen dat het illegaal verzamelen van stemmen zou worden beboet met maximaal vijfduizend gulden en een maand cel. Maar dat weerhield notoire ronselaars er niet van op volmachtenjacht te gaan. Bij de gemeenteraadsverkiezingen in 1990 werden in bijvoorbeeld Valkenburg en Simpelveld toch nog negentien procent van de stemmen bij volmacht uitgebracht.

PvdA, D66 en GroenLinks vinden de nu vastgestelde sancties eigenlijk nog niet ver genoeg gaan. Zij pleitten gisteren voor het onmiddellijk uitschrijven van nieuwe verkiezingen als er fraude met volmachtstemmen wordt geconstateerd. Maar staatssecretaris De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) voorzag mogelijke grondwettelijke bezwaren. Niettemin zei ze bereid te zijn nog zwaardere maatregelen te treffen als de gang van zaken rond de gemeenteraadsverkiezingen in maart volgend jaar daartoe aanleiding geeft.

Onschadelijk gemaakt



● *De Explosieven Opruimingsdienst (EOD) heeft gisteren een brisantgranaat uit de Tweede Wereldoorlog tot ontploffing gebracht op het voormalig voetbalveld van Haanrade. Het projectiel was drie weken geleden door Marjo Helfer (15) en zijn twee jaar oudere zus Nadine (midden op foto) meegenomen naar huis. De jeugdige onderzoekers hadden de granaat vlak over de grens bij Kerkrade gevonden. Achter op de fiets was het gevaarlijke voorwerp mee naar huis gesleept. Pa Helfer (links) deponeerde het geval in de tuin van zijn woning aan de Erensteinerstraat in Kerkrade. Daar werd het gisteren opgehaald door de EOD.* Foto: PETER TROMPETTER

DSM voorspelt 6300 banen op nieuw terrein

GELEEN - De exploitatie door DSM van Graetheide in Geleen zal volgens voorlopige, theoretische cijfers werk opleveren voor 6.300 mensen, van wie 3.600 in de regio Westelijke Mijnstreek.

Dat zei DSM-directeur E. Rongen gisteren in een toelichting op de besloten bijeenkomst die hij later op de avond had met bestuurders van de gemeenten rondom DSM.

De bijeenkomst was belegd om te praten over de startnotitie voor het milieueffectenrapport voor de uitbreiding op Graetheide.

Rongen liet het niet bij louter positieve inschattingen. Als DSM op termijn niet kon uitbreiden op het natuurgebied Graetheide, zou dit bijzonder ernstige gevolgen voor Limburg hebben, benadrukte hij nogmaals. In dat geval zal DSM namelijk niet alleen de voor Graetheide bedoelde fabrieken elders neerzetten, maar loopt ook de toekomst van het huidige complex bij Geleen gevaar, luidde Rongens boodschap.

De slechte tijding werd eerder verwoord in een planologisch rapport van DSM over Graetheide, dat vorig jaar uitlekte. Het Graetheidecomité wond zich er toen behoorlijk over op en kenschetste de zinssnede in het rapport als 'chantage'.

De kritiek bleek Rongen niet te hebben gedeerd. „Als DSM Graetheide niet volledig kan benutten, is dat het begin van de afbouw. Groei is nodig voor de continuïteit van het bedrijf," aldus Rongen. Hij zei dat proces van ontmanteling pas op termijn en zeer geleidelijk zou verlopen.

Sinds vorig jaar dringt DSM er bij de provincie op aan duidelijkheid en zekerheid te krijgen over het daadwerkelijke gebruik van Graetheide voor chemische industrie.

Welke fabrieken er precies komen, is nog niet besloten, maar de komst van naftakrakers of andere grote installaties is uitgesloten.

Weer veertien Polen aan de slag

Maasdok voor rechter

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT - Scheepswerf Maasdok bv in Maastricht moet zich op 27 augustus voor de economische politierechter in de provinciehoofdstad verantwoorden voor de illegale inzet van Poolse scheepsbouwers. Officier van justitie mr. Nabben heeft dat gisteren bevestigd. Hij wilde verder niets over deze zaak zeggen. De Dienst Inspectie Arbeidsverhoudingen en de Vreemdelingendienst van de politie troffen gisteren bij een nieuwe controle weer veertien Polen aan op de werf. Van deze groep werden de paspoorten ingenomen. Onderzocht wordt nu of deze groep Polen ook illegaal aan het werk is geweest.

Tijdens een controle vorige week vrijdag werden nog achttien illegale Polen bij Maasdok gevonden die vóór afgelopen maandag het land moesten verlaten. De scheepswerf in de Beatrixhaven maakt sinds 1991 regelmatig gebruik van Poolse werknemers, zonder daar de verplichte vergunningen voor te hebben. Het bedrijf, al herhaalde malen gewaarschuwd door de Dienst Inspectie Arbeidsverhoudingen en door justitie, riskeert met de inzet van de Polen boetes die kunnen oplopen tot tienduizend gulden per werknemer.

Ook dit jaar blijken Poolse scheepslassers en monteurs weer aan het werk te zijn geweest op de werf. Zoals deze krant vorige week berichtte, bleken de Polen, samen met maar liefst 1300 landgenoten, medevennoot te zijn van een bedrijf in Lekkerkerk. Via deze constructie dacht Maasdok geen tewerkstellingsvergunningen nodig te hebben. Volgens de DIA moet echter ook in dat geval Maasdok die vergunningen voor de Polen hebben.

Neurochirurgie op de tocht

UTRECHT/HEERLEN - Staatssecretaris Simons van WVC heeft besloten neurochirurgie bij kinderen te concentreren in vier, maximaal vijf academische ziekenhuizen. Nu voeren nog elf van de dertien Nederlandse neurochirurgische afdelingen van ziekenhuizen, waaronder De Wever in Heerlen, ook operaties bij kinderen uit. Begin volgend jaar zal Simons de ziekenhuizen aanwijzen die de neurochirurgie bij kinderen mogen blijven toepassen.

in de put

hoor je
een echo
van niks

punaise

Huberts pleit in Fortuna-stadion voor werkvoetbal

'Peptalk' voor NedCarpersoneel

Vervolg van pagina 1

SITTARD - „Fortuna heeft dit seizoen nog niet zo veel bezoek gehad," constateerde een jolige NedCar-medewerker die samen met zijn collega's van de Bornse autofabriek in het Sittardse voetbalstadion zat om te luisteren naar de jaarlijkse *peptalk* van directeur Jacques Huberts.

Nu het bedrijf twee grote afslankingen achter de rug heeft, konden de vierduizend overgebleven personeelsleden gemakkelijk een zitplaats vinden. Ze kregen in de 'Grote Huberts-show' van anderhalf uur meer te zien en te horen dan in een doorsnee voetbalwedstrijd.

Dat begon op de grasmat met een zeskampachtig toneelstukje over een hindernisrace tussen twee ploegen. Ze moesten zo snel mogelijk een stel enorme piepschuimletters fabriceren, schilderen en er een woord mee vormen. Bij de ene groep kreeg de streng uitziende manager geen grip op de situatie. Iedereen werkte langs elkaar heen. Veel vergaderen tussendoor hielp niet. Alles ging mis.

De andere groep deed het zonder strenge chef, maar blonk uit in teamgeest. Binnen de kortste keren hadden ze met keurige letters het woord 'verbeteren' gevormd.

Dat woord zou het thema vormen van de rest van de middag, vertelde Jacques Huberts, die terwijl hij speechte op een enorm tv-scherm werd afgebeeld. Vorig jaar hield hij zijn 'peptalk' in twee sessies in een enorme tent op het fabrieksterrein. Die tent alleen al had 80.000 gulden gekost. Nu bleek NedCar ook terecht te kunnen in het Fortunastadion en wel voor luttele 2.000 gulden.

Huberts had overigens geen goed woord over voor de rebellerende personeelsleden die buiten de poort waren gebleven of weigerden te gaan zitten. „Die zijn niet vooruit te branden, die horen niet bij NedCar." Continu verbeteren, dat was de boodschap die Huberts er bij de werknemers in wilde hameren. Iedere dag proberen alles beter te doen. Hij herhaalde het zo vaak, dat een personeelslid iets over 'hersenspoeling' mompelde.

De werknemers moeten volgens Huberts geoefend raken in een steeds hoger produktietempo.

Want over ruim twee jaar moet hetzelfde personeel twee maal zoveel auto's maken. Dat is de enige overlevingskans voor de fabriek, die vorig jaar een kwart miljard verlies leed en een zeer slechte eerste helft van '93 achter de rug heeft. Van het personeel wordt volledige toewijding en maximale inzet verwacht. De tijd van zeuren over een rookverbod, overwerk of overplaatsingen is voorbij, maakte Huberts duidelijk.

Het afgelopen jaar is al veel bereikt. Het aantal uren werk per auto is gedaald van 34,5 naar 29,5 uur. Door de afslanking is NedCar veel efficiënter gaan werken. Vorig jaar werden gemiddeld 23 auto's per medewerker gemaakt, dit jaar ruim 32. Dat komt vooral doordat enorm is gesneden in het kantoorpersoneel. Een nieuwe reorganisatie zal er niet zo snel meer komen, als het personeel en het management tenminste bereid zijn mee te werken aan de ambitieuze doelstellingen, hield de directeur zijn werknemers voor.

Blijft de vraag of het personeel veel van de bijeenkomst heeft opgestoken. Aan het eind mochten geselecteerde personeelsleden Huberts bestoken met vragen. De laatste vraag luidde: „Krijgen we nog overwerk uitbetaald voor deze middag?"

o/z

Langs deze weg willen wij, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank zeggen aan iedereen die er mede toe heeft bijgedragen, op welke wijze dan ook, van de viering van ons gouden huwelijksfeest zo'n geweldig mooie gebeurtenis te maken.
Bedankt voor alle handjes, bloemen, cadeaus en goede wensen die wij in ontvangst mochten nemen.
Alles bij elkaar is het voor ons een onvergetelijke dag geworden, waaraan wij de meest prettige herinneringen zullen blijven bewaren.

André Meulenberg
Louise Meulenberg-Pessers

6367 JG Ubachsberg, juni 1993
Kerkstraat 78

---

†

Het gaat niet zo, dat je ineens de geest zult geven, bij elk verdriet verlies je „kleine beetjes" leven en komt van lieverlee een leegte in den lijven met net te weinig fut om langer hier te blijven en alle pijn en alle tranen die je schreit, ze zijn een duit in 't zakje van de eeuwigheid.

Onze moeder en oma is vannacht vredig ingeslapen. Wij wensen haar de rust toe waarnaar zij zo hevig verlangde.

Leonica van Birgelen-Dahmen

weduwe van

Leonardus van Birgelen

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Douvenrade 805, 23 juni 1993
Corr.-adres:
Stadhoudershof 41, 3481 HW Harmelen

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 26 juni a.s. om 14.30 uur in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
Zaterdagavond zal er tot haar intentie een avondmis worden opgedragen in de kapel van Huize Douvenrade om 17.00 uur.
Moeder had de wens dat er zo eenvoudig en sober mogelijk afscheid van haar wordt genomen.
Zij zal het bijzonder op prijs stellen dat in plaats van bloemen een gift wordt gegeven aan de „Wilde Ganzen".
In het crematorium staat een bus waarin u uw bijdrage kunt deponeren.
Gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag van 13.15 tot 13.45 uur in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Als leven lijden wordt komt de dood als een verlossing.

Dankbaar voor het goede dat zij ons gaf, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die haar zo dierbaar waren, heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Jettie Paulus

echtgenote van

Willem Schreuders

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 64-jarige leeftijd.

Geleen: J.W. Schreuders
Beek: Nellie en Bernhard Rey
Sittard: Wil en Sonja
Familie Paulus
Familie Schreuders

6163 AW Geleen, 23 juni 1993
Lindenlaan 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, vrijdag 25 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mam is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Burgemeesterstraat 1 te Geleen alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Rein

we zullen je nooit vergeten.
Bedankt voor alles wat je voor ons gedaan hebt.

De volleybalclub
De Kessel[?]

Lieve buurman

Slaap zacht

Je petekind Linda

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man, goede vader, schoonvader en lieve opa

Wiel Moonen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in de H. Remigiuskerk te Schimmert.

Gerda Moonen-Claessen
kinderen en kleinkind

Schimmert, juni 1993

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Lies Daemen-Fleischeuer

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum, St. Gregoriuslaan.

H. Daemen
kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig om haar heengaan, delen wij u mede dat, na een moedig gedragen strijd en welbesteed leven, de laatste jaren liefdevol verzorgd door haar medezusters in de Ursula-kliniek te Herk de Stad, voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan onze medezuster, zuster, tante en nicht

zuster Angèle

geboren Maria Eliza Jaminon

in de leeftijd van 85 jaar
en het 62ste van haar professie

Herk de Stad (B.): zusters Ursulinen
Mheer: Maria Sneepers-Jaminon
† Pierre Sneepers
en kinderen
Schinveld: Alfons Jaminon
Bertha Jaminon-Huls
Bourglinster (Lux.): kinderen Jaminon-Huls

20 juni 1993
Diesterstenweg 3, B-3540 Herk de Stad, België
Corr.adr.: Past. Gillissenstraat 1, 6261 PV Mheer

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 juni om 10.30 uur in de kapel van het Moederhuis Ursuline te Herk de Stad, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het Kloosterkerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kapel. Er is geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Ursula-kliniek.

Na een kortstondige ziekte is op 93-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve oom en oud-oom

Jan Bernardus te Hoonte

weduwnaar van

Cornelia Dieuwertje Kool

Borculo: Fam. J.H. Gerritsen-Klempenhouwer

19 juni 1993
Ypenburgstraat 28, Heerlen
Corr.adres: Lochemseweg 23, 7271 WB Borculo

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker en collega

Ben Aerts

Gedurende de jaren dat de heer Aerts bij ons werkzaam was als instrumentmaker in rayon Venlo, hebben wij hem leren kennen als een man met een grote mate van betrokkenheid. Zijn inzet en collegialiteit zullen wij node missen.
Wij wensen zijn echtgenote en dochter veel sterkte toe.

Raad van Bestuur,
directie en medewerkers
MEGA LIMBURG

Maastricht, 22 juni 1993

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van de heer

James Johan Groenendijk

Hij woonde sinds juni 1989 in Kaijenhof. De heer Groenendijk heeft de bewonerscommissie nieuwe impulsen gegeven. Als voorzitter heeft hij zich vele jaren ingezet voor de behartiging van de belangen van alle collega-bewoners van Hoog Anstel.
We zullen zijn vriendschap, collegialiteit en inzet in dankbare herinnering houden.
Wij wensen zijn familie alle sterkte toe.

Directie, medewerkers en bewoners Kaijenhof
[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht, kalm en vredig is ze van ons heengegaan, onze liefste moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Otten-Hollanders

☆ 30 december 1911 † 19 juni 1993

weduwe van

Jan Otten

Valkenburg: Loes en Jef Lemmens-Otten
Berg en Terblijt: Maria en Dion Geilen-Otten
Jeroen en Esra

Strabeek 41, 6301 HP Valkenburg

De begrafenis heeft in alle stilte in besloten familiekring plaatsgevonden op dinsdag 22 juni 1993.

Jaardienst

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder en oma

Marianne Bennink-Rajewski

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni 1993 om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Heerlen, Nieuw-Einde.

Familie Bennink
Familie Rajewski

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve en onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Henk Bindels

zal worden gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 18.30 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld.

Kinderen en kleinkinderen
van Henk Bindels

Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de drempel. Moegestreden, maar omringd door onze liefde, ben je moedig en rustig heengegaan.

Dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen genieten en geheel vol overgave aan de Heer, heeft na een leven van hard werken afscheid moeten nemen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Cato Bemelmans-Schlijper

weduwe van

Harry Bemelmans

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sakrament der zieken.

Den Helder: M. Bemelmans
A. Bemelmans-Snijders
Kerkrade: P.J. Bemelmans
M.G. Bemelmans-Bosch
Kerkrade: N.P. Bemelmans
H. Bemelmans-Hahnraths
Kamloops (Canada): W. Cordewener-Bemelmans
H. Cordewener
Heerlen: J.N.H. Bemelmans
M.H. Bemelmans-Ploum
Heerlen: M. Conemans-Bemelmans
J. Conemans
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Schlijper
Familie Bemelmans

Kerkrade, 23 juni 1993
Corr.-adres: Kremerstraat 25, 6466 JA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal worden gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Andreas aan de Palestinastraat te Heerlen-Heerlerbaan, aansluitend leggen wij moeder te rusten op de begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van moeder, vrijdag 25 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bij het overlijden van onze lieve broer, zwager en oom

Jo Boumans

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan directie en personeel van verzorgingstehuis Op den Toren te Nuth.

De familie

Landgraaf, juni 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf-Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Leo Cremers

zal worden gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Familie te Brunssum.

M. Cremers-Erenchen
kinderen en kleinkinderen

De tijd gaat snel maar de herinneringen blijven.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Maria Frijns-Kockelkorn

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juni om 19.00 uur in de St. Augustinuskerk te Geleen.

Familie L. Frijns
kinderen en kleinkinderen

Cityflat 1, Geleen

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder en oma

Nettie Dudink-Hupperetz

waren voor ons een grote troost en steun.
Wij danken u hiervoor oprecht.

A. Dudink
kinderen en kleinkind

Kerkrade, juni 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk onze erkentelijkheid te betuigen, willen wij iedereen langs deze weg hartelijk bedanken voor de blijken van medeleven en belangstelling bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Keetje Geerssen-Hermsen

Graag een bijzonder woord van dank aan het verzorgend personeel van afd. 2 van bejaardencentrum De Kruisberg.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, juni 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 juni om 10.45 uur in de parochiekerk H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, pap en opa

George Fijten

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, de bloemen, de overvolle kerk en de mooie muziek.
Een mooier afscheid met zoveel oprechtheid hadden wij George niet kunnen bieden.
Speciaal dank aan h. doktoren, h. geestelijken, harmonie St.-Joseph, Holzberger Band en de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen.

Pauline Fijten-Alberti
Kinderen en kleinkinderen

Berg aan de Maas, juni 1993

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Berg aan de Maas.

Wij willen u bedanken voor het medeleven en de belangstelling die u ons betoonde na het overlijden en bij de begrafenis van

Eugène Bessems

Mevrouw Bessems-Lescrenier
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 juni om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Jaardienst

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve en onvergetelijke echtgenote

Gerda Martens-Smeets

Op zondag 27 juni a.s. zullen wij haar gedenken in de eucharistieviering van 9.30 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen.

Frans Martens

24 juni 1993

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterlaat. Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man en onze fijne pap

Aloys (Al) Ruffini

betuigen wij onze oprechte dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen, tot uiting gebracht, was voor ons een grote troost en steun en zal in dankbare herinnering blijven.
Uw hulp droeg er voor een belangrijk deel aan bij dat wij deze zware slag doorstonden.

Kitty Ruffini-van der Veeke
Linda en Andreas
Rianne en Maurice

Brunssum, [illegible]

De [illegible] schoudienst worden op zaterdag [illegible] juni om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Brunssum-Egge.



Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij van u mochten ontvangen na het overlijden en tijdens de begrafenis van

Roby Bartels

en

Wil Puts

willen wij langs deze weg onze oprechte dank uitspreken.
U was voor ons een grote steun en gaf ons het gevoel dat zij door velen geliefd en gerespecteerd werden.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden [illegible] juni om 19.00 uur in de parochie H. [illegible]us te Munstergeleen.

Familie Bartels
Familie Puts

Dankbetuiging

Wij willen u allen hartelijk bedanken voor de blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Gerard Goffin

Uw aanwezigheid bij de uitvaart, de vele condoléances, troostende woorden, bemoedigende brieven, heilige missen en bloemen hebben wij zeer gewaardeerd. Het heeft ons goed gedaan te voelen hoe Gerard bij zeer velen geliefd was.
Speciale dank gaat uit naar het verpleegkundig personeel en de artsen van afdeling 5 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Voor dit alles zeggen wij u onze oprechte dank.

Sophie Goffin-Heijnen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 27 juni a.s. om 9.30 uur in de St. Lambertuskerk te Bingelrade.

Dankbetuiging

Bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Margaretha Mestrini-Bertram

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dankbetuiging

†

Voor de blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Jan Meijers

betuigen wij onze oprechte dank. Uw aanwezigheid, de vele condoléances, troostende woorden en bloemen hebben wij zeer gewaardeerd.

Kinderen en kleinkinderen Meijers

Elsloo, juni 1993

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Lieve Roby

Het spijt me dat we op deze wijze niet echt afscheid van elkaar hebben kunnen nemen.
Je hebt maar zeven mooie jaren bij me mogen zijn. Maar je zit in mijn hart, voor altijd.
Blijf bij je grote vriend Wil, die als een vader voor je was. En geef me alsjeblieft de kracht door te gaan.

Je mamm[?]

Lieve Wil

Net als Roby mis ik je vreselijk. Het is onbegrijpelijk. We hadden het eindelijk zo goed met ons drieën. Maar het geluk heeft niet lang mogen duren.
Als ik mijn ogen sluit, staan jullie weer voor me en ik zie mezelf in jullie ogen en in je herinneringen.
Let goed op onze Roby, lieverd. Ik weet dat hij bij me zijn, voor altijd.

Liefs, je Ans[?]

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader en grootvader

Piet Wante

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevrouw A.W. Wante-Koolen[?]
kinderen en kleinkinderen

Vervolg familieberichten zie pagina

Rampenfonds beperkt reeds toegezegde bijdrage

Maar één miljoen voor herstel schade beving

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Nationaal Rampenfonds (NRF) beperkt de bijdrage voor het herstel van de aardbevingsschade in Limburg definitief tot een miljoen gulden. Dat heeft minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken aan de Tweede Kamer bericht. Het NRF had aanvankelijk 2,5 miljoen gulden toegezegd.

Het bestuur van het fonds beschouwt de eigen bijdrage als een 'sluitpost' voor het geval de ingezamelde gelden onvoldoende zouden zijn geweest voor het herstel van de particuliere schade, geraamd op 13 miljoen. Aangezien er 23 miljoen gulden is binnengekomen, heeft het bestuur van het NRF tegen de zin van de provincie en de Stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg in de eigen bijdrage definitief verlaagd tot een miljoen gulden. De secretaris van het fonds repte al eens van dat bedrag, maar werd toen door voorzitter Henk Koning teruggefloten.

De provincie wil het bedrag dat na de bijdragen voor het herstel van de particuliere schade over is, gebruiken voor het herstel van de schade aan kerken en monumenten. Daarvoor is zeker dertig miljoen gulden nodig.

Het NRF moet echter toestemming geven voor de herbestemming van de binnengekomen giften, omdat die alleen gebruikt mogen worden voor particuliere doeleinden. Het bestuur van het NRF heeft toegezegd dat van een in eerste instantie toegezegde gift van 7,5 miljoen gulden van het rijk 6,5 miljoen gulden voor het herstel van kerken en monumenten mag worden gebruikt. Over de resterende miljoen moet nog overleg worden gepleegd na het opmaken van de eindafrekening voor de particuliere schade. De provinciale gift van een miljoen is al teruggeboekt.

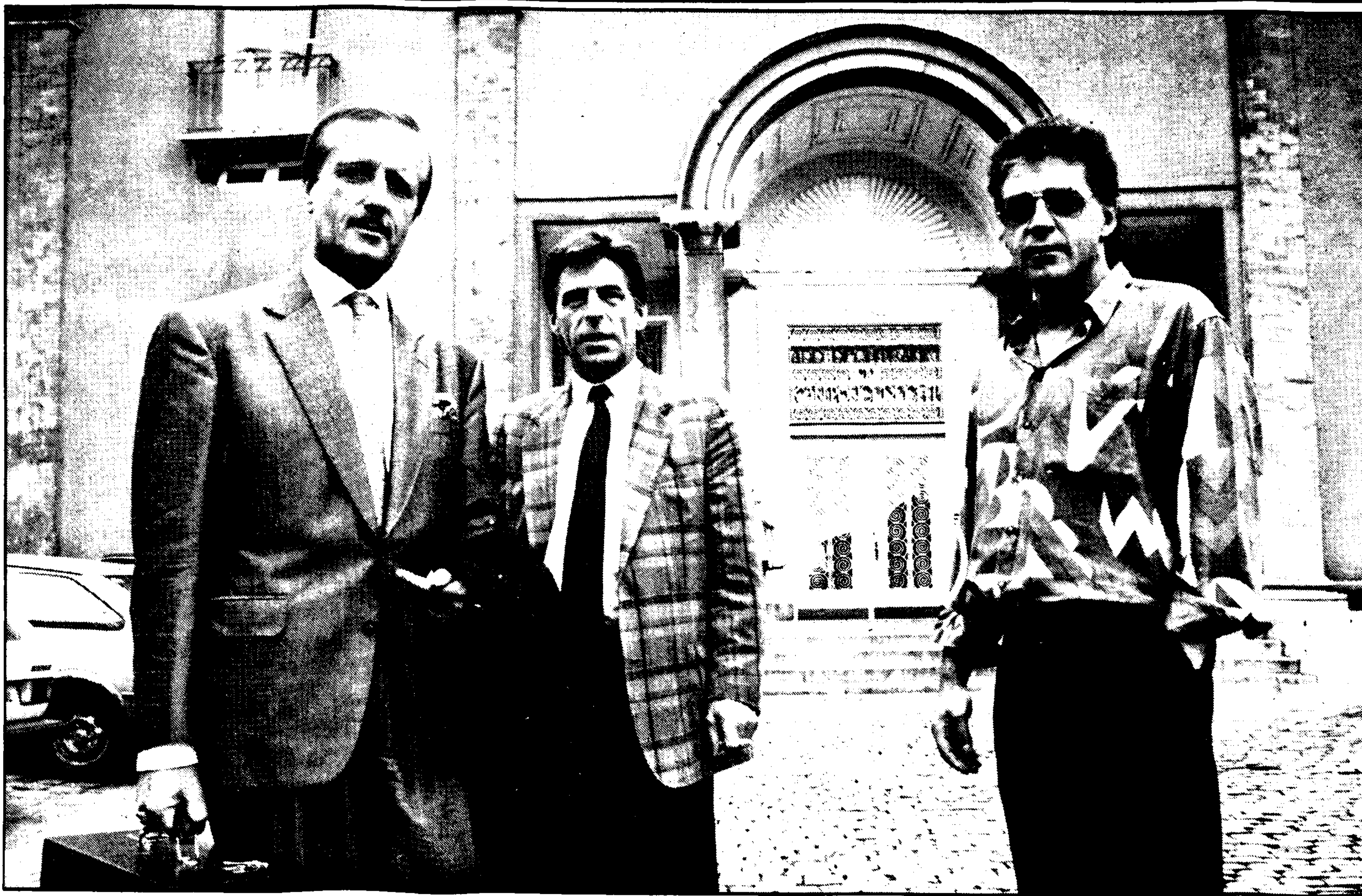
Het herstel van de kerken en monumenten in Limburg zal zeker dertig miljoen gulden kosten. Rijk en provincie hebben al zo'n twintig miljoen gulden toegezegd, zodat er nog een flink gat resteert.

Lodewijks op groslijst voor Europarlement

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Limburgse gedeputeerde ir. Michel Lodewijks (63) is door het hoofdbestuur van de VVD op de groslijst, de lijst met voorlopige kandidaten, voor het Europese Parlement gezet. In totaal zijn vier Limburgers op die groslijst met 28 voorlopige kandidaten terechtgekomen. Naast Lodewijks zijn dat mr. Renate Alice Haverhoek uit Geleen, A. Schouwenaars uit Weert en mr. R. Heiligers (26), voorzitter van de VVD-afdeling Eijsden-Gronsveld.

Omstreden



● *Advocaat Hiddema (links) en de twee Kerkradenaren.* Foto: DRIES LINSSEN

Uitleveringsverzoek politie-infiltranten blijft raadsel

Huiszoekingen als dekmantel Duitse undercover-operatie

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Het staat vast dat het openbaar ministerie en de rechter-commissarissen in Maastricht in 1990 door de Duitse justitie pijnlijk voor het lapje zijn gehouden. Op verzoek van de Duitsers werd toen door het parket een onnodige huiszoeking in Kerkrade gedaan bij twee van verduistering en diefstal van dure auto's verdachte personen. De mannen waren – zo bleek later – infiltranten van de Duitse politie. Met de huiszoekingen wilde de Duitse politie de andere leden van de autobende zand in de ogen strooien.

Officier van justitie mr. L. Ummels in Maastricht heeft dat gisteren bij de rechtbank in Maastricht bekend tijdens de behandeling van het Duitse verzoek tot uitlevering van die twee, de Kerkradenaren Nico O. (50) en Chris R. (43).

Mr. Ummels zei dat hij tijdens de door de Duitsers gevraagde huiszoeking al het gevoel had gekregen 'voor een karretje te worden gespannen en om zo voor de buitenwereld af te schermen dat de twee mannen voor de Duitse politie werkten. We hadden op basis van de opmerkingen die de twee maakten het gevoel dat er iets aan de hand was'. In februari 1993 werd zijn vermoeden schriftelijk bevestigd middels een brief van de Duitse justitie. Klip en klaar werd daarin de rol van O. en R. uitgelegd. De mannen gaven als lid van de bende tips die uiteindelijk leidden tot het oprollen van de autobende, die de tonnen duur in Duitsland verduisterde auto's, liet verdwijnen naar vele landen ter wereld.

Koffiedik

Ondanks de 'bekentenis' van Ummels bleef het gisteren koffiedikkijken waarom de Duitse justitie nu volhardt in het verzoek aan Nederland.

De rechtbank in Maastricht moet nu over veertien dagen zeggen of zij die uitlevering van de twee Nederlanders toelaatbaar acht. De minister zal dan later beslissen.

Al eerder ving Duitsland bot met een verzoek tot uitlevering van een derde lid van de autobende, de in Heerlen wonende Belgische staatsburger Pierre B., omdat dit wettelijk onmogelijk bleek. Het is niet ondenkbaar dat de Duitse justitie de twee Kerkradenaren ter compensatie wil hebben.

De twee Kerkradenaren hebben, in tegenstelling tot hun oude maat B., geholpen een aantal kopstukken van die Europese autobende te arresteren. O. en R. en ook detective Zuidema hebben meerdere premies voor die gouden tips opgestreken.

„Zij worden nu door deze uitleveringsprocedure gedwongen in de openbaarheid te vertellen over de manier waarop zij de maffia een kopje kleiner hebben gemaakt. Iedereen mag toch op de hoogte zijn van het feit dat de maffia niet vergeetachtig of zachtmoedig is," fulmineerde gisteren raadsman mr. Hiddema tijdens de vierde sessie voor de rechtbank over deze zaak.

Hij vindt dat uitlevering ontoelaatbaar is, zeker nadat dezelfde mr. Ummels in 1989 op basis van hetzelfde Haftbefehl, waarop nu uitlevering wordt gevraagd, de strafzaken tegen drie mannen seponeerde.

Mr. Ummels wees gisteren overigens de suggestie van de hand dat hij zou seponeren omdat hij door de Duitsers was ingeseind over de rol van O. en R.

Mankracht

„De Kerkraadse politie had toen en nu ook nog niet de mankracht om een zo breedvoerig internationaal onderzoek naar internationale handel in zeer dure gestolen auto's uit te voeren," zei Ummels gisteren. Hiddema zette er vraagtekens bij.

Hij vindt het sepot en de uitleg van mr. Ummels een raadsel. Hij vindt ook dat justitie in Maastricht zich heeft laten meeslepen met de 'spelletjes' van de Duitsers, die ontkennen R. en O. 'strafrechtelijke onschendbaarheid te hebben beloofd.'

De vreemde rol van de Duitsers kwam al eerder aan het licht toen de Akense recherchechef Barth tegenover het LD ontkende Nico O. en Chris R. ooit te hebben ontmoet.

Juist Barth, zo blijkt ook uit de dossiers, voerde de onderhandelingen met de twee infiltranten.

Nog nader onderzoek naar paalfunderingen

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – In de bovenste meters van de palen kunnen horizontaal lopende trekscheurtjes zijn ontstaan. Die scheurtjes worden nu weer dichtgedrukt door het gewicht van het gebouw dat er op rust. Maar bij bepaalde belastingen kan een verzakking optreden. Daarnaast kan het beton aan de buitenrand van de palen door samendrukking overbelast zijn, zeker wanneer beton met een lage sterkte is toegepast.

Om de berekeningen te controleren is het volgens Grondmechanica aan te bevelen een door de aardbeving belaste paal nader te onderzoeken. Op grond van het eindresultaat van dit onderzoek kan worden vastgesteld in hoeverre aanpassingen van bouwvoorschriften in het risicogebied noodzakelijk zijn.

Woordvoerder H. Luger van Grondmechanica legt uit dat problemen te verwachten zijn bij geboorde palen. Bij geprefabriceerde palen, die geheid worden, wordt geen scheurvorming verwacht.

Grondmechanica zal binnen afzienbare tijd de paalfundering van het kantoor van de woningbouwvereniging in Roermond nader onderzoeken.

Overheidsbeurs BOD'93 in Mecc begonnen

Pleidooi voor centrale loketten bij gemeenten

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Er moeten een aantal centrale loketten bij de gemeenten worden ingesteld, waar burgers voor alle dienstverlening van de overheid terecht kunnen. Deze zogenaamde 'servicecentra' zouden de vele individuele loketten, waar de burger nu nog dient aan te kloppen, moeten clusteren. De voordelen zijn duidelijk: een grotere mate van efficiency en een groei van de vitaliteit van de gemeenten.

Deze woorden sprak prof. W. Derksen van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid gisteren tijdens het openingssymposium van de Beurs voor Overheids Dienstverlening (BOD'93), die drie dagen lang in het Mecc wordt gehouden.

BOD'93 is de eerste specifieke vakbeurs in Nederland voor provincies, gemeenten en semi-overheidsinstellingen.

Ruim 120 bedrijven presenteren diensten en produkten in alle sectoren die met de overheid te maken hebben. De beurs wordt omlijst met een uitgebreid lezingenprogramma. Onder het motto 'de overheid oog in oog met het bedrijfsleven' komen daarin tal van onderwerpen ter sprake.

Kwaliteit

Een van die onderwerpen, de kwaliteit van de dienstverlening door gemeenten, kwam in het openingssymposium uitvoerig aan bod. Na een inleiding door oud-PvdA-voorzitter Marianne Sint, thans werkzaam bij het ministerie van Binnenlandse Zaken, hield prof. W. Derksen een pleidooi voor de nieuwe service centra. „Juist in een zich vitaal noemende gemeente moet de geïntegreerde loketfunctie werkelijkheid worden," aldus Derksen.

Politie neemt tonnen aan drugsgeld in beslag

'Peter werd als beest uit zijn huis gesleurd'

DOOR ROB PETERS

HEERLEN – In de Heerlense woning van Peter van D. (35), verdacht van drugshandel en het witwassen van drugsgelden, heeft de politie een bedrag van meerdere tonnen in beslaggenomen. Dat is gisteren, een dag na de inval van de politie Limburg-Zuid bij in totaal veertien verdachte leden van een misdaadorganisatie, in goedingelichte kringen vernomen.

Justitie denkt dat het gevonden geld afkomstig is uit de amfetaminehandel. Van D. zou volgens leden van de afdeling georganiseerde misdaad van de politie in de drugsorganisatie samen met Robbie van L. uit Einighausen de leiding hebben, maar advocaat mr. Th. Hiddema noemde dat gisteren onzin.

Van D., die door een speciaal arrestatieteam werd aangehouden, heeft fel geprotesteerd tegen zijn aanhouding. „Als een beest werd hij uit zijn huis gesleept," zeggen ooggetuigen. Volgens zijn advocaat was Van D. op het moment dat hij hem mocht spreken in de cel nog steeds slechts gekleed in een slip en een deken.

Gevolgd

De politie in Zuid-Limburg, die gisteren niets wilde zeggen, heeft Van D. al jaren gevolgd. Al tijdens de geruchtmakende bomaanslagen op zijn leven in februari en april 1989 gaf de politie van Heerlen toe rekening te houden met een afrekening vanwege de mogelijke amfetaminehandel van Van D. Later bleek dat Ricardo de la B. opdracht voor de aanslagen had gegeven na een ruzie over de drugshandel.

Robbie van L. uit Einighausen, eens de adjudant van pepkoning Kalle Pauksch, zegt met de handel in amfetaminepillen en de bende Van D. niets van doen te hebben. De man die in 1990 werd aangehouden maar vanwege mogelijke vormfouten in de afhandeling van de pseudokoop van tien kilo pep met zijn oude chef als lokvogel al geruime tijd vrij rond loopt, staat hoog op de lijst van de opsporingsdiensten. Niet alleen in Nederland maar ook in Zweden, Duitsland en Engeland wordt hij gezocht op verdenking van het invoeren van enorme hoeveelheden pillen.

Voormalig CDA-fractievoorzitter in hoger beroep

Negen maanden geëist in zaak bouwfraude Brunssum

Van onze verslaggeefster

's-HERTOGENBOSCH – Tegen de voormalige CDA-fractievoorzitter J. P. uit Brunssum is woensdag bij het Gerechtshof in Den Bosch negen maanden gevangenisstraf geëist waarvan drie voorwaardelijk. Hij zou betrokken zijn geweest bij een grote bouwfraude en valsheid in geschrifte hebben gepleegd. De man zei tegen zijn rechters dat hij altijd correct heeft gehandeld en onschuldig veroordeeld is.

Zowel verdachte als de officier van justitie gingen in beroep tegen het vonnis van de rechtbank in oktober 1991. Hij werd toen veroordeeld tot een maand voorwaardelijk en 2.500 gulden boete omdat hij aanvragen voor vakantiebijslag, studiefinanciering en werkloosheidsuitkering onjuist zou hebben ingevuld. De rechtbank sprak hem vrij van deelname aan de grote bouwfraude. Advocaat-generaal mevrouw mr Franken achtte dat wel bewezen. Zij vond 'vanwege de norm-markerende werking een onvoorwaardelijke gevangenisstraf onontbeerlijk.'

Met twee anderen, de 54-jarige aannemer L. uit Doenrade en de 46-jarige boekhouder bij de onderneming, K. uit Hoensbroek, is de Brunssummer hebben deelgenomen aan een misdadige organisatie. De twee kregen van de rechtbank respectievelijk achttien maanden waarvan zes voorwaardelijk en twaalf maanden waarvan de helft voorwaardelijk. In plaats van die zes maanden mocht K. 240 uur onbetaalde arbeid verrichten. De aannemer tekende beroep aan tegen zijn vonnis, maar de behandeling van zijn zaak is uitgesteld.

Vals

De misdadige organisatie zou vanaf 1986 tot 1990 valse facturen, balansen en jaaropgaven hebben opgesteld en belastingfraude hebben gepleegd. Ook zouden werknemers ten onrechte in de ziektewet zijn gedwongen en zouden veel mensen zwart bij de aannemer hebben gewerkt. Verdachte zei dat hij nooit iets met administratie of boekhouding te maken had en alleen met de werknemers omging op de bouwprojecten die hij begeleidde, zoals onder andere bij Kasteel Hoensbroek.

De politieke carrière van de man is door de affaire geruïneerd en hij is werkloos geworden. Zijn raadsman mr Hiddema zette uiteen dat de 47-jarige P. als bouwvakker zich allengs hogerop had gewerkt, hij studeerde in de jaren tachtig rechten en stond vlak voor het schandaal losbarstte zelfs op de nominatie voor Provinciale Staten. De formulieren voor de studiefinanciering en voor de vakantiebijslag waren volgens de raadsman welisWaar onjuist ingevuld, maar te goeder trouw, op aanwijzingen van het Steunpunt in Groningen en van iemand van het Sociaal Fonds voor de Bouwnijverheid. De advocaat bepleitte algehele vrijspraak.

Het Hof wijst arrest op 7 juli.

Iedere horeca-ondernemer heeft wel eens te maken met geluidsoverlast. Voorzichtiger uitgedrukt: lawaaiproblemen. Meestal worden zij op de vingers getikt door de politie na klachten van buurtbewoners. „Maar dat hoort nu eenmaal bij ons vak", roepen de meeste kasteleins of discotheek-eigenaren in koor. Klopt. Echter niet iedereen, die in de directe nabijheid van zo'n uitgaansgelegenheid woont, is gecharmeerd van te harde muziek, geschreeuw op straat of flitsend optrekkende bolides in het holst van de nacht. Geschillen over geluidsoverlast is voor de Raad van State dagelijkse kost. Onder meer een reden om landelijk een nieuwe, strengere regelgeving (Wet Milieubeheer) op te stellen.

Nieuwe milieuwetgeving gaat meeste kasteleins te ver

'Sloffen verplicht bij betreden café'



● *Kasteleins luisteren aandachtig naar Peter Arkenbout, de regio-consulent van Horeca Nederland.* Foto: TUMMERS

in het nieuws

DOOR HANS ROOIJAKKERS

HEERLEN – Vooropgesteld. Horeca-ondernemers die in het verleden afdoende isolerende maatregelen hebben genomen hebben geen centje pijn.

Cafébazen, restauranthouders en discotheekeigenaren die echter op 1 december van het vorig jaar zijn gestart, hebben de aangescherpte milieu-eisen reeds in de praktijk ervaren. Vele tienduizenden guldens, zelfs enkele tonnen, moesten worden geïnvesteerd in het voorkomen van stank-, afval- en geluidsoverlast.

Dikke wanden, dubbele beglazing, afzuiginstallaties met vetvangers, ontgeuringsapparatuur en machines die er voor zorgen dat geen afval 'weglekt' in de bodem. Investeringen, die veel aspirant horeca-ondernemers al vlug doen besluiten af te zien van het openen van een pizzeria, house-discotheek of bruine kroeg.

Streefwaarde

De aanbevolen streefwaarde uitgedrukt in decibels (sterkte van het geluid) is in een woonwijk in een stad overdag 50 dB. In de nachtelijke uren daalt het aantal decibels tot 40. „Zoals wij nu hier op normale toon met elkaar praten is er reeds een waarde van dertig tot vijfendertig decibel", legt Peter Arkenbout, regio-consulent Horeca Nederland, uit aan de tweehonderd horeca-ondernemers, die gisteren de regionale voorlichtingbijeenkomst bijwoonden in de grote zaal van de Stadsschouwburg in Heerlen. „Met andere woorden je mag nauwelijks nog iets horen in je zaak."

Muilkorf

„Daar is maar één oplossing voor. Iedere bezoeker wordt bij binnenkomst verplicht een paar sloffen aan te trekken...", grapt Annie Vonken van het gelijknamige café in Klimmen-Ransdaal. „En de muilkorf om", voegt echtgenoot Huub er aan toe. Het huilen staat hem op dat moment nader dan het lachen.

Chris van Tilburg, eigenaar van discotheek en rariteitenmuseum La Diligence op de Heerlerbaan in Heerlen, spreekt duidelijke taal: „Ik ken kasteleins die niet eens het geld hebben om een akoestisch rapport te kunnen betalen. Om nog maar te zwijgen over de bekostiging van de geluidwerende adviezen in dat rapport. De leden van het overlegplatform milieu hebben gemakkelijk praten, maar de helft van mijn collega's kan als het een beetje tegenzit het slot op de deur doen."

Plicht

Van Tilburg is ook zo fair te constateren dat een aantal horeca-exploitanten lak heeft aan de buurt en zich niets aantrekt van overlast. „Als discotheek- of café-eigenaar heb je de plicht om met de naaste omgeving rekening te houden en de overlast tot een minimum te beperken. Toen ik onlangs klachten kreeg van nieuwe buurtbewoners op de Heerlerbaan dat taxi's te veel geluidshinder veroorzaakten, heb ik het taxibedrijf opgebeld en gevraagd of de chauffeurs een andere route konden rijden. Die zaak is uitgepraat en opgelost. De taxi's verlaten nu La Diligence via de bosrand en de Wienweg."

Karl Franssen (verkoopleider van Brand's Bier en raadslid in Simpelveld) vroeg aan André Coumans, voorzitter Overlegplatform Milieu Oostelijk Zuid-Limburg en wethouder van Kerkrade, de nodige soepelheid bij de naleving van de nieuwe richtlijnen in acht te nemen. Coumans: „De soep wordt niet zo heet gegeten, als hij wordt opgediend. Soepel zijn wij zeer zeker, want de datum 1 december 1993 is ons door de milieu-inspectie niet in dank afgenomen. De inspectie wilde meteen doorvoering van de nieuwe wetgeving."

Vragen

De Wet Milieubeheer doet heel wat stof opwaaien in horeca-ondernemingen. En er rijzen veel vragen. Bij kasteleins die een 'kroegleven' achter de rug hebben en denken aan de oude dag. Of die dure investeringen nog wel nut hebben?

Bij die ene Heerlense cafébaas, die vreest dat de geluidwerende maatregelen de gezelligheid niet ten goede komen: *„Ut kumt nog zoë wieëd dat ze in un café nog gein wiets moags vertelle, want dan lache de luuj te hel..."*

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Daens, do t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo ook 14 uur. Jungle boek, za, zo en wo 14 uur, za en zo ook 16 uur. **Rivoli:** Loaded weapon 1, do t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m wo ook 18.15 en 20.30 uur, za en zo ook 16 uur en 17.45 uur. **Maxim:** Fortress, do t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m wo ook 18.15 en 20.30 uur, za en zo ook 14 en 16.15 uur. **H5:** Cliffhanger, do, vr, za en zo om 14.30, 17.30 en 20.30 uur. Ma, di en wo om 14.30, 18.30 en 21.30. Vrijdag en zaterdag extra voorstelling om 23 uur. Jungle book, dag. 14.15 en za, zo ook om 16.15 uur. Sommersby, dag. 18.45 en 21.15 uur. Falling down, dag. 14, 18.30 en 21 uur. Za en zo ook 16.15 uur. Nowhere to run, dag. 21 uur, De kleine blonde dood, dag. 14 en 18.30 uur, za en zo ook 16.15 uur. The Assasin, dag. 14, 18.30 en 21 uur. Za en zo ook 16.15 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Benny's video, vr en zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Falling Down, vr za en zo 22.15 uur, za ook 0.30 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Oeroeg, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Ma t/m wo ook om 21.15 uur..Alive, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. The Assasin, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Loaded weapon 1, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. **Ciné-K:** The crying game, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Cliffhanger, dag. 18 en 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Sommersby, dag. 18.15. Za, zo en wo ook 14.30 uur. Jungle Book, za zo en wo 14.30 uur. Accidental hero, dag. 21.15 uur. Falling Down, dag 18.15 en 21.15 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Cliffhanger, dag. 20.30 uur, za en zo 14, 18 en 20.30 uur. Falling Down, dag. 20.30 uur. Junglebook, za zo en wo 14 uur.

● **SITTARD**

Forum: Sommersby, dag. 20.30 uur. Loaded Weapon I, dag. 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Nowhere to run, vr t/m di 21 uur. Falling Down, vr t/m di 21 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Cliffhanger, dag. 20.30 uur, zo ook om 14.30 en 16.30 uur. **Matinee Royaline, Jungle Book, za, zo en wo om 14.30** **Royaline:** Falling Down, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 uur.

Verdrag over kwaliteit van gezondheidszorg

MAASTRICHT – De tiende editie van de internationale conferentie voor kwaliteitsbewaking in de gezondheidszorg (ISQA conference) in het Mecc is gisteren afgesloten met een Verdrag van Maastricht. De vertegenwoordigers van 52 landen hebben de verklaring ondertekend waarin richtlijnen ter bevordering van de kwaliteit zijn afgesproken. Het is de bedoeling dat het verdrag wordt voorgelegd aan de overheden van de aanwezige landen, universiteiten en instanties als de World Health Organisation.

Voorzitter van de conferentie, Evert Reerink, hoogleraar aan de Rijksuniversiteit Limburg, geeft aan dat de bewaking van de kwaliteit in een Derde-Wereldland een andere betekenis heeft dan in de Westerse wereld. „In ontwikkelingslanden wordt gekeken of er überhaupt voorzieningen zijn, in het Westen wordt primair gekeken naar het gebruik er van."

Het was voor het eerst sinds het bestaan van de conferentie dat vertegenwooridgers van Afrikaanse landen aanwezig waren. De president van de ISQA, John Best uit Australië, betreurde de afwezigheid van verschillende Aziatische landen. Voor John Williamson, hoogeleraar aan de universiteit van Salt Lake City betekende het bezoek aan Nederland een hernieuwde kennismaking met de Nederlandse gezondheidszorg. Hij werkt in zijn vaderland onder andere samen met Hillary Clinton aan de herziening van de gezondheidszorg.

De organisatiestructuur van de Nederlandse gezondheidszorg krijgt daarin een voorname plaats.

streeksgewijs

Weidefeest in Huls-Simpelveld

SIMPELVELD – Fanfare Eendracht van de Simpelveldse buurtschap Huls houdt zondag 27 juni het zomerweidefeest.
Het feest wordt om 16.00 uur geopend met een demonstratie van Turnvereniging TAC.
Gastverenigingen zijn harmonie St.-Joseph uit Voerendaal, fanfare Victoria uit Rimburg en de drumband van harmonie St.-Caecilia uit Simpelveld. Er zijn ook demonstraties van de Kung Fu-vereniging en de Hulser Tröate Kloeb.

Concerten in kasteeltuin

VOERENDAAL – In de tuin van kasteel Cortenbach in Voerendaal worden zondagmiddag een aantal concerten gegeven.
De 'tuinmuziek' begint om 14 uur met het optreden van het jeugdensemble van harmonie St.-David, tevens gastheer.
Daarna komt de drumband aan de beurt, waarna de fanfares St.-Caecilia uit Hulsberg en St.-Gabriël uit Hoensbroek hun opwachting maken. Het harmonieorkest St.-David concerteert van 18 tot 19 uur.

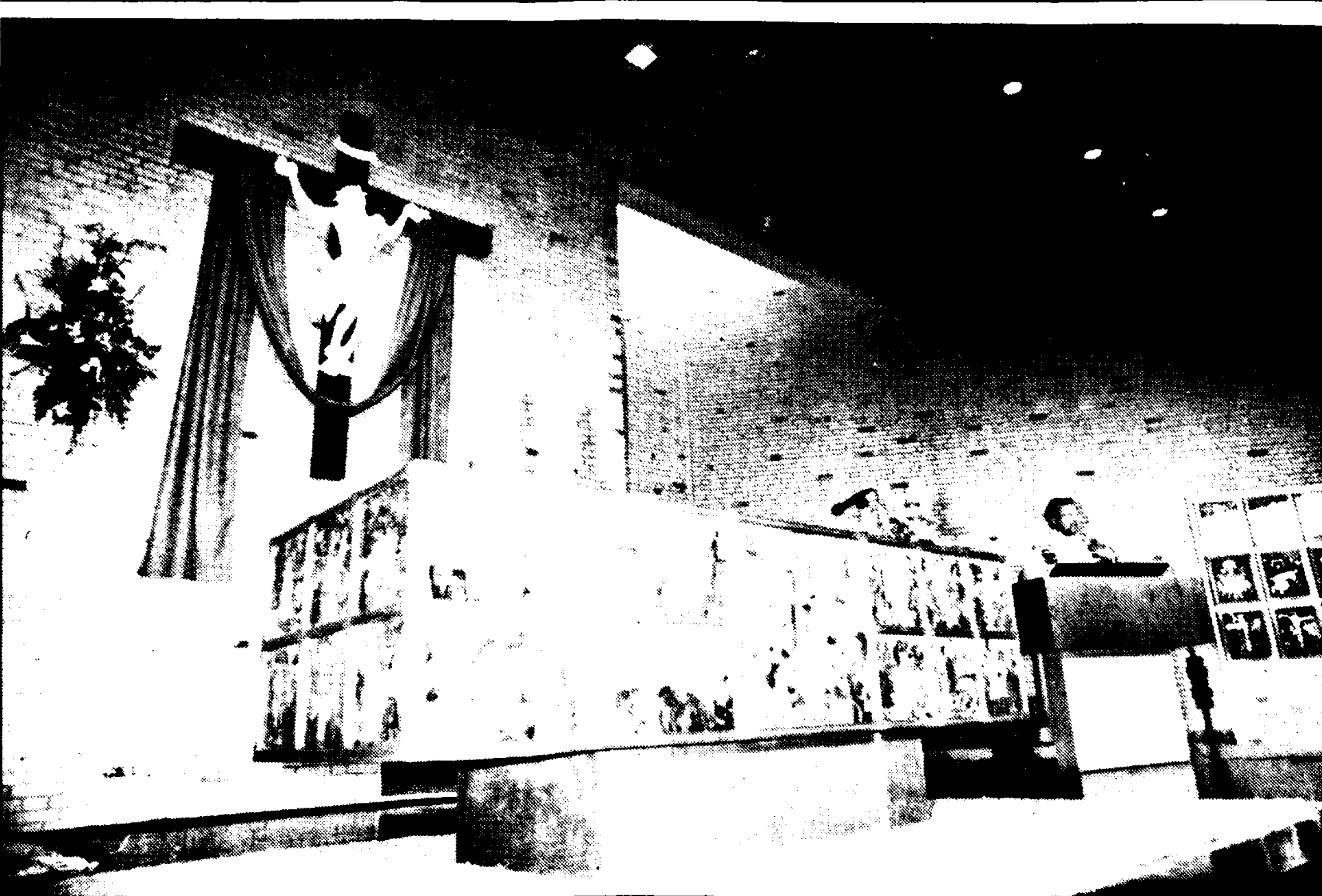
Sterke mensen in Iron Games te Brunssum

BRUNSSUM – In sportschool Leo's Arena aan de Schinveldersstraat te Brunssum vinden dit weekeinde de Iron Games plaats. Limburgs sterksten aangevuld met enkele internationaal erkende coryfeeën zullen strijden voor aantrekkelijke prijzen.

Zaterdag beginnen de krachtwedstrijden om 16 uur, waaronder het trekken van een vrachtwagen. Arnold Vanderlijde reikt na afloop de prijzen uit.

Zondag is op dezelfde lokatie een open kickbox-toernooi dat om 11 uur begint. Later zullen dames demonstraties geven op het gebied van powerliften. Onder de deelneemsters bevindt zich een delegatie van de Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond.

Altaarversiering



● *Dit fraaie kunstwerk is sinds afgelopen weekeinde te zien in de parochiekerk van Kunrade. Het dient als versiering van het hoofdaltaar van de kerk. Dit staaltje van eigentijdse religieuze kunst werd vervaardigd door de Roemeense kunstenares Octavia Molea. Het werk werd aangeboden als parochiegeschenk. Het 25-jarig bestaan van de kerk was aanleiding voor het geven van dit bijzondere werkstuk.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Vijftien korpsen naar Barbarafeest

BRUNSSUM – De fanfare St.-Barbara met de drumband viert zondag het veertigjarig bestaansfeest. Voor dit feest komen vijftien korpsen naar Brunssum om te spelen en te defileren. Aan de viering is meteen het jaarlijks KNF-festival gekoppeld.

Om 14 uur trekken de bezoekende verenigingen van het verenigingslokaal 't Ven via het Bodemplein en Rumpenerstraat naar het Lindeplein in Brunssum. Daar vindt het defilé plaats.

Drumbandfestival St.-Caecilia Jabeek

ONDERBANKEN – Parallel aan het 35-jarig bestaansfeest van drumband St.-Caecilia in Jabeek is er zondag een muziekfestival in het dorp. Na de optocht die om 14.30 uur begint, concerteren diverse gastdrumbands in het Ontmoetingscentrum.

Zaterdag is er na de rondgang van het korps een receptie van 19.00 tot 20.30 uur, eveneens in het Ontmoetingscentrum te Jabeek.

Afrika in beeld bij Henk Schram

MARGRATEN – In het Henk Schram Centrum te Eckelrade vindt zaterdag een Afrika-dag plaats.
Vanaf 11 uur zijn informatiestands aanwezig en zijn kunstwerken te bezichtigen gemaakt door vluchtelingen die in ons land verblijven.
De dag wordt geopend door J. Börger van het Afrika Centrum te Cadier en Keer. Hij spreekt over de traditionele- en hedendaagse kunst in dat werelddeel. Voor kinderen tot zes jaar is een crèche ingericht met speelgoed uit Afrika.

journaal kort

HEERLEN
● De Kontaktgroep Voedselallergie houdt dinsdag 29 juni om 20.30 uur een bijeenkomst in de vergaderzaal van het Weverziekenhuis.
Thema is de aanpak en de behandeling van voedseloverge-voeligheid bij volwassenen. Deelnemers kunnen zich aanmelden bij mevrouw Janssens, ☎04407-3065.

● Op de Molenberg worden dit weekeinde de Kana-feesten gehouden ten bate van het St.-Jozeffonds.
Vrijdag wordt vanaf 19.30 uur gekiend in de voormalige Piuskerk en zaterdag vindt daar vanaf 10 uur een rommelmarkt plaats.
Zondag wordt de Kana-dag om 11 uur ingezet met een openluchtmis op de weide, hoek Pius X-straat en de Joost van de Vondelstraat.
Om 12 uur is daar een kinderfeest, om 14.30 uur een play backshow en een uur later een kindermodeshow.

EYGELSHOVEN
● In het Socio-project wordt maandag om 19.30 uur een informatieavond gehouden over B. Gröning.

LANDGRAAF
● De harmonieën St. Caecilia Nieuwenhagen en TOG Welten geven zondag om 20 uur een concert in het Dorpscentrum op het Sunplein. TOG laat de concourswerken horen, die het korps op 11 juli tijdens het WMC zal uitvoeren.

BOCHOLTZ
● Bert Schaap geeft vandaag, donderdag, om 20 uur in De Oude Leemkoel aan de Dr. Nolensstraat een dia-lezing over zijn expedities naar de rotsschilderingen in de Algerijnse Sahara.

MERKELBEEK
● Na de mis van 9.30 uur trekt zondag de Bronk-processie door Merkelbeek.

SCHINVELD
● De buurtvereniging Laevenweide houdt zondag van 10 tot 17 uur de jaarlijkse rommelmarkt. De Laevenweide is te bereiken via de Brunssummerstraat.

KERKRADE
●Huurdersbelangenorganisatie De Koepel houdt maandag 28 juni om 20 uur een informatiebijeenkomst in gemeenschapshuis Heilust aan de Ons Limburgstraat.
Thema is de huurverhoging en de huursubsidie.

● De firma Rendamax aan de Hamstraat houdt zaterdag van 10.30 - 16.00 open dag. Mensen kunnen dan kijken hoe industriële verwarmingsketels gemaakt worden.

Nieuwe produktie groep Mascara

NIEUWENHAGEN – De vrouwentoneelgroep Mascara brengt in het weekeinde haar nieuwe produktie: 'Kom terug naar de five and dime Jimmy Dean' op de planken.
De voorstellingen beginnen zaterdag en zondag om 20 uur in het Spaans Kentje te Nieuwenhagen.
Filmster James Dean was in de jaren vijftig voor velen de bron van dromen en idealen.

Plaats van handeling in het stuk van Mascara is een dorpje in Texas waar na twintig jaar door een aantal vrouwen een reünie gehouden wordt van de James Dean-fanclub.

Mavo Op de Bies schenkt kunstwerk

NUTH – De gemeente Nuth krijgt een kunstwerk van de mavo Op de Bies. Het werd gemaakt door de kunstenaar Jos Hermans in Vaesrade.
Het geschenk, een plastiek, laat een spelend kind zien in de natuur.

De reden van de gift is de herdenking van 110 jaar onderwijs in het buurtschap Op de Bies. Het geschenk zal een plaatsje krijgen in het Centrum II Plan, nabij de ingang van de speeltuin in Schimmert.

Het kunstwerk preikte lange tijd op de gevel van mavo-schoolgebouw, maar die school sluit binnenkort haar poorten.

Veel bezwaren tegen minirotonde in Brunssum

Titus-Brandsmaschool kwaad op gemeente

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Leerkrachten, schoolbestuur en oudercomité van de basisschool Titus Brandsma in Brunssum zijn kwaad. Zij vinden dat de gemeente alle regels aan de laars lapt in de bezwaarschriftenprocedure tegen de geplande aanleg van een minirotonde aan het kruispunt Kennedylaan-Europalaan in Brunssum-Noord.
Als de gemeente op 1 september geen bevredigend antwoord heeft gegeven, stapt de school naar de Raad van State.

Dat heeft P. Peters van het oudercomité laten weten. Hij heeft een boze brief naar de gemeente gestuurd, nu een half jaar na het indienen van een bezwaarschrift nog steeds niet is gereageerd.

„In december is het bezwaar tegen de rotonde ingediend. Volgens de Raad van State had er al in februari een besluit genomen moeten zijn," zegt Peters. „Het college wil deze zaak over de verkiezingen heen tillen en de aanleg van de rotonde er vervolgens doordrukken. Het gaat hier, als ik alle ouders meetel, toch gauw om zevenhonderd stemmen."

De school is tegen de rotonde omdat men vreest dat de verkeersonveiligheid voor schoolgaande kinderen zal toenemen. De gemeente deelt die mening niet. Ze meldt dat nu een brief onderweg is naar het oudercomité over de kwestie.

„De gemeente heeft geen termijnen overschreden. Procedureel valt ons niets te verwijten, formeel misschien wel. We hadden hen eerder op de hoogte kunnen stellen dat het nemen van een besluit meer tijd vergt door allerlei actuele ontwikkelingen. Daarnaast komen dit soort onderwerpen altijd uitvoerig aan de orde in de commissie Klaver-4. Wellicht dat wij wat al te gemakkelijk dachten dat via die commissie automatisch informatie bij de buurtbewoners terecht zou komen," zegt een woordvoerder van de gemeente.

Bezwaren tegen transportbedrijf in Hoensbroek

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – Vijf omwonenden van transportbedrijf Vossenberg in Hoensbroek hebben gisteren in een spoedprocedure de nieuwe hinderwetvergunning van deze onderneming ter discussie gesteld. Raad van State-rechter J. Leyten boog zich gisteren over hun bezwaren. De advocaat van de buurtbewoners, R. Cornelissen, zei dat de vergunningvoorschriften onvoldoende zijn om hinder (genoemd werden stank, lawaai en stof) te voorkomen.

Ook zette de raadsman vraagtekens bij de handhaving van de vergunning. „Wonen en slapen op ongestoorde wijze is er niet meer bij," aldus Cornelissen. Naar zijn zeggen hoort het transportbedrijf in de huidige omvang niet in een woonbuurt, maar op een industrieterrein. Volgens Cornelissen begon het bedrijf met twee vrachtwagens en zijn dat er nu rond de twintig.

Ook de wasplaats zou volstrekt onvoldoende zijn voor het op het bedrijf aanwezige materieel. Buurtwoner/bezwaarmaker M. Isher had de Raad van State-rechter toestemming gevraagd om videobanden te tonen van de situatie ter plaatse.

Van de zijde van het gemeentebestuur van Heerlen werd betwist dat de vergunningvoorschriften onvoldoende of oncontroleerbaar zouden zijn. Uit vragen van rechter Leyten bleek overigens dat nergens in de vergunning staat om hoeveel vrachtwagens het gaat. Op verzoek van Leyten zal de gemeente nog deze week het gemeentelijke geluidsonderzoek en de vorige vergunning van het bedrijf opsturen. De uitspraak volgt dinsdag.

Kerkrade: 'Door Duitsers geen waardedaling'

Einde aan korting ogb op Lauraterrein

Van onze correspondent

[KE]RKRADE – De bewoners [van] het vervuilde Lauraterrein [in] Eygelshoven moeten vanaf [ja]nuari 1994 weer de volledi[ge] onroerend-goedbelasting [(ogb)] betalen.

[D]e conclusie is opgenomen in de [nota] 'aanpak en effecten van her[taxa]tie ogb' van de gemeente Kerk[rade]. Volgens de nota is de reductie [van] twintig procent vanwege het ['gelij]kheidsbeginsel' niet meer han[teer]baar. Veel Duitsers hebben in [Eyg]elshoven namelijk voor 'norma[le p]rijzen' huizen gekocht.

[In s]eptember 1991 stelde de Hoge [Raa]d in Den Haag de bewoners in [het] gelijk. De vervuilde grond op [het] Lauraterrein zou inderdaad de [waa]rde van de woningen laten kel[der]en.

[De l]aatste twee jaar zijn, volgens de [nie]uwe nota van de gemeente, ook [op] het Lauraterrein steeds meer [huizen] verkocht: „En dat voor prij[zen] die niet of nauwelijks afwijken [van] de trend in de rest van Kerkra[de]."

[Volg]ens de regels van de belastin[gen] wil Kerkrade de bewoners van [het] Lauraterrein op dezelfde manier [gaa]n behandelen als op andere (ver[gelij]kbare) plaatsen in Kerkrade.
[...] Hermans (PvdA) dringt aan op [over]leg met de bewoners van het [Laur]aterrein. Hij zegt dat in het ver[lede]n afspraken zijn gemaakt over [de] betalingen van ogb.

[Wo]ordvoerder Hans van Hoof van [de] bewoners van het Lauraterrein [wijs]t op het feit dat de sanering van [de] vervuilde grond nog steeds op [zich] laat wachten. De Duitse kopers [zijn] volgens hem niet via de norma[le 'm]akelaars' in Eygelshoven te[recht] gekomen. Hij zegt dat de oor[spr]onkelijke bewoners niets te ma[ken] hebben met de prijzen, die de [Duit]sers nu betalen. Van Hoof ver[wach]t dat de bewonersgroep weer [naar] de rechter zal stappen.

[V]ijf gewonden bij botsing

[SC]HIMMERT – Bij een frontale [bots]ing tussen twee personenauto's [zijn] gisterenmorgen om half [...] tussen Schimmert en Oensel [vijf] personen gewond. Een vrouw [uit] Geleen raakte met haar wagen [doo]r onbekende oorzaak op de lin[ker] weghelft. Daar knalde het voer[tui]g op een leswagen met vier inzit[ten]den.

Bolleboos

● *Xander Wehrens: met vijf tienen geslaagd*

Foto: KLAUS TUMMERS

Gymnasiast Xander Wehrens grossiert in tienen

'De acht voor Grieks was een tegenvaller'

Van onze correspondent

HEERLEN – Op vierjarige leeftijd droeg Xander Wehrens een horloge. Niets bijzonders, ware het niet dat hij ook nog precies de tijd kon aangeven. Legpuzzels voor al wat ouderen kinderen maakte hij in een wip. En opa hielp hij met optelsommen. Niet andersom.

De slimme lijn heeft zich doorgezet, want de gymnasiast van het Heerlense Bernardinuscollege slaagde op een wijze die maar voor zeer weinigen is weggelegd. Vijf tienen, twee negens en 'n acht voor Grieks. „Een tegenvaller, dat laatste cijfer", zegt Xander gedecideerd. In de zesjarige opleidingsperiode gleed hij maar een enkele keer uit. Onvoldoende beoordelingen kwamen in zijn pakket niet voor.

Waren de examencijfers één punt hoger uitgevallen dan zou Xander Wehrens de top-tienlijst 'aller tijden' van deze Heerlense middelbare school aangevoerd hebben. Samen met een eerdere knappe bol. Tenminste over de afgelopen vijftien jaar bekeken. Dat wil rector Sijstermans graag bevestigen.

In de maand april van vorig jaar, net voor carnaval, zat Xander met drie andere VWO-leerlingen van zijn school op de Veluwe. Twee dagen lang zwoegden ze in een bungalow op een werkstuk voor de Wiskunde A-lympiade. Een wedstrijd waaraan twaalf teams uit het land deelnamen.
De ploeg zag haar inzet beloond met de hoofdprijs. „Ofschoon de commissie niet wil spreken van een volmaakt werkstuk, vindt zij wel dat dit ver uitsteekt boven alle andere werkstukken", oordeelde de jury. Een mooie opsteker, ook voor Xander Wehrens.

Even heeft Xander eraan gedacht om natuurkunde te gaan studeren. Lag een beetje voor de hand met tienen voor wiskunde A-B en natuurkunde. Toch kwam er een andere keuze uit de bus. „Ik voel er niets voor om na mijn studie dertig jaar in een afgezonderd kamertje te werken." Zijn interesse gaat nu uit naar de medische sector. Hij denkt in Maastricht medicijnen te gaan 'doen'.

Wordt hij daar uitgeloot, dan is Nijmegen zijn tweede keus. Als jongetje schreef hij ooit in een poëzie-album: „Ik wil hartchirurg worden". En toen zijn moeder, die verpleegkundige is, hem eens meenam naar het ziekenhuis voor een kijkje achter de schermen, wist Xander het zeker. Nu is het dan eindelijk zo ver.

Buck hoog op CDA-lijst

KERKRADE – Maurice Buck staat op een verkiesbare plaats bij de komende gemeenteraadsverkiezingen in Kerkrade. De ledenvergadering van het CDA plaatste het huidige BBK-raadslid op de zevende plek. Dat is normaal gesproken goed voor een hernieuwde raadsperiode. Het CDA telt nu tien raadsleden.

Buck neemt de plaats in van Frits Sprokel, die wegens drukke werkzaamheden stopt. Het lijsttrekkerschap van Ger Smeijsters is nog eens bekrachtigd.

De definitieve lijst van het CDA-Kerkrade: 1. G. Smeijsters, 2. A. Willems, 3. J. van Leeuwenstein, 4. P. Thomas, 5. H. Schroeder, 6. A. Housen-Donners, 7. M. Buck, 8. J. Jongen, 9. C. Engels-Goebbels, 10. P. Wyman-Loots, 11. W. Heijltjes, 12. F. Zegers, 13. G. Thijssen, 14. H. Feyen, 15. M. Ruiters.

Diefstal met gestolen vrachtauto

SIMPELVELD – Dieven hebben in Simpelveld eerst een vrachtauto gestolen en daar vervolgens een grote partij kleren mee ontvreemd. In de nacht van zaterdag op zondag stalen onbekenden een witte Daf-vrachtauto bij een levensmiddelengroothandel op het industrieterrein. Ze reden daarmee naar een nabij gelegen groothandel in textiel. Daar vernielden ze het dak van een loods en ontvreemdden een grote hoeveelheid jeans, broeken, jassen, hemden en sportkleding.

De politie vond de vrachtwagen zondag leeg terug op de Imstenraderweg bij het voormalige klooster. Op die plek moeten de kledingstukken zijn overgeladen in een ander voertuig. De politie van Simpelveld zoekt getuigen: ☎ 045 - 441555.

Fietser door auto aangereden

BRUNSSUM – Een fietser is gisteren om 15.20 uur bij een aanrijding op de Maastrichterstraat in Brunssum gewond geraakt. Hij reed vanaf de Ambachtstraat/Servatiusstraat de Maastrichterstraat op en werd geschept door de auto van een 21-jarige plaatsgenoot. De politie is op zoek naar getuigen.

Speeltuin Lauradorp

LANDGRAAF – In de kern van Lauradorp moet een nieuwe speeltuin komen. Dat vindt de pas opgerichte stichting Speeltuin Lauradorp. De stichting is in onderhandeling met de gemeente voor een geschikte locatie. Reden voor het aanleggen van een speeltuin is de toenemende verkeersdrukte die voor kinderen een voortdurende bron van gevaar vormt.

Bij de koffie

Opening

● *Het is me wat met de openingsmanifestatie van het WMC op donderdag 1 juli. De complete Kerkraadse koorwereld is verbannen en de mensen uit de Klankstad moeten voor de eerste keer flink dokken om dit evenement te kunnen zien. Omdat de huisvesting van buitenlandse gasten traag verliep, werden de toegangskaartjes twee weken geleden als lokkertjes gepresenteerd. Toch wel vreemd: eerst geld vragen en het dan als 'cadeau' teruggeven.*

Opening 2

● *De eerste repetitie van de openingsmanifestatie op dinsdagavond was voor een buitenstaander best vreemd. Leden van fluit-en tambourkorpsen liepen tussen de hordenlopers van Achilles-Top door en struikelden haast over de brandslangen op het veld. Enkele charmante vrouwelijke loopsters duwden hun vingers zo ver mogelijk in de oren om zich toch te kunnen concentreren. Enkele muzikanten gaven aan, dat ze pas één of twee dagen de muziekpartituur in het bezit hadden...*

Zoektocht

● *Een familie uit Voorschoten is al enkele dagen in Zuid-Limburg wanhopig aan het zoeken naar hun geliefde Casper, een zwarte kortharige dwergteckel. Dierenasiels en bossen, politiebureau's en woonwijken, niets wordt overgeslagen. De zoektocht bracht hen zelfs al over de grens, bij de Duitse dierenbescherming in Aken. De familie die op vakantie is in Simpelveld, heeft een flinke beloning uitgeloofd voor degene die het huisdier kan terugbezorgen. De viervoeter liep enkele dagen geleden tussen Simpelveld en Bocholtz. Mensen die het dier signaleren kunnen zich in verbinding stellen met de politie in Simpelveld, ☎ 045-44.15.55*

Vergaderen

● *We weten niet hoe het u vergaat als u een keertje een raadsvergadering bijwoont. U weet natuurlijk dat er in zo'n gemeente ook commissies zijn ingesteld, die het nodige voorwerk doen. Dat moet ertoe leiden dat een heleboel vragen eigenlijk al beantwoord zijn voordat de wijze dames en heren in opperste wijsheid bij elkaar komen voor de raadsvergadering. En toch, wij kunnen ons maar niet aan de indruk onttrekken dat er in zo'n 'echte' raadsvergadering vaak precies dezelfde vragen aan bod komen als tijdens zo'n commissievergadering.*

Vergaderen 2

● *Nu heb je in een gemeenteraad meestal een aantal coalitiepartijen en een aantal oppositiepartijen. Coalitiepartijen zitten eigenlijk dichter bij het vuur, zeker als zo'n partij ook nog een wethouder in het college levert. En toch hoorden we laatst een wijze heer, lid van een oppositiepartij, tijdens een gemeenteraadsvergadering aan de coalitiepartijen vragen waarom ze nu allemaal die vragen van de commissievergaderingen herhaalden. Betekent dit dat jullie met elkaar te weinig of te veel of niet goed vergaderen?, zo vroeg het raadslid zich af. Een antwoord bleef tijdens die vergadering uit. Eerst even overleggen met de wethouders en coalitiepartners zeker!*

DOOR JOOS PHILIPPENS

Samenwerking in Stadsgewest Heerlen is logisch

De 'vijfde stad' van Nederland bestaat al

HEERLEN – Vanaf heden zijn Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Landgraaf te beschouwen als één geheel. Op stedebouwkundig gebied welteverstaan. Na Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht praat je dan over de vijfde stad van Nederland, met 225.000 inwoners.

Dat wordt ook officieel zo gezien door de ambtelijke werkgroep van de vier gemeenten, de provincie en het streekgewest. Dat team legde het 'vijfde stad-idee' deze week vast in de nota Toekomstige Investeringen Stadsgewest Heerlen.

Niet verwonderlijk, want dat Stadsgewest Heerlen is simpelweg één stedelijk gebied. Buitenstaanders, maar zeker niet alleen zij, verbazen zich erover dat je van de ene gemeente naar de andere kunt rijden zonder het in de gaten te hebben. Rijd je op een straat tussen de huizenrijen, blijk je 'opeens' van Heerlen in Brunssum beland te zijn of van Landgraaf in Heerlen. Erg verwarrend allemaal.

Nu is de term 'randstad Oostelijk Zuid-Limburg' enigszins omstreden. In Kerkrade, Brunssum en Landgraaf laaien de emoties al snel op bij de gedachte door Heerlen opgeslokt te worden. Het is daarom moeilijk om over algehele samensmelting te praten.

Toch constateert de nota, geheel terecht en puur op argumenten, dat het onzin is om per gemeente apart te praten over stadsontwikkeling. Streekgewestelijke samenwerking ontbreekt op dit punt volstrekt. „Maar als we met z'n vieren naar de minister stappen, staan we veel sterker," luidt de boodschap.

nieuwsanalyse

Het beste voorbeeld van zo'n samenwerking leveren Brunssum en Heerlen nu al in de praktijk. Brunssum zit in z'n maag met het vervuilde Emmaterrein, Heerlen wil graag de Akerstraat-Noord opknappen. Deze gebieden worden slechts gescheiden door een 'grensstraat', waardoor ze een negatieve uitstraling op elkaar hebben.
Een paar maanden geleden hebben de twee gemeenten dan ook een gezamenlijke toekomstschets ontworpen voor dit gebied. Zonder hinderlijke gemeentegrenzen.

Als je deze gedachte op groter niveau voortzet, krijg je het stadsgewest in E-vorm. De verticale streep is Heerlen; de horizontale lijnen staan voor Brunssum, Landgraaf en Kerkrade. Buiten deze bebouwde E-vorm willen de stedebouwkundigen het groen handhaven. Dat levert dan een parkstad op waar het aangenaam toeven moet zijn.

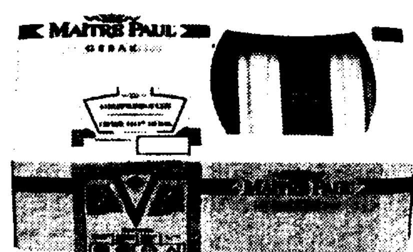
De uitbreidingsmogelijkheden blijven dus beperkt binnen die E. Dat betekent: tot 2005 in totaal 11.000 woningen bouwen, waarvan de meeste in stadscentra c.q. (voorheen) bebouwde gebieden. Uitzonderingen vormen Parkheide ten noorden van Waubach en het Hoogveld bij Heerlerbaan.

Die laatste plek kan bij de bevolking op de meeste weerstand stuiten. Algemeen werd aangenomen dat hier hooguit iets van toerisme of recreatie zou komen. De bewoners van Heerlerbaan hoopten stilletjes zelfs op een stiltegebied met uitbreiding van de bebossing. De woningbouwplannen sloegen daarom in als een bom.

De nota Toekomstige Investeringen toont de noodzaak van bebouwing van het Hoogveld niet onomstotelijk aan. Uitgaande van de huidige prognoses zijn de 11.000 geplande woningen in het stadsgewest niet allemaal nodig. Er is een reserve van bijna 4000 huizen.

Gezien de kwetsbaarheid van het gebied kan Hoogveld misschien beter (voorlopig) van de woningbouwlijsten worden afgevoerd. Als over een paar jaar meer actuele prognoses over de woningbehoefte beschikbaar zijn, kun je de kwestie opnieuw bekijken. En dan kan best blijken dat de parkstad het ook zonder de woonwijk Hoogveld prima redt.

Duyvis zoute pinda's* zak 350 gram Nù 2.69



Maître Paul streep-tompoucen* diepvries, doos 4 stuks ~~3.98~~ 2.99

Lila Pause ice-cream* diverse smaken, diepvries, doos 4 stuks ~~5.96~~ 4.95

Iglo rijstgroenteschotel Oriëntal* diepvries, 450 gram ~~3.79~~ 1.99

Fenjala light* badolie, flacon 250 ml. (~~9.95~~) bodylotion, flacon 200 ml. (~~7.95~~) douchecrème, flacon 200 ml. (~~9.95~~) toiletzeep, blok 100 gram (~~4.95~~) 2.99

Lu Bastogne koeken* duopak 2 x 250 gram ~~4.78~~ 3.59

Nieuw: Tradition Rouge lichte rode wijn, fles 1 liter Nù 3 flessen ~~13.47~~ 10.00

EDAH Roomboter gevulde koeken pak 6 stuks ~~1.99~~ 1.69

Sisi orange of orange koolzuurvrij fles 1500 ml. ~~2.25~~ 1.99

Napoleon lempur citroenkogels zak 175 gram ~~1.79~~ 1.49

EDAH Tuinbonen extra fijn, pot 370 ml. Nù 3 halen, 2 betalen ~~4.05~~ 2.70

All* pak 2 kilo met gratis Robijn Intensief pak 600 gram ~~22.10~~ 16.85

BLIJVEND LAAG GEPRIJSD

Bryta crackers naturel, pak 250 gram 1.39

Ryvitta crackerbread pak 200 gram 1.29

Gouda's Glorie mayonaise pot 350 ml. 1.59

Iedereen kan dure wijn inkopen die lekker smaakt. De kunst is om minder dure wijn te kopen die ook lekker smaakt. De wijninkopers van Edah beheersen die kunst als geen ander. Proeft u maar.

Canei mousserende frisse witte wijn, fles 750 ml. ~~5.95~~ 5.45

Lambrusco* rood of wit, parelende lichte wijn uit Italië Nù fles 1,5 liter ~~7.95~~ 4.95



Uitstekende wijnen van "Chateau Niet Duur".

Alsheimer-Rheinblick Spätlese Q.m.P. frisse zoete witte wijn, fles 750 ml. ~~5.45~~ 3.95

Alte Weintradition lichte fruitige witte wijn, fles 1 liter Nù 3 flessen ~~11.97~~ 10.00



Remia vleessaus statube diverse smaken, 750 ml. 2.69

Golden Wonder chips naturel of paprika, zak 200 gram

Princess Ravioli blik 800 gram 2.95

Dubbeldrank diverse smaken, pak 1 liter 1.99

EDAH Tropicalmixdrank pak 1 liter 1.79

Wit-, bruin- of volkorenbrood uit eigen bakkerij "de Rotonde", gesneden, verpakt, heel 99

Rosita mini verband pak 20 stuks 95

Soffass tissue toiletpapier pak 12 rollen 4.15

EDAH Vignet toiletzeep diverse geuren, pak 3 x 100 gram 1.89

EDAH Dart wasverzachter super geconcentreerd, navulpak 500 ml. 1.79

W.C.-eend toiletblok 50 gram 1.89

Pedaalemmerzakken 40 stuks 1.29

VAN DE TV

Gehakt half-om-half gekruid, per 500 gram ~~5.95~~ 3.49 per kilo ~~10.90~~ 5.98

Gemarineerde karbonades per 100 gram ~~1.39~~ 1.2

Kalkoen saucijsjes per 100 gram ~~1.49~~ 1.2

Perziken schaal à 1 kilo 2.75

Sperziebonen per 500 gram 98

Watermeloen per kilo 98

Paprika net à 3 stuks 1.9

Stegeman katenspek zuurstofarm verpakt, per 100 gram ~~1.89~~ 1.6

Stockmeyer mini-leverworstjes verpakt à 5 stuks ~~3.29~~ 2.3

Leerdammer vacuüm verpakt, pondstuk, per 500 gram ~~8.45~~ 7.98

Vonk crème doux 30+ smeerkaas minder vet, meer smaak, kuipje 100 gram ~~89~~ 79

Rambol notenkaasje pakje 125 gram ~~4.19~~ 3.79

Rozijnenbol* 600 gram, per stuk ~~4.25~~ 2.89

VLAAI VAN DE WEEK: Kruimelvlaai doorsnede 27 cm., verpakt, per stuk ~~6.25~~ 4.95

PARTIJVOORDEEL

Fujicolor wegwerpcamera* voor 24 opnames, per stuk ~~17.50~~ 12.00

Strandparasol* doorsnede 150 cm., per stuk ~~14.98~~ 9.98

Opblaasboot* 150 x 100 cm, met 3 luchtkamers en veiligheidskoord, inclusief reparatiesetje, per stuk ~~29.00~~ 19.00

Diepvriesdozen* diverse sets, per set ~~5.50~~ 3.50

EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 26 juni 1993. Zet- en/of drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheidsen/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. *Ondanks nauwkeurige planningsaktiviteiten kan het soms voorkomen dat dit artikel is uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid. EDAH

W-25-01

imburgs agblad



Wimbledon taboe voor 'tennisgek'

LONDEN – Steffi Graf is voorlopig verlost van haar kwelgeest. De 'tennisgek' die haar dinsdag voortdurend toeschreeuwde vanaf de eerste rij op het centre-court, is voor de rest van het toernooi de toegang tot Wimbledon ontzegd.

Een foto van de lichtelijk gestoorde fan sierde gisteren de voorpagina's van de Britse boulevardpers. Maar ook de kwaliteitskranten drukten een plaatje af van de dwaas. Hij is geïdentificeerd als Kurt zum Felten, een 29-jarige man uit Frankfurt die ook op Roland Garros rare opmerkingen maakte in de richting van 's werelds nummer één.

De Duitser zou tijdens het eerste duel van Graf ondermeer hebben geroepen dat ze de boel belazerde. De Wimbledonkampioene klaagt al een poosje over een voetblessure. Volgens enkele toeschouwers die in zijn buurt zaten, riep de man 'je bent een leugenaar, het is een fabeltje die voetblessure'.

Zum Felten zei tegen de politie dat hij 'stemmen in zijn hoofd hoort, die hij hardop vertaalt voor de buitenwereld'. Hij bekende ooit een brief van 27 kantjes aan Graf te hebben gestuurd. Ook postte hij ooit dagenlang voor haar huis in Bruhl. Het liefst zou Zum Felten privé-coach van Steffi willen worden.

Schultz treft opnieuw Capriati

LONDEN – Brenda Schultz is de evenknie van Richard Krajicek in het vrouwentennis. Ze wordt gevreesd om haar krachtige service en vooral om die reden geldt ze op Wimbledon als een gevaarlijke outsider. Gisteren liet de 22-jarige Heemsteedse zien dat er inderdaad rekening met haar gehouden moet worden. Ze versloeg het Amerikaanse talent Chanda Rubin in drie sets: 4-6, 6-2, 6-2. In de derde ronde ontmoet ze Jennifer Capriati.

Schultz kwam alleen in de beginfase in de problemen, omdat de 17-jarige Rubin (vorig jaar winnares van juniorentoernooi op Wimbledon) sterk retourneerde. In de tweede en derde set was de harde opslag van de Nederlandse te veel voor Rubin.

Brenda Schultz, die tegenwoordig zonder vaste coach de wereld rond reist, heeft al een paar dagen een beetje last van haar schouder, maar ze voelt dat niet als een handicap. „Ik moet goed inspelen en alles warm maken, dan is het geen probleem."

Het duel Schultz-Capriati is een confrontatie tussen twee vrouwen die het klassement van de 'servicekanonnen' aanvoeren. Schultz liet dit seizoen de hardste service noteren: 181 kilometer per uur. Capriati is tweede, ze haalde 169 km.

De Amerikaanse nummer acht van de wereld schakelde Brenda Schultz twee jaar geleden op Wimbledon uit in de vierde ronde. De revanche vindt waarschijnlijk plaats op het centre-court, waar Schultz nog nooit mocht spelen.

Jacco Eltingh niet opgewassen tegen servicegeweld van landgenoot

Richard Krajicek slaat door

DOOR ROB VAN DER ZANDEN

LONDEN – Richard Krajicek komt op toeren. Op een van de bijbanen van Wimbledon ondervond Jacco Eltingh gistermiddag wat dat betekent. De man uit Heerde fungeerde als schietschijf en kreeg maar liefst 22 aces om de oren. Krajicek besliste het Hollandse onderonsje op court 3 op vallend gemakkelijk in drie sets in zijn voordeel: 6-4, 6-4, 6-4.

Krajicek zit lekker in zijn vel en lijkt na Roland Garros, waar hij de laatste vier haalde, opnieuw te gaan pieken. „Ik sta goed op de baan en voel me prima," benadrukte de 21-jarige outsider.

Nou is Krajicek niet snel tevreden en als hij het al is, laat-ie dat nauwelijks merken. Maar tegen de een jaar oudere Eltingh zagen de fans na een schitterende passing weer die gebalde vuist en de Lee Towers-imitatie (de trekkende beweging met de rechterarm). Het zijn tekenen dat de Hagenaar in vorm is. Op de volgepakte tribunes gingen vooral enkele opgewonden Italiaanse dames uit hun dak als hij weer eens een winner sloeg. „Avanti Richard" schreeuwden de druk fotograferende 'groupies' hun kelen schor.

Kraker

De als negende geplaatste Krajicek bereidt zich voor op een ontmoeting met de kampioen van vorig jaar, André Agassi. Beide spelers moeten eerst nog hun duel in de derde ronde nog winnen, maar op Wimbledon wordt al vol verwachting uitgekeken naar de kraker. In 1991 werd de Nederlander in de derde ronde nog genadeloos afgeserveerd door de Amerikaan. Maar de omstandigheden zijn gewijzigd.

André Agassi moet eerst nog afrekenen met een qualifier, de Australiër Patrick Rafter. Krajicek speelt tegen Laurence Tieleman. Deze 'grote onbekende', die eveneens via de kwalificaties in het hoofdtoernooi kwam, blijkt zowaar en halve landgenoot van hem te zijn.

De twintigjarige Tieleman (154 op de wereldranglijst) heeft een Nederlandse vader en een Italiaanse moeder en bezit paspoorten van beide landen. Hij woont in België, zijn vader is een hoge pief op het EG-kantoor in Brussel. Tieleman zat vier jaar op de tennisacademie van de Amerikaan Nick Bollettieri en wordt nu getraind door Peter Fleming, de voormalige dubbelpartner van John McEnroe.

Krajicek wilde nog niet vooruitblikken naar de veelsproken confrontatie met Agassi. „Ik kijk bewust niet naar het schema. Het enige dat telt is de volgende wedstrijd."

Tegen Eltingh (81 op de ranglijst) maakte Richard Krajicek een uitstekende indruk. Het was opvallend hoe weinig fouten de import-Monegask maakte in de driesetter. Aces, volleys, returns - ja zelfs de backhand was in orde. Op breekpunten voor of tegen was hij scherp en sloeg sublieme ballen. Krajicek heeft de gave om op moeilijke momenten zijn beste tennis te spelen en dat is alleen voor de toppers weggelegd. Als hij een volley mist, loopt hij niet meer mokkend en sjokkend terug naar de baseline. Hij blaast eens diep uit, kijkt de ballenjongen streng aan, eist twee ballen op en slaat een keiharde service boven op de lijn.

Eltingh, die helemaal niet slecht speelde en nog steeds als een grasspecialist te boek staat: „Richard liet me steeds volleren na mijn opslag en dat verraste me. Hij was opvallend sterk met zijn backhandreturn." Krajicek: „Ik had het idee dat Jacco niet erg sterk serveerde. Tegen een topper kan het nog een ander verhaal worden."

Hard

Naarmate Wimbledon vordert, worden de banen meer geschikt voor de bijna twee meter lange 'Kraai'. De groene sprieten verdwijnen langzaam en daarmee de gevaarlijke doorschietende ballen. De banen worden hard en gaan steeds meer op hard-court lijken. Niets voor niets zei Agassi dat Wimbledon in de tweede week weer een heel ander toernooi wordt vanwege de veranderde baan. Wimbledon, Krajicek, Agassi - het wordt ongetwijfeld nog veel leuker.



● *André Agassi, ziel en zaligheid in één klap.* Foto: EPA

Haarhuis beboet

LONDEN – De woede-uitbarsting van Paul Haarhuis aan het eind van zijn Wimbledonpartij tegen Michael Chang is niet zonder gevolgen gebleven. Referee Alan Mills veroordeelde de Nederlander tot een boete van 1500 dollar (2700 gulden). Op de band van het live BBC-verslag was duidelijk te horen, dat Haarhuis scheidsrechter Morrissey toevoegde 'You fucked up the match' (Je verpestte de wedstrijd), toen deze weigerde hem een ace toe te kennen.

Conchita niet wit genoeg

LONDEN – Het onberispelijke witte tennistenue wordt op Wimbledon steeds schaarser, maar de kledingvoorschriften zijn er nog steeds. Het moet nog altijd 'overwegend wit' zijn wat de deelnemers dragen. En dus werd Conchita Martinez tijdens het inspelen voor haar eerste wedstrijd vriendelijk verzocht zich even te gaan omkleden.

Haar felle wit-blauwe outfit kon niet door de beugel, vond de umpire. De als vijfde geplaatste Spaanse ging zich 'verschonen', maar moest kennelijk lang zoeken in haar garderobe. Ze bleef maar liefst twintig minuten weg.

In volkomen witte kleding won ze vervolgens moeilijk haar partij.

sport kort

● VOETBAL – Eintracht Frankfurt heeft Maurizio Gaudino van VfB Stuttgart overgenomen. Stuttgart krijgt van Frankfurt aanvaller Axel Kruse.

● VOETBAL – Joop Lankhaar verruilt de Belgische tweedeklasser Racing Mechelen voor Lierse SK.

Sporting en Valckx zoeken toenadering

HEERLEN – Sporting Lissabon probeert zich te verzoenen met zijn verstoten Nederlandse werknemer Stan Valckx. Nadat het ouderlijk huis van Valckx in Arcen de laatste dagen is geteisterd door telefoontjes van leiding, trainer Robson en journalisten, keert de voormalige verdediger van VVV en PSV vandaag terug naar de Portugese hoofdstad, met het doel de verstoorde verhouding te herstellen.

Valckx, drievoudig international, dreef president Sousa Cintra en de andere hoge heren van Sporting Clube de Portugal enkele weken geleden tot woede, nadat hij in de publiciteit had verteld dat bij Sporting alles voorhanden was voor een echte topclub, behalve de leiding.

De dagen daarop waren turbulent, de laatste wedstrijd van het seizoen was de reserve-aanvoerder van de derde club in Portugal geschorst. Na een toernee door Zuid-Afrika en Mozambique kreeg hij te horen dat hij moest vertrekken, ondanks de steun van Robson en zijn ploeggenoten.

Geschrokken

„Een speler van ons ging trouwen. Hij kreeg die dag niet eens vrij", noemt Valckx een voorbeeld van het volgens hem genoemde wanbeleid. „Het respect voor de spelers ontbreekt. Ik zal niets terugnemen van mijn woorden, hoogstens zeggen dat ik het niet zo had moeten brengen. Sporting wil me terug, ik denk dat het bestuur geschrokken is van de reactie van de achterban. Ik wil wel wat dingen veranderd zien. Sommige zaken in mijn contract zijn niet nagekomen. Probleempjes, maar als wrijving ontstaat, tellen ze dubbel zwaar."

Aan een knieval voor Cintra denkt geen haar op het blonde hoofd van de 29-jarige Limburger, die contractueel nog een seizoen te gaan heeft en een goed debuutjaar doormaakte. „De club heeft een prijs genoemd waarvoor ik weg mag. Als het me niet bevalt, zoek ik wel een andere werkgever. In het buitenland of hier in Nederland."



● *Rob Mulders.*

Rob Mulders vrijwel zeker in Tour de France

HEERLEN – Rob Mulders uit Well maakt volgende week zaterdag vrijwel zeker zijn Tourdebuut. De kans, dat ploegleider Jan Raas van WordPerfect de Limburger definitief voor zijn Tourploeg aanwijst, is aanzienlijk gestegen, omdat de andere kandidaat voor de resterende plaats, de Belg Sammie Moreels, in de Ronde van Zwitserland de strijd staakte. Deelname van Mulders zou betekenen, dat drie Limburgers in de Ronde van Frankrijk van start gaan. Eerder waren Frans Maassen (WordPerfect) en Danny Nelissen (TVM) reeds verzekerd van deelname.

Boardman oefent voor uurrecord

BORDEAUX – Op 23 juli doet Chris Boardman een aanval op het werelduurrecord van Fransco Moser. Woensdag werkte de olympisch kampioen op de achtervolging een succesvolle test af. Boardman legde op de wielerbaan van Bordeaux de tien kilometer af in elf minuten en 28 seconden. Daarmee was de Brit ruim elf seconden sneller dan Moser, die op 19 januari in Mexico op 11.39,720 minuten uitkwam. Boardman veroverde afgelopen jaar in Barcelona de olympische titel op de achtervolging met ultramodern materiaal. Het werelduurrecord van Moser dateert van negen jaar geleden. De Italiaan haalde destijds in Mexico de afstand van 51 kilometer en 151 meter.

Rijkaard en Dubovsky op verlanglijst

Ajax trekt de beurs

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax zet haast achter de transfers van Frank Rijkaard (AC Milan) en Peter Dubovsky van Slovan Bratislava. De Amsterdammers willen de 21-jarige spits uit Slowakije komend weekeinde vastleggen. Daarnaast geeft Ajax nu bij monde van penningmeester Van Os toe dat het serieus dingt naar de diensten van Rijkaard.

De club is bereid erg ver te gaan om de twee toppers binnen te halen teneinde het verlies van Jonk en Bergkamp te compenseren. Hoewel de transfersommen voor de twee internationals niet bekend zijn, houdt de Nederlandse bekerwinnaar rekening met een bedrag dat tussen de tien en vijftien miljoen gulden zal liggen.

Kanjers

Technisch directeur Louis van Gaal duwde, voordat hij met vakantie ging, Arie van Os een lijstje in handen. De trainer wilde een opvolger voor Dennis Bergkamp en een extra verdediger. Het moesten 'kanjers' zijn. De penningmeester: „Daar stonden niet meer dan twee namen op. Die van Dubovsky en die van Rijkaard, ja."

Na de interland tussen Oranje en Noorwegen, op 9 juni, hadden technisch directeur Van Gaal en Van Os een kort onderhoud met Rijkaard. De international, die kort daarvoor zijn vertrek uit Milaan had aangekondigd, beloofde de belangstelling van zijn eerste profclub serieus te nemen.

De Amsterdammers staan natuurlijk niet alleen. Ook AS Monaco en Valencia zouden in de markt zijn. Rijkaard zal volgende week, wanneer hij terugkeert van vakantie, een keuze uit de gegadigden maken. „Eind volgende week willen we toch wel weten waar we aan toe zijn", stelt Van Os een 'deadline' voor de transfer. „Op 5 juli beginnen we immers weer met de training."

Contact

De datum van 1 juli heeft Ajax ook gesteld om de overgang van Peter Dubovsky rond te krijgen. Een week geleden is er volgens Van Os voor het eerst contact geweest tussen zijn club en de international, die in Amsterdam Dennis Bergkamp moet doen vergeten. „We praten dit weekeinde verder", aldus de penningmeester, die de kansen op de komst van het Slowaakse talent op 50 procent schat. Zaragoza, Stuttgart en Genoa bieden mee. Het transferbedrag van zes miljoen gulden, dat wordt genoemd, is volgens Van Os 'overdreven'.

Ajax wacht ook nog op de beslissing van Marciano Vink. De middenvelder twijfelt tussen Genoa en Ajax. Vorige week sprak hij met de Italianen. In diezelfde week kreeg de voetballer ook een verbeterde aanbieding van zijn huidige werkgever onder ogen. „Verder gaan we niet", voorspelt Van Os. „Maar gezien de aanbieding van de Italianen kan ik me voorstellen dat hij twijfelt."



● *Frank Rijkaard, welkom bij Ajax.* Foto: ERMINDO ARMINO

Lewis wijkt voor Burrell

RALEIGH – Carl Lewis zal bij het WK atletiek in Stuttgart geen deel uitmaken van de favoriete Amerikaanse 4x100 meterploeg. De achtvoudig olympisch kampioen wil zich concentreren op de individuele 100 en 200 meter. Met dat besluit maakt hij plaats voor Leroy Burrell, zijn clubgenoot van Santa Monica. „Hij wil tevens de jongere lopers een kans geven", zei trainer Joe Douglas.

Burrell eindigde bij de kwalificatiewedstrijden in Eugene slechts als vijfde en dus eerste reserve voor de estafetteploeg. André Cason won de race in 9,85 vóór Dennis Mitchell (in dezelfde tijd), Lewis en Jon Drummond. In Barcelona verbeterde het Amerikaanse team (Mitchell, Lewis, Burrell en Marsh) het wereldrecord op de 4x100 tot 37,40 seconden.

*Zo ver
en toch heel dichtbij.*

Bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en papa

Pierre Geraets

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en mede hierdoor hebben wij de kracht en moed om door te gaan. Wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Ingrid en Maureen

De plechtige zeswekendienst voor Pierre zal gehouden worden in de St. Corneliuskerk te Heerlen-Heerlerheide op zondag 27 juni 1993 om 11.00 uur.

*Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.*

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Gerard Souren

zal plaatsvinden op zaterdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in de Bernarduskerk te Ubachsberg.

**Mevrouw M.H. Souren-Frederix
kinderen en kleinkinderen**

*Stil is de pijn en het verdriet
dat niemand ziet
Nog altijd is het moeilijk
om de leegte te aanvaarden
die hij achterliet
Maar mooi zijn de herinneringen*

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zoon en broer

Matthieu Pluijmen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheidsparochie, Venlostraat, Heerlen.

Gina Pluijmen-Lucena

Dankbetuiging

Wij hebben ons getroost en gesterkt gevoeld door uw medeleven en warme belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Odilia Vreuls-Houtmans

Graag willen wij u hiervoor hartelijk bedanken. In het bijzonder dank aan het verplegend personeel van de Hambosklniek, dat moeder goed begeleidde en verzorgde.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1993

Graag nodigen wij u uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst, tevens jaardienst voor vader, op zaterdag 26 juni om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Haanrade.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze zorgzame en lieve moeder en oma

Mia Essers-Soomers

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1993

† **Mechtildis Sibilla Klompen,** 91 jaar, weduwe van Martinus Johannes Smets. Corr.adres: Burg. Mertensstraat 61, 6088 CJ Roggel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni 1993 om 10.30 uur in de noodkerk van St. Petrus Heverstraat 13 te Roggel.

† **Christina Beckers,** 83 jaar, weduwe van Willem Mertens, Op den Oort 8, 6095 EB Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni 1993 om 11.00 uur in de kerk van Moeder der H. Hoop te Maria-Hoop.

† **Harry Jacobs,** 68 jaar, Kapelkesweg 4, 5768 AX Meyel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 juni 1993 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Nicolaas te Meyel.

† **Toon Feijen,** 67 jaar, Dalstraat 3, Weert. Corr. adres: J. Feijen, Kerkstraat 26, 6006 KP Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 juni 1993 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Keent-Weert.

† **Mien Roost,** 72 jaar, echtgenote van Frans Franssen, Steeghsweg 8, 5768 PT Meyel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juni 1993 om 10.30 uur in de St. Nicolaaskerk te Meyel.

† **Wiel Cordewener,** echtgenoot van Til Heijnen, Raadhuisstraat 63, 6336 VJ Hulsberg. Uitvaart: 25 juni, 11.00 uur, parochiekerk H. Clemens te Hulsberg. Begrafenis: algemene begraafplaats Wissengracht. Schriftelijk condoleren.

† **Diny Verbeet,** echtgenote v. wijlen Piet Haagsman. Corr.-adres: Gerstakker 38, 6641 WB Beuningen. Uitvaart: 25 juni om 10.30 uur, parochiekerk H. Familie te Wijckerveld-Maastricht. Crematie: 12.00 uur Nedermaas, Geleen.

† **Josephina Maria Lassouw,** weduwe van Hendrik Bosch, Arnoldus Cornelis Jonkers. Corr. adres: Burg. v. Oppenstr. 131, 6224 ER Maastricht. Uitvaart: 25 juni om 11.00 uur, parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht. Begrafenis: r.-k. kerkhof te Heer. Schriftelijk condoleren.

† **Helena Lardenoye,** weduwe v. Jos Bonten. Corr.-dres: Koningsplein 106 C, 6224 EH Maastricht. Uitvaart: 25 juni om 11.00 uur, parochiekerk St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Begrafenis: r.-k. kerkhof Oostermaas. Schriftelijk condoleren.

Troeven Egano en Libero niet beschikbaar voor Europese titelstrijd

Jos Lansink, topruiter zonder paarden

PAPENDAL – De Nederlandse ruiterequipe maakt deze week op Papendal tijdens Champion Arnhem een serieus begin met de voorbereiding op de Europese titelstrijd, die eind volgende maand in Gijon wordt gehouden. Voor de kampioenen van twee jaar geleden (La Baule) zal dat niet gemakkelijk gaan. Er zijn enkele twijfelgevallen. De belangrijkste daarvan is Jos Lansink, de nummer twee van de wereldranglijst. Zijn toppaard Egano is geblesseerd.

Voor Lansink, lid van de gouden ploeg van de Olympische Spelen, verloopt het seizoen niet vlekkeloos. „Ik heb een wat mindere periode gehad", oordeelt hijzelf. De Twentenaar is slechts gelukkig met het gegeven dat het herstel van het paard voorspoedig verloopt. „Maar het EK zit er voor Egano zeer waarschijnlijk niet meer in."

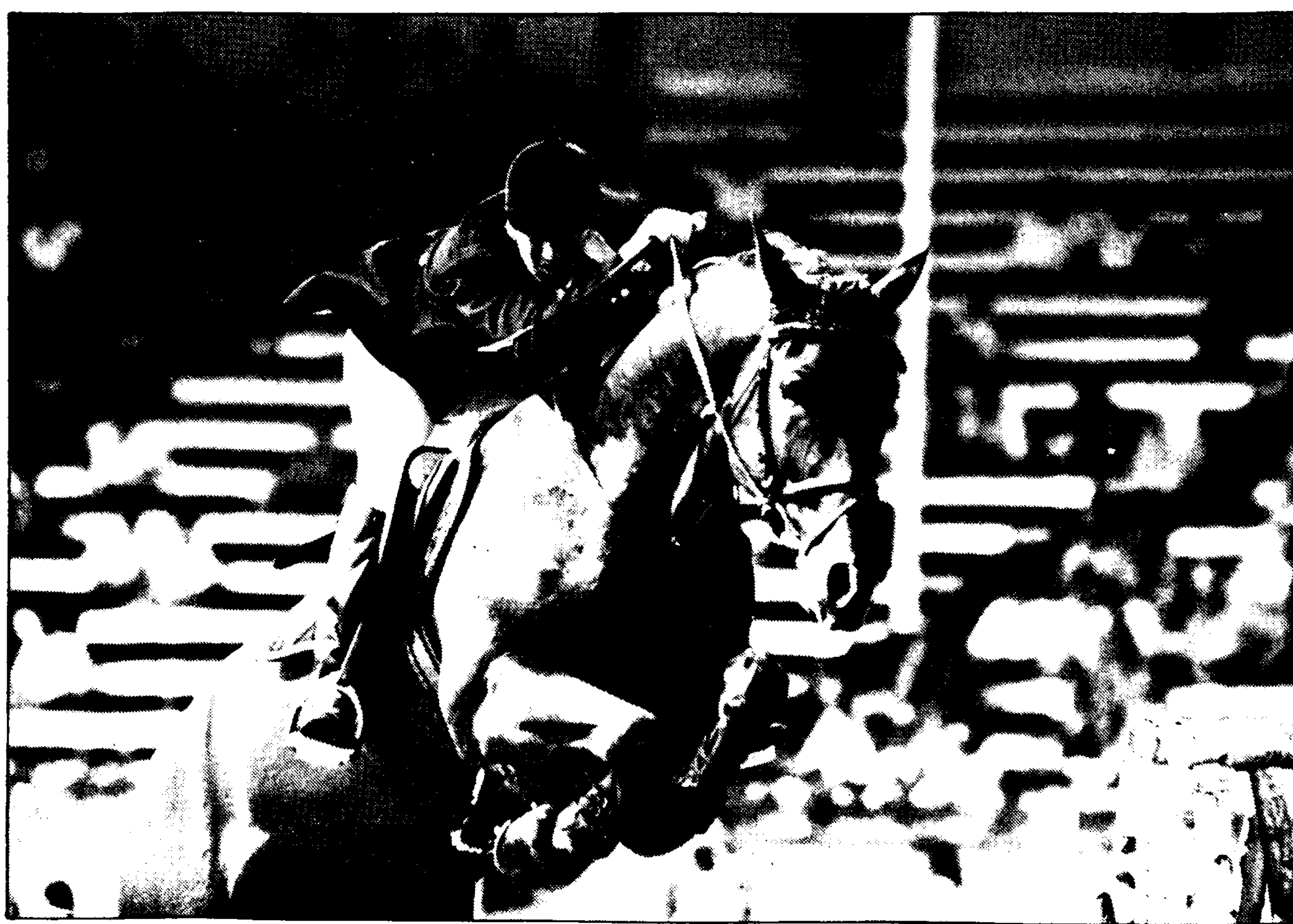
Hans Horn, bondscoach en eigenaar van Lansinks paarden, is nog een tikkeltje resoluter. „We nemen geen risico met Egano." Ook Lansinks tweede troef, Libero, is geen kandidaat. Het dier deed de laatste tijd dienst als dekhengst en verschijnt in Arnhem voor de eerste keer dit buitenseizoen in de ploeg. „Voor dit paard was het EK niet in het programma opgenomen", zegt Horn. „Het is nu te laat om het schema om te gooien."

Daardoor bestaat de kans dat Lansink voor de eerste keer sinds zijn internationale doorbraak enkele jaren geleden buiten de ploeg zal vallen. „Dat zou hard aankomen", aldus de leider van de Nederlandse springsport. „Ik had grote plannen voor Gijon. Ik ben twee keer derde geworden op een Europese titelstrijd. Dit keer was ik graag voor meer gegaan."

Toch heeft Lansink de hoop nog niet helemaal opgegeven. „Met Easy Jumper heeft hij nog een paard met talent achter de hand", zegt Horn. Dit dier, relatief onervaren, zal de komende dagen in Arnhem en vervolgens in Aken opnieuw worden getest. „Ik zie mogelijkheden", zegt Lansink. „Op zware concoursen in St Gallen en Hickstead ging het goed. Het is nu afwachten hoe Easy Jumper zich de komende wedstrijden zal houden."

In Hickstead, een van de toonaangevende concoursen in Europa, eindigde de Nederlands ploeg van Horn in de landenwedstrijd verdienstelijk op de tweede plaats. Het was vooral te danken aan foutloos optreden van Lansink en Bril. De laatste is serieus gegadigde voor een plaats in de ploeg. Waarschijnlijk zal de 28-jarige ruiter in Gijon debuteren op een internationaal kampioenschap.

Bril en Lansink zullen na Arnhem de week erop al de kans krijgen zich opnieuw te bewijzen, op het befaamde concours-hippique van Aken. Raymakers en Tops, beiden evenals Lansink met de equipe zonder Europees - als olympisch kampioen, zullen daar niet starten. De andere drie plaatsen zijn toegewezen aan Jenny Zoer, Van der Pol en Hendrix.



● *Jos Lansink, hier nog op de rug van de geblesseerde Egano.* Foto: DRIES LINSSEN

Versterking voor Geevers/VCL

LANDGRAAF – Volleyballer Roel Maas speelt komend seizoen voor Geevers/VCL. De 23-jarige libero-aanvaller is afkomstig van VCH en vormt een aanzienlijke versterking voor de hoofdmacht van de Landgraafcombinatie. Naast Maas is ook Pascal Haan weer toegevoegd aan de selectie. Haan speelde vorig seizoen tot aan de winterstop bij Facopa/VC Weert. Co-trainer Wim Reinaerts stopt bij Geevers/VCL, Hans Heeze wordt de nieuwe teambegeleider. Voor het tweede team, uitkomend in de promotieklasse en functionerend als kweekvijver van aankomend talent, is Huub Hollands als trainer/coach aangetrokken.

Samaranch bekogeld met eieren

LAUSANNE – De politie van Lausanne heeft woensdag in totaal 20 Duitsers gearresteerd. Van hen werd een aantal aangehouden omdat ze Juan Antonio Samaranch, voorzitter van het International Olympisch Comité, bij zijn aankomst bij het stadhuis hadden bekogeld met eieren.

De rest werd opgepakt omdat ze met het schreeuwen van leuzen de toespraak van de Spaanse IOC-voorzitter ter gelegenheid van de opening van het Olympisch Museum (kosten 120 miljoen gulden) trachtten te verstoren. Het museum werd officieel in gebruik genomen door Samaranch, die daartoe een olympische fakkel kreeg overhandigd door de Duitse kunstrijdster Katarina Witt.

De oproerkraaiers maakten deel uit van een actiegroep, die bij het IOC-congres in de Zwitserse stad protesteert tegen de plannen de Olympische Spelen van 2000 in Berlijn te houden. De ou- de en vanaf 1998 nieuwe Duitse hoofdstad stelde de olympiërs van de eeuwwisseling woensdag een bedrag van tenminste 20 miljoen dollar (38 miljoen gulden) in het vooruitzicht als bijdrage in de reis- en ontwikkelingskosten.

Sydney en Peking, de belangrijkste concurrenten voor de organisatie, hadden dat al eerder, en nog royaler, gedaan. Manchester volgde woensdag met een offerte van 25 miljoen dollar (47,5 miljoen gulden).

Bekerprogramma amateurvoetbal

Eerste ronde, 24 augustus (18.30 uur): Spcl. Caberg-RVU, De Heeg-Polaris, SV Hulsberg-Heer, Leonidas-SVME, Maastrichtse Boys-Mheerder Boys, RKHSV-RKVCL, Oranje Boys-Bunde, Rapid-SV Berg '28, Schimmert-GSV '28, Walram-SCG, Willem I-Standaard, SC WVV '28-Scharn, Banholtia-Eysden, Gulpen-MKC, Keer-SVM, Lemirsia-Amicitas, Nijswiller-Zwart Wit '19, RKASV-Roda JC 2, RKVVM-RKVVL, SV Slenaken-SVN, Sportclub '25-Simpelveld, Vilt-Caesar, Vijlen-EHC, Wit Groen VC-MVV 2, Centrum Boys-Quick '08.
Coriovallum-Heerlen Sport, FC Gracht-Kolonia, Heilust-RKBSV, Hopel-VKC '89, KEV-Groene Ster, KVC Oranje-Miranda, Laura-Heerlen, RKSVB-Minor, RKTSV-Heksenberg, SCKR-Vaesrade, SVK-Limburgia, Adveo-Obbicht, Amstenrade-Bekkerveld, Helios '23-Waubach, Kluis-IVS, Mariarade-Schuttersveld, DVO-Haslou, NEC '92-Abdissenbosch, Passart-RKONS, RKDFC-Chevremont, Sanderbout-Heidebloem, Schinveld-Almania, Voerendaal-FC Vinkenslag, Armada-Buchten, Holtum-Lindenheuvel.
Juliana K.-Sittard, OVCS-LHBMC, PSV '35-Roermond, RKAVC-Susteren, RKSVW-Roosteren, Stevensweert-EVV, Susterse Boys-FC Hoensbroek, SVE-Born, SVH '39-RIOS '31, Thorn-De Ster, Crescentia-Brevendia, Eindse Boys-FC ODA, EMS-Reuver, KOC-Wilhelmina '08, Leveroy-DESM, Moesel-Megacles, Nunhem-MVC '19, RKESV-RKSVO, RKVB-KVC, SVVH-SV Meerlo, Swift '36-Haelen, Victoria R.-Belfeldia, Baarlo-Tiglieja, BEVO-Merefeldia, Bieslo-RKMSV.

GFC '33-Sparta '18, Grashoek-Meterik, HBSV-Wittenhorst, Helden-Blerick, Koningslust-Egchel, RKSVN-Veritas, Swalmen-VVV '03, BBB '27-Montagnards, EWC-RKDEV, IVO-Spcl. Irene, Leunen-Venray, Melderslo-Ysselsteyn, Resia-SVEB, SSS '18-Volharding, Stormvogels-VVV 2, Vitesse '08-Venlo, Achates-Fortuna Sittard 2, VOS-FCV, Wanssum-Venlose Boys.

Vrijgesteld: SV Meerssen en Panningen. **Vrijgeloot:** Almania 2.

Bridgers nog kansrijk voor topklassering

MENTON – De Nederlandse bridgers hebben een klein stapje richting kwalificatie voor de wereldtitelstrijd gezet. De mannenformatie versloeg woensdag in de 24e ronde van de Europese kampioenschappen in Menton Portugal met 21-9 en klom door dit resultaat naar de vijfde plaats.

De eerste vier landen van het eindklassement mogen naar de wereldtitelstrijd. De Nederlandse mannen deden woensdag redelijke zaken. Koploper Polen verloor verrassend van Oostenrijk (14-16), nummer twee Denemarken speelde gelijk tegen Roemenië en het als derde geklasseerde IJsland verloor net (14-16) van Frankrijk.

De achterstand van de Nederlanders op nummer vier Noorwegen bedraagt nog één punt. De Noren beleefden een matige ronde tegen San Marino. Een paar spellen voor het einde hadden de bridgers uit het ministaatje nog een flinke voorsprong. De Noren herstelden zich in de slotfase en wonnen alsnog met 18-12.

De vrouwenploeg won met 17-13 van Ierland en bezet na zestien van de 21 ronden de achtste plaats. Italië, dat Finland met 20-10 versloeg, maakt de meeste kans op de titel.

tennisallerlei

● AVEIRO – Anique Snijders heeft in het toernooi van Aveiro (Portugal) de als eerste geplaatste Karin Anderson (6-3 7-6) verslagen en bereikte aldus de kwartfinales.

● RAALTE – Sjeng Schalken heeft de slag te pakken. In het Limburgs onderonsje met Gijs Verheijen (6-3 6-2) won de nationale jeugdkampioen. Ook in het dubbel van het eerste Nederlandse Satellite-toernooi was hij succesvol, aan de zijde van Ramdath. Crosco en Vosnico werden verslagen met 1-6 6-4 6-3.

● EDE – Martijn John Voorbraak heeft de eerste ronde van Ede-toernooi niet overleefd. Lars Plukker was met 6-3 6-2 te sterk voor de Echtenaar.

● SURBITON – De derde ronde in het grastoernooi bereikte Roger Wassen door een 4-6 6-2 6-3 zege op de Noor Normen. In het dubbel met Van Scheppingen bleken de Amerikanen Shimanski/Preto te sterk: 7-6 6-7 8-6.

Millar en Hamburger mikken op eindzege Ronde Mijnvalleien

Priem piekt in Spanje

ALTO CASA DEL PUERTO – De ploeg van Cees Priem rijdt opvallend sterk mee in de Spaanse Ronde van de Mijnvalleien. De Schot Robert Millar en de Deen Bo Hamburger uit de TVM-formatie zijn serieuze kandidaten voor de eindoverwinning. De derde etappe werd gewonnen door de Belgische belofte Jim van de Laer. Miguel Indurain moest zijn leiderstrui afstaan aan de Columbiaan Fabio Rodriguez. Millar staat tweede op zeven seconden, Hamburger bezet de derde plaats op vijftig tellen.

John Talen was de actiefste Nederlander in de derde rit, die van Oviedo naar Alto Casa del Puerto ging over 165 kilometer. Na achttien kilometer deed Talen mee aan een vroege ontsnapping van de Spanjaard Vidal en de Italiaan Pellicone. Talen en Pellicone hadden na 81 kilometer, toen de Spanjaard alweer had gelost, een maximale voorsprong van bijna zes minuten. Bij de beklimming van een berg van de tweede categorie werd het leidende duo ingelopen.

Jim van Laer ging tijdens een afdaling in de laatste tien kilometer in de aanval. Hij passeerde de eerder weggesprongen Uria en Munoz. Hij hield net genoeg kracht over om de jagende Millar en Rodriguez van de overwinning af te houden. Leider Indurain verloor ruim vier minuten op de winaar.

Erwin Nijboer maakte in de eerste dagen een sterke indruk. Na drie aankomsten bergop bezet de Nederlander de negende plaats in de algemene rangschikking. Zijn achterstand op Rodriguez bedraagt 2 minuten en 25 seconden.

Eddy Bouwmans

In de voorlaatste etappe van de Ronde van Zwitserland probeerde Eddy Bouwmans nog iets te doen aan zijn klassering. Zijn vlucht, in het gezelschap van de Zwitser Jaermann en de Spanjaard Escartin en zes anderen, liep echter op niets uit.

In de slotfase van de niet al te lastige opdracht verloor de Nederlander zelfs de aansluiting met klassementsleider Marco Saligari, waardoor hij in het algemeen klassement een stap terug moest doen. De etappe werd gewonnen door de Deen Rolf Sörensen.

De negende rit telde geen zware obstakels. Na 80 kilometer voerde Bouwmans met acht collega's het tempo op. Later sloot Rolf Sörensen bij de vluchters aan. Na 103 kilometer was het met de ontsnapping gedaan.

Dik twintig kilometer voor het einde verliet Sörensen het peloton opnieuw, dit keer in gezelschap van de Rus Ekimov, de Deen Skibby en de Oezbeek Abdoesjaparov. Kort voor het einde was een tweede aanval van de Deen de anderen te machtig. Op de streep had Sörensen vier seconden voorsprong op Ekimov.

Le Mond

Het hooggebergte is Greg Le Mond nog te zwaar. De Amerikaan heeft anderhalve week voor de start van de Tour de juiste vorm nog niet te pakken. Gisteren stapte hij in het tweede gedeelte van de derde etappe van de Route du Sud gedemoraliseerd af.

Voor de eindzege in de Route du Sud zijn de Fransman Eric Boyer en zijn landgenoot Laurent Brochard de belangrijkste kandidaten.



● *Rolf Sörensen wint de voorlaatste rit van de Ronde van Zwitserland.*

Foto: EPA

Oranje kwistig tegen Schotten

WENEN – De Nederlandse basketballers hebben in Wenen de eerste overwinning behaald. Schotland werd in de tweede wedstrijd van het kwalificatietoernooi voor het EK van 1995 overspeeld: 113-69. Wierd Goedee en Richard van Poelgeest waren topscorers met zeventien punten. Het Nederlandse spel was een positieve opsteker in de aanloop naar de wedstrijden tegen teams van meer gewicht. Het sleutelduel wordt de krachtmeting van zondag met Oekraïne.

Ellen van Langen moet rusten

ROTTERDAM – Olympisch kampioene Ellen van Langen moet twee tot drie weken rust nemen. Onderzoek in het Dijkzigt-ziekenhuis in Rotterdam heeft uitgewezen dat de specialiste op de 800 meter last heeft van een stressfractuur in het onderbeen. Van Langen kon zondag wegens de blessure, die pijn veroorzaakt in de kuit, niet starten tijdens de Adriaan Paulen Memorial in Hengelo. De herstelperiode, die normaal vier tot zes weken in beslag neemt, maakt de start van Van Langen bij de wereldtitelstrijd over zeven weken in Stuttgart onzeker.

Capello wil Gullit behouden

MILAAN – Fabio Capello wil Ruud Gullit nog een seizoen behouden voor AC Milan. De trainer van de landskampioen zei te hopen dat de club de onderhandelingen heropent als de oud-international is teruggekeerd van vakantie. Gullit maakte kort na de verloren Europese finale tegen Olympique Marseille bekend te vertrekken bij AC Milan. Hij verwierp een aanbod van Milan, waarin een aanmerkelijk lager salaris dan voorheen werd geboden.

sport op tv

VANDAAG
13.00-19.10 RTL Television: tennis Wimbledon.
15.00-18.00 Ned 3: tennis Wimbledon.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.50-19.20 Ned 3: Studio Sport.
19.30-20.00 BRT 1: sport.
21.30-22.00 BRT 2: sport.
22.10-22.30 Dld 1: Sport Extra.
22.15-22.30 Ned 3: sportjournaal.
22.35-22.55 BRT 1: sport.

sportprijsvragen

Duitse Mittwochslotto van gisteren. Trekking A: 8-9-12-27-43-49. Reservegetal: 48. Trekking B: 7-16-20-23-26-49. Reservegetal: 31. Spiel 77: 7262276.

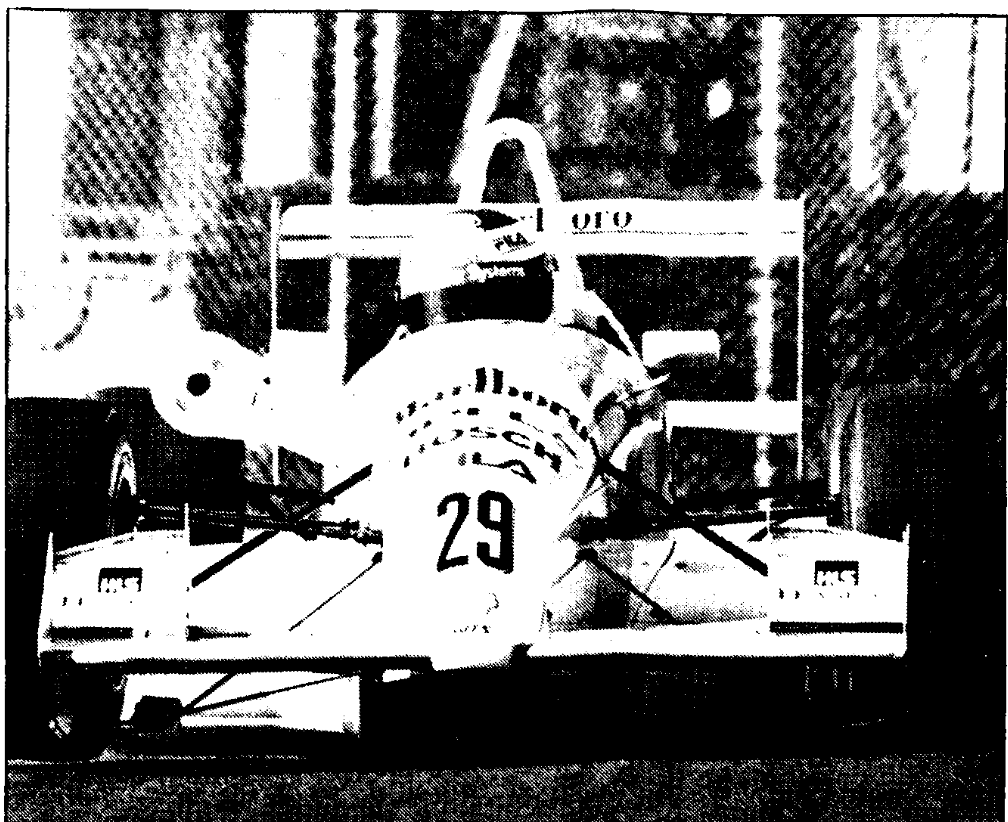
Lucky ten van gisteren: 1-5-7-12-19 21-26-27-29-37 38-39-40-42-49 50-56-71-73-80.

Nederland en België kandideren samen voor EK

ZEIST – De voetbalbonden van Nederland en België willen zich gezamenlijk kandidaat stellen voor de organisatie van het EK voetbal in 2000. Het bondsbestuur van de KNVB en het uitvoerend comité van de KBVB hebben de intentie geuit de mogelijkheden te onderzoeken. Nederland en België deden eerder een poging de organisatie van het EK in 1996 binnen te halen. Engeland kreeg de titelstrijd toegewezen.

Coureur gebruikt verstand vaker dan rechtervoet

Verstappen sluipt naar koppositie



● *Jos Verstappen tijdens zijn race in Monaco, waar hij op de derde plaats eindigde.* Archieffoto: LD

MONTFORT – Jos Verstappen lanceert komend weekeinde in de vijfde wedstrijd voor het Duits formule 3 kampioenschap een serieuze aanval op de koppositie. De 21-jarige coureur uit Monfort kan met zijn Opel-Dalara van het WTS-team de eerste plaats in de stand overnemen, want na de twee overwinningen in Wunstorf is Verstappen koploper Sascha Maassen uit Aken tot op tien punten genaderd.

Waarom Verstappen aanspraak maakt op die koppositie, geeft hijzelf aan. „Tijdens een race wil ik altijd winnen, maar soms moet je met minder genoegen nemen. Aan het begin van het seizoen reed ik veel agressiever. De scherpe kantjes zijn er een beetje vanaf. De punten voor het kampioenschap zijn veel te belangrijk. Ik ken nu iedereen in Duitsland, mij kennen ze ook."

Verstappen krijgt er op de Norisring een nieuwe teamgenoot bij. Aangezien het herstel van Claudia Hürtgen lange tijd in beslag zal nemen, neemt Marco Werner plaats in de tweede auto. „Werner heeft al drie jaar ervaring in het Duits formule 3-kampioenschap en bereikte in 1992 een tweede plaats. Hij heeft dus naam gemaakt. Of dit een voordeel is, moeten we afwachten," aldus Verstappen.

Op 19 september is op het circuit van Hockenheim de finale van het Duitse formule 3 kampioenschap. Vervolgens neemt het WTS-team in oktober deel aan races in Macao en op het Japanse Fuji-circuit. „Als we de sponsoring rondkrijgen, doen we ook weer mee in Nieuw-Zeeland. Het is belangrijk om ervaring op te doen en te blijven rijden tijdens de winterstop," vindt Verstappen.

Zaterdag start Verstappen om 15.40 uur in de eerste manche op de Norisring in Nürnberg. De tweede manche begint zondagmorgen om 11.30 uur. De wedstrijden worden verreden in het voorprogramma van het Duits toerwagenkampioenschap DTM.

Smits van Waesberghe evenaart baanrecord

BOSCH EN DUIN – Met de evenaring van het elf jaar oude baanrecord op De Pan heeft Constant Smits van Waesberghe de eerste dag van het NedCar Nationaal Open allure gegeven. De titelverdediger speelde de eerste ronde in slechts 65 slagen. Het baanrecord stond sinds 1982 op naam van de Engelsman Paul Way. „Voor het eerst dit jaar liep het putten," verklaarde de Brabander, „en dan zie je dat ik toch mooie scores kan maken."

Op de Pan in Bosch en Duin was gisteren topgolf te zien. Smits van Waesberghe speelde met twee andere spelers, die in vorm waren. Amateur Michael Vogel zette in zijn gezelschap een ronde van 67 slagen neer, Jonas Saxton een van 68. Het trio maakte samen 21 birdies (één slag onder het hole-gemiddelde). Vogel en Saxton werden aan het eind van de dag gepasseerd door Brian Gee. De Engelse Nijmegenaar kwam in het clubhuis na 66 slagen.

Limburg Pro-Am

Constant Smits van Waesberghe is aanstaande zondag een van de trekpleisters op de golfbaan Brunssummerheide. Met de vorm die hij vandaag aan de legde zou hij mogelijk de eerste professional kunnen zijn, die onder par speelt op de moeilijke course. Of Chris van der Velde voor 't eerst zijn opwachting maakt tijdens het Limburg Pro-Am, is nog maar de vraag.
De tourprofessional neemt deel aan het Peugeot Franse Open en heeft de organisatie beloofd, dat hij in Brunssum aanwezig zal zijn, als hij in Parijs niet door de eerste twee ronden komt. De afslagtijden van Smits van Waesberghe en Van de Velde zullen respectievelijk zijn om 10 uur en 10.20 uur.

Voorlopig deelnemersveld Tour

HEERLEN – Volgende week zaterdag start de tachtigste Tour de France in Le-Puy-du-Fou. Pas daags voor de start maken de organisatoren de officiële deelnemerslijst bekend. Het voorlopige rennersveld, samengesteld uit twintig ploegen van elk negen coureurs, is als volgt:

ARIOSTEA

Ploegleider Giancarlo Ferretti

Richard, Pascal
Järmann, Rolf
Riis, Bjarne
Cassani, Davide
Cenghialta, Bruno
Conti, Roberto
Elli, Alberto
Santaromita, Mauro
Ferrigato, Andrea

CARRERA

Ploegleider Davide Boifava

Chiappucci, Claudio
Bontempi, Guido
Sörensen, Rolf
Roche, Stephen
Gianelli, Alessandro
Pulnikov, Vladimir
Tafi, Andrea
Chiesa, Mario
Beat Zberg

GATORADE

Ploegleider Luigi Stanga

Bugno, Gianni
Fignon, Laurent
De Wolf, Dirk
Verdonck, Rudy
Fidanza, Giovanni
Rondon, Abelardo
Tebaldi, Valerio
Zanatta, Stefano
Cabestany, Pello-Ruiz

GB-MG

Ploegleider Enrico Paolini

Chioccioli, Franco
Museeuw, Johan
Bomans, Carlo
Peeters, Wilfried
Ballerini, Franco
Cipollini, Mario
Vanzella, Flavio
Vona, Franco
Jaskula, Zenon

LAMPRE

Ploegleider Pietro Algeri

Abdoejaparov, Djamolidine
Da Silva, Acacio
Allocchio, Stefano
Ushakov, Sergei
Spruch, Zbigniew
Cortinovis, Stefano
Szerszinski, Marek
Zen, Marco
Lietti, Marco

ZG MOBILI

Ploegleider Flavio Miozzo

Perini, Giancarlo
Ghirotto, Massimo
Caruso, Roberto
Colage, Stefano
Faresin, Gianni
Sierra, Leonardo
Van den Akker, John
Trepin, Diego
Rodriguez, Nelson

CASTORAMA

Ploegleider Cyrille Guimard

Arnould, Dominique
Bagot, Jean-Claude
Durand, Jacky
Jeker, Fabian
Leblanc, Luc
Simon, Francois
Trumheller, Heinrich
Bourguignon, Thierry
Brochard, Laurent

CHAZAL

Ploegleider Vincent Lavenu

Caritoux, Eric
Biondi, Laurent
Ribeiro, Mauro
Kirsipuu, Jan
Kolitzine, Oleg
Esnault, Patrice
Furlan, Luigi
Pineau, Franc
Chanteur, Pascal

GAN

Ploegleider Roger Legeay

Le Mond, Greg
Lance, Pascal
Duclos-Lassalle, Gilbert
Casado, Philippe
Colotti, Jean-Claude
Claveyrolat, Thierry
Bezault, Laurent
Boyer, Eric
Moreau, Francis

NOVEMAIL

Ploegleider Walter Planckaert

Mottet, Charly
Ekimov, Viatcheslav
Bouwmans, Eddy
Zhdanov, Dimitri
Nelissen, Wilfried
Nulens, Guy
Sergeant, Marc
Pensec, Roland
Cornillet, Bruno

MOTOROLA

Ploegleider Hennie Kuiper

Hampsten, Andrew
Armstrong, Lance
Yates, Sean
Sciandri, Maximilian
Anderson, Phil
Dernies, Michel
Mejia, Alvaro
Hundertmarck, Kai
Schur, Jan

LOTTO

Ploegleider Jean-Luc Vandenbroucke

Roosen, Luc
Frison, Herman
Van de Laer, Jim
Wauters, Marc
Van den Abbeele, Frank
Nevens, Jan
Declercq, Peter
Declerq, Mario
Farazijn, Peter

TELEKOM

Ploegleider Walter Godefroot

Heppner, Jens
Ludwig, Olaf
Ampler, Uwe
Henn, Christian
Holm, Brian Bölts, Udo
Van Orsouw, Marc
Krieger, Dominiek
Kummer, Mario
Raab, Uwe

FESTINA

Ploegleider Miguel Moreno

Rooks, Steven
Lino, Pascal
Virenque, Richard
Van Poppel, Jean-Paul
Marie, Thierry
Dowja, Jean-Philippe
Jakobs, Gert
Vermote, Michel
Kelly, Sean

AMAYA

Ploegleider Javier Minguez

Mauri, Melchior
Cubino, Laudelino
Montoya, Jesus
Murguialday, Javier
Pedersen, Per
Rincon, Oliveiro
Cordes, Tom
Garcia, Juan-Carlos
Antequera, Francisco

BANESTO

Ploegleider Miguel Echavarri

Indurain, Miguel
Delgado, Pedro
Alonso, Marino
Heulot, Stephane
Rué, Gerard
Gorospe, Julian
Uriarte, José
Indurain, Prudencio
Bernard, Jean-Francois

CLAS

Ploegleider Juan Fernandez

Rominger, Tony
Echave, Federico
Escartin, Fernando
Gaston, Inaki
Unzaga, Jon
Müller, Jörg
Villanueva, José-Luis
Mauleon, Javier
Rodriguez, Fabio

ONCE

Ploegleider Manolo Saiz

Breukink, Erkık
Zülle, Alex
Jalabert, Laurent
Bruyneel, Johan
Stephens, Neil
Diaz-Zabala, Herminio
Leanizbarrutia, Alberto
Martinez, Miguel-Angel
Hodge, Stephen

WORDPERFECT

Ploegleider Jan Raas

Alcala, Raul
Maassen, Frans
Nijdam, Jelle
Moncassin, Frederic
Runkel, Dieter
Vanderaerden, Eric
Van Hooydonck, Edwig
Mulders, Rob

TVM

Ploegleider Cees Priem

Millar, Robert
Nelissen, Danny
Den Bakker, Maarten
Talen, John
Skibby, Jesper
Lauritzen, Dag-Otto
De Vries, Gerrit
Meinert, Peter
Capiot, Johan

sport in cijfes

TENNIS

Wimbledon, mannen. Tweede ronde: Krajicek-Eltingh 6-4 6-4 6-4, Tieleman-Simian 6-3 6-4 3-6 6-4, Black-Kilderry 7-5 6-0 6-3, Foster-Herrera 6-4 6-3 6-4, Rafter-Nelson 7-6 6-4 6-2, Van Rensburg-MacLagan 6-7 6-4 6-2 6-2, Leconte-Prinosil 6-4 6-4 6-4, Agassi - Silva-Cunha 5-7 6-3 6-2 6-0, Korda-Gilbert 3-6 6-3 6-3 6-2, Olhovsky-Palmer 7-6 6-3 6-2, Sampras-Morgan 6-4 7-6 6-4, Krickstein-Washington 6-7 6-4 6-0 7-6, Rostagno-Ondruska 6-2 2-6 2-6 6-4 7-5, Hlasek-Petchey 7-6 4-6 6-7 6-2 10-8, Becker-Volkov 7-6 6-1 6-3, Stich-Stolle 4-6 6-1 7-5 6-4.

Vrouwen, tweede ronde: Schultz-Rubin 4-6 6-2 6-2, Graf-Wood 6-2 6-1, Fendick-Wasserman 6-1 6-3, Brioekovets-Provis 7-5 6-4, Kelesi-McQuillan 7-6 6-4, Sukova-Farina 6-4 6-2, Basuki-White 7-5 6-3, Martinez-Wiesner 6-1 4-6 6-1, Magdalena Maleeva - McNeil 7-6 6-4, Sawamatsu - Manuela Maleeva-Fragnière 6-3 6-3, McGrath-Grossman 6-4 1-6 6-3, Stafford-Coetzer 6-3 6-2, Sanchez Vicario - Neiland-Savtsjenko 7-6 6-0, Paradis-Mangon - Kroupova 6-0 6-0, Raymond-Arendt 6-2 6-3, Capriati-Smylie 4-6 6-3 6-2.

Dubbelspel, heren, eerste ronde: Kratzmann/Masur-Oosting/Riglewski 6-3 6-4 7-6; dames, eerste ronde: Oremans/Vis-Adams/Bollegraf 6-3 4-6 6-4.

Grubbenvorst. Aspergetoernooi; HEB1: Van Oppen-Baumbach 6-2, 6-2; Snijders-Hoek 6-2, 2-6, 6-1; Jongen Kukilski 6-1, 5-7, 6-4; Van Dommelen-Poulissen 6-1, 6-4. DEB1: Mulder-Gerlach 7-6, 6-4. HEB2: Beekman-Pullen 6-4, 6-4. DEB: Bonnen-Aarts 6-1, 6-4; Rouleau-Wekking 6-3, 6-1; Sambeth-Groeneveld 6-2, 6-3.

ZWEEFVLIEGEN

Borlänge. WK, achtste dag. Open klasse: 1. Andersen, 2. Back, 21. Kurstjens. Klassement: 1. Andersen en Ax 6980 punten, 3. Centka 6941, 18. Kurstjens 5764. 15-meter klasse: 1. Wells, 2. Ghiorzo, 3. Galetto, 29. Smit, 30. Termaat. Klassement: 1. Napoleon 6799, 2. Petterson 6610, 3. Obermayer 6562, 22. Termaat 5895, 28. Smit 5340.

BRIDGE

Menton. EK. Mannen, 24e ronde: Nederland-Portugal 21-9, Noorwegen-San Marino 18-12, Oostenrijk-Polen 18-12, Frankrijk-IJsland 16-14. Stand: 1. Polen 467, 2. Denemarken 447, 3. IJsland 440, 4. Noorwegen 431, 5. Nederland 430. Vrouwen, 16e ronde: Nederland-Ierland 17-13, Italië-Finland 20-10. Stand: 1. Italië 307, 2. Zweden 298, 3. Duitsland 286, 8. Nederland 258.

WIELRENNEN

Ronde van Zwitserland. Negende etappe, Chur - Bad Ragaz: 1. Sörensen 179 km in 4.29.46, 2. Ekimov 0.04, 3. Sunderland, 4. Saligari, 5. Jaskula, 6. Alcala, 7. Tonkov, 8. Jaermann, 9. Escartin, 10. Rebellin 0.21, 11. Zdanov, 12. Puttini, 13. Lelli, 14. Zberg 0.37, 15. Earley, 19. Bouwmans, 29. Dekker 0.58, 32. De Koning, 49. Kokkelkoren 1.15, 51. Van Orsouw 2.03, 80. Pieters 11.12, 81. Nijdam, 83. Hoffman, 89. Vink, 90. Verhoeven, 103. en laatste Rossi 22.05. Opgave: Hermans en Rooks. **Algemeen klassement:** 1. Saligari 39.37.08, 2. Jaermann 2.17, 3. Escartin 2.24, 4. Bouwmans 2.59, 5. Tonkov 3.06, 6. Puttini 3.31, 7. Zdanov 3.35, 8. Rebellin 3.36, 9. Zberg 4.02, 10. Sunderland 4.45, 11. Maier 5.11, 12. Audehm 6.11, 13. Da Silva 6.13, 14. Jaskula 6.35, 15. Meinert 7.50, 55. Dekker 39.01, 65. Van Orsouw 50.58, 73. De Koning 1.06.50, 75. Kokkelkoren 1.07.03, 77. Verhoeven 1.07.53, 81. Nijdam 1.12.38, 82. Vink 1.13.47, 93. Pieters 1.24.11, 95. Hoffman 1.25.34, 103. en laatste Rossi 1.42.21.

Route du Sud. Derde etappe, eerste deel, Luz - St-Sauveur. 1. Lance 15,7 km in 22.53, 2. Brouchard 0.01, 3. Marie 0.04, 4. Bourguignon 0.19, 5. Benitez 0.25, 6. Rota 0.36, 7. Madouas 0.40, 8. Lino 0.42, 9. Van Lancker 0.51, 10. Frison. Tweede deel, Luz-Saint-Sauveuer - Pau: 1. Van Itterbeeck 89 km in 2.05.51, 2. Declercq 3.01, 3. Bourguignon, 4. Lino 3.04, 5. Esnault 3.49, 6. De Muynck 4.24, 7. Brochard 4.27, 8. Boyer 4.28, 9. Jolidon, 10. Hirs. **Algemeen klassement:** 1. Boyer 13.05.49, 2. Brochard 0.13, 3. Van Lancker 8.50, 4. Bouguignon 9.05, 5. Lino 11.37, 6. Haghedooren 12.02, 7. Furlan 12.23, 8. Desbiens 12.27, 9. Traina 13.50, 10. Madouas 14.27.

De Panne, profcriterium. 1. Daalman 167 km in 3.59 uur; 2. Tchmiel; 3. Boltz; 20. Maassen; 30 Kools.

Ronde van Apulië. Vierde etappe, Fasano - Locorotondo: 1. Petito 184 km in 4.48.37, 2. Teterjoek 0.02, 3. Bauer 0.05, 4. Fontanelli, 5. Piccoli, 6. Botarelli, 7. Nicoletti (Ita), 8. Casagrande, 9. Ghirotto, 10. Bonca. **Algemeen klassement:** 1. Gelfi 19.57.24, 2. Calcaterra 0.02, 3. Podenzana 0.05, 4. Nicoleti 0.29, 5. Ghirotto 0.53, 6. Biasci 1.52, 7. Sierra 2.19, 8. Dernies 2.49, 9. Fabrizio Bontempi 3.01, 10. Mejia 3.18.

Ronde van de Mijnvalleien. Derde etappe, Oviedo - Alto Casa del Puerto: 1. Van de Laer 165 km in 4.27.37, 2. Millar, 3. Rodriguez 0.04, 4. Uria 0.07, 5. Munoz 0.09, 6. Baguet 0.18, 7. Hamburger, 8. Echave, 9. Unzaga, 10. Garcia, 18. Nijboer 0.47, 31. Voskamp 1.48, 38. Indurain 4.36, 55. Talen 14.05, 57. De Vries 16.07, 58. Van Steen, 64. D. Nelissen, 78. Strouken 28.40, 82. Enthoven 29.36. **Algemeen klassement:** 1. Rodriguez 12.13.00, 2. Millar 0.07, 3. Hamburger 0.50, 4. Mauleon 1.01, 5. Klimov 1.12, 6. Garcia 1.20, 7. Cadena 1.38, 8. Heulot 2.24, 9. Nijboer 2.25, 10. Roosen 3.02, 15. Indurain 3.57, 16. Voskamp 4.03, 28. Den Bakker 12.31, 50. D. Nelissen 22.48, 54. Talen 26.22, 58. De Vries 29.38, 73. Van Steen 45.53, 80. Enthoven 59.46, 82. Strouken 1.06.01.

RUITERSPORT

Arnhem. Champion Arnhem. Tabel A, 1.40 m: 1. Ehrens/Wunderknabe 0-63,48 seconden, 2. Geerink/Bilvano 0-66,30, 3. Van der Ent/Richy 0-66,37. Tabel A, 1.30 m. met barrage: 1. Holtus/Corvielle 0-38,73, 2. Lansink/Lauriston 0-39,34, 3. Romp/Future D 0-39,72. Tabel A/C 1.35 m, twee fasen: 1. Van de Broek/Jessica 0-34,09, 2. Munsterhuis/Exodus 0-34,40, 3. Ehrens/G T Schoorl 0-34,61.

BASKETBAL

Berlijn/Karlsruhe. EK mannen, tweede dag. Groep A: Zweden-Rusland 100-92 nv, Spanje - Bosnië-Hercegovina 96-89. Stand: 1. Spanje 2-4, 2. Rusland 2-2, 3. Zweden 2-2, 4. Bosnië-Hercegovina 2-0. Groep B: Kroatië-Frankrijk 100-95, Turkije-Bulgarije 78-70. Stand: 1. Kroatië 2-4, 2. Frankrijk 2-2, 3. Turkije 2-2, 4. Bulgarije 2-0.

Wenen. Mannen, kwalificatietoernooi voor halve finales EK '95: Nederland-Schotland 113-69.

DAMMEN

Harderwijk. Maars Wereldtoernooi. Achtste ronde: Baljakin-Gerard Jansen 1-1, Krajenbrink-Hans Jansen 2-0, Koeperman-Schwarzman 1-1, Tsjegolev-N'Diaye 1-1, Tsjizjov-Sijbrands 1-1, Valneris-Vermin 1-1. Stand: 1. Baljakin, Schwarzman 11 punten, 3. Krajenbrink 9, 4. Gerard Jansen, Koeperman, Sijbrands, Tsjegolev, Tsjizjov en Valneris 8, 10. N'Diaye 7, 11. Hans Jansen 6, 12. Vermin 4.

GOLF

Bosch en Duin. NedCar Nationaal Open. Stand na eerste dag: 1. Smits van Waesberghe 65 slagen (-7), 2. Gee 66, 3. Vogel (amateur) 67, 4. Saxton 68, 5. Bos en Lovey 69, 7. Van Groningen (a) en Steenkamer 70, 9. Woof en Watkins 72, 11. Loesberg, De Korver (a), Huurman, Van den Berg (a), Davidson en Borst 73.

sport kort

● VOETBAL – FC Zwolle heeft Marco Koorman van De Graafschap gecontracteerd.

● VOETBAL – De Roemeense voetbalbond heeft Anghel Iordanescu aangesteld als opvolger van de ontslagen bondscoach Cornel Dinu. Iordanescu was trainer van landskampioen Steaua Boekarest.

● VOETBAL – Foeke Booy, die weg wilde bij Club Brugge, heeft een tweejarig contract getekend bij AA Gent.

● ATLETIEK – Stella Jongmans heeft tijdens internationale wedstrijden in Cottbus de 800 meter gewonnen. De Haagse atlete finishte na 2 minuten en 2,02 seconden. In de eindsprint passeerde ze de Russin Tatjana Samskova, die tot 2.02,63 kwam.

● BOKSEN – De Argentijn Juan Martin Coggi heeft in Tokio zijn wereldtitel in het lichtweltergewicht (WBA-versie) behouden. Hij versloeg zijn uitdager, de Japanner Hiroyuki Yoshino, door knock-out in de vijfde ronde.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Irik Bouw b.v.
Terweyerweg 11 te Heerlen vraagt met spoed
All-round tegelzetters (specie)
Gelieve te melden bij Dhr. W. Martens
Dagelijks tussen 08.00-17.00 uur
Telefoon 045-221222.

Marketing managers
Successful U.S. company expanding into Europe. We are looking for key management types to select and train in a marketing organization. Full company training and excellent benefits if qualified. Must be career oriented. Please call 030-200343 or 01830-36514. Serious inquiries only!

Limburgs Dagblad vraagt
Bezorg(st)ers voor Kerkrade en Landgraaf
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even bellen 045-4452932 vragen naar Dhr. J. Waltmans

Bedrijfsleidster
Zelfstandig, kundig, enthousiast, met verkooptalent, voor mode, textiel en modestoffenwinkel in Heerlen. Sollicitatie: Postbus 21117, 6369 ZJ Simpelveld.

Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt voor
Bingelrade
Bezorgers m/v
Verdiensten plm. ƒ 200,- per maand met 'n uurtje werk per dag. De werktijden zijn tussen 6 en 7 uur 's morgens. Interesse? Bel dan 045-256363 tijdens kantooruren.

Kappers m/v gevraagd. Leeft. t/m 21 jaar. Inl. Mudo Kappers, Geleen. 046-753313

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren TIMMERLIEDEN. ☎ 045-214500 / na 13.00 uur ☎ 04499-4479.

Ben je een jonge VROUW van 18 en ouder? Zoek je werk waarin je zelf bepaalt welke dagen en uren je werkt, en dat ook nog goed betaald? Bel voor informatie 046-745814.

Polyman Beheer BV vraagt voor haar bedrijf ervaren THUISSTRIJKSTERS wonende omgeving Brunssum. Tel. 045-259584.

Petra's Agency houdt voor enkele relaties, waaronder mode Tineke (32 filialen), een grote casting voor iedereen met een maatje meer, vanaf maat 44. Bel voor info 045-2221 (ook zaterdags bereikbaar).

ROADSTAR vraagt voor direct stucadoors, voegers en loodgieters voor Ned. en Duitsland. Tel. 045-225050 of 045-226346.

Hoensbroek, nette dame voor OPPAS zoon, 12 jaar gevr. Tev. lichte huish. werkzaamheden. Iedere dag van 16.00 tot plm. 24.00 uur. 045-231247. Bellen vrijdag na 16.00 uur.

BECHOLZ Bau-unternehmung GMBH vraagt metselaars en inschakers voor project in Duitsland, hoog loon. Telefoon 045-221510.

STUDENTEN/scholieren opgelet. Wil je deze vakantie veel geld bijverdienen, plm. ƒ 100,- p.d. Ben je min. 17 jr. reageer dan snel tussen 17.00-21.00 uur 046-582853. Tevens zoeken wij teamleiders, min. leeft. 21 jr. i.b.v. rijbewijs.

Ga je graag met mensen om? Slicht. Gez. Lich. zoekt nog een HULPKRACHT, 17-25 jr. Tel. soll. 045-352044.

OBER m/vr voor terras gevraagd. Persoonlijk aanmelden vrijdag tussen 17.00-18.00 uur, zaterdag tussen 13.00-14.00 uur. La Bamba, Emmaplein 1, Heerlen.

Vakantie-FRITUREHULP gevraagd, ook weekenden, omg. Heerlen, leeftijd tot 40 jaar. Inl. 045-325620, liefst tussen 12.00-14.00 uur.

Gevraagd: BEZORGER AD (Hoensbroek). Telefoon 045-227074.

Met spoed gevraagd MEDEWERKSTER op basis van oproepkracht voor slagerij. Sollicitatie na telefonische afspraak: 04492-1244.

Opleiding en bemiddeling MANNEQUINS, Dressmen / Fotomodellen. Alle leeftijden - alle confectiematen. Bel nu: 046-524433.

DAME gevraagd voor het schoonhouden van toiletwagen. Avonduren en weekend Sierra W.M.C. bij ons terras in Stadspark. Inl. Restaurant Langen, Koninginnestr. 25, Kerkrade. ☎ 045-457287.

Gemotiveerde JONGEMAN gezocht voor autoreinigingsbedrijf. Leeft. plm. 18 jr. RS Autocleaning, 045-225900.

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel dan: 045-227028.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kanteldeuren en rolluiken besteld? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Nieuw! Vuren BOUWHOUT en afrasteringshout. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega-Hoensbroek). Geopend maandag t/m vrijdag van 9-18 uur, zaterdag 9-16 uur. Telef. 045-219428.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Landgraaf, Kakertsweg 28/28A
Te koop of eventueel te huur voor bepaalde tijd woonhuis met garage onder het huis. Pakhuis achter het huis. 1e Verdieping 3 slaapkamers, douche, centrale verwarming. Koopprijs ƒ 239.000 k.k. Huurprijs huis ƒ 950,- per maand. Direct te aanvaarden. Inlichtingen tijdens kantooruren ☎ 03480-20139. Na 18.00 uur ☎ 03480-20799.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 6,9%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. ☎ 046-519644.

Te koop gevraagd BOUWGROND plm. 800 m2 in Bocholtz, Simpelveld, Landgraaf of Kerkrade voor vrijst. woonhuis. ☎ 045-440067.

HEERLEN, Schelsberg 149, woning met tuin en gar., living 45 m2, eiken keuken met app, 2 badkamers, 3 toiletten, 7 slaapk., moet van binnen gezien worden. ƒ 195.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Halfvrijst. woonhuis m. garage, berging, stal, gr.tuin, weiland. Perc.opp. 1600 m2. Mog. tot bouw extra seniorwoning. Vr.pr. ƒ 275.000,- k. k. Bez. zaterdag 26 juni van 10.00 - 14.00 uur, Bellenkampweg 50 OIRSBEEK. Inl. 04492-1774 na 18.00u.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Telefoon 04493-1843 of 06.52-980488.

Div. soorten KERSEN op stam te k. Tevens 150 pakken hooi. Swelsen, Beekerveld 10, Beek. 046-371980.

TE koop 2 Fendt 305 LS/62 pk; Ford TW-20; Amac 2 r. aardappelrooier D2-Super; Grimme bunker-aardappelrooier DN-3; Fähse kopper; Gilles scharenrooier en ontbladeraar; Gilles 136 T lader; Dewulf zelfrijdende bietenlader; 12 r. hydr. opklapbaar Fähse bietenplanter; Ford motor voor NH-combine; Rabewerk 3-schaar ploeg; Niemeyer 2-schaar wentelploeg; 3 m rotorkopeg; Vicon kunstmeststrooiers vanaf ƒ 300,- excl. BTW; Vicon kunstmeststrooier Rota-Flow 21 m; Douven veldspuit; Verplegingswielen 9,5 x 48 x 9,5 x 32 Michelin, ca. 80% FRISSEN B.V., Vroenhof 92, Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338.

KERSEN te koop. Telefoon 04459-1675, Ransdalerstr. 2, Ransdaal.

Te koop diverse VORKHEFTRUCKS 1.5 - 3 ton, vanaf ƒ 5.000,- excl. BTW. Frissen b.v., Vroenhof 92, Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338.

Bedrijfsruimte op industrieterrein ABDISSENBOSCH met buitenterrein. Loodsoppervl. 280 m2. Aanv. i.o. Inl. na 19 u.: 045-316238.

Te huur kantoor/praktijkruimte, opp. 85 m2, gelegen Brusselsestr. MAASTRICHT. Direct te aanvaarden. Telef. 043-212021.

Woningruil

Te ruil WONING te Schuttersveld, teg. drive-in won. Brunssum. Br.o.nr. B-04234, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

GESLAAGD??? Te huur feesttenten, overkappingen, grote parasols, statafels enz. Telef. 045-423660.

OG te huur

Gevraagd!
Wij selecteren gratis een goede huurder voor U.
Kantoor Maastricht ☎ 043-216509
Kantoor Sittard ☎ 046-375045
LOKAAL BEHEER O.Z.

Per 1-7 te huur STUDIO voor alleenst. vrouw, bij station Sittard. Tel. 046-514861 tot 16.00 uur.

Te huur gestoff. en nw. gemeub. APPARTEMENTEN, woningen, omg. Maastricht. Tel. 043-259681 (kant.uren).

Winkel/woonhuis in centrum HOENSBROEK, geschikt voor vele doeleinden. Telefoon 04499-4313.

Te h. BEDRIJFSTERREIN 5000 m2, met Romny loods. 045-324498 na 18.00 uur.

Te huur centrum Hoensbroek: 1-persoons APPARTEMENT, eigen voordeur, wc, douche, keuken. Telefoon 04492-2975.

BAEXEM 450 m2 showroom voor auto's met voorterrein, op unieke lokatie, langs drukke rijksweg. Tel. 04748-2977 b.g.g. 06-52980477.

Kamers

Te huur in centrum Hoensbroek, WOONSTUDIO, bestaande uit: zit-/slaapkamer, keukentje, douche/wc. Floegel, Nieuwstr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-211527.

Te huur gemeubileerde KAMER te Nuth. Telefoonnummer: 04492-2587.

STUDENTE G.W. zoekt per direct kamer, liefst in Maastricht. Tel. 01640-43733.

Gestoff. zit-/SLAAPKAMER, met keuken. Akerstr. Nrd., H'broek, ƒ 375,- all in, voorkeur ouderen. 045-221217.

HEERLEN-CENTRUM, kamer in studentenhuis te huur. Telefoon 043-251634.

Gemeubileerde kamers te huur te HEERLEN. Tel. 045-722721.

Te huur ZIT/SLAAPKAMER, te Hoensbroek. Tel. 045-229654 na 14.00 uur.

Ruime gemeubileerde kamer te huur in HOENSBROEK. Prijs ƒ 450,-. Telef. 045-751438.

Studente zoekt kamer in het centrum van KERKRADE, i.v.m. stage voor +/- 6 maanden v.a. 15-7. 046-747894.

Te huur kamer in SITTARD. Inl. 04498-54002.

Reparaties

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd voor onze relaties APPARTEMENTEN, woningen, bungalows, landhuizen in alle prijsklassen, in en om M'tricht. ☎ 043-259681.

Veel reizende jonge man, 30 jaar, zoekt met spoed zelfstandige WOONRUIMTE, liefst etage. 03465-51693.

Te koop METSELZAND, straatzand, tegels etc. Thuisbez. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

Ter overname aangeb. VERSWINKEL, plm. 60 m2, buitenwijk Heerlen. Tel. 04450-1839.

DASSEN aanhangwagens Kerkrade. ☎ 045-455088.

Auto's

Van Leeuwen Citroën
BX 1.6 Re '88 rood
Bx 1.6 TRi '89 met.lak
BX 1.6 Break '89 met.lak
BX 1.6 TGi '90 zwart
BX 1.4 RE '88 '89 '90
ZX 14 Reflex '92
XM V6 Ambiance '91
Garantie, inruil, financiering
VAN LEEUWEN CITROËN
Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Te k. AUDI 80 CC i.st.v.nw., '86, ƒ 6.250,-. Jan de Witplein 8, Landgraaf-Kakert.

FIAT Panda 34, bwj. '84, kleur bordeauxrood, 3-drs., APK 11-'93, i.z.g.st., pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-527379.

Fiat PANDA 45 CL bwj. '85, 1e eigenaar, i.z.g.st., ƒ 3.850,-. Tel. 045-219990.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '81, i.z.g.st. pr. ƒ 1.500,-. Telef. 046-512643.

Te koop Ford TAUNUS 2.0 GL, bwj. '79, APK mei '94, in goede staat. ☎ 045-216718.

Ford ESCORT 1600 bwj. '83, RS-sportvelgen, uitbouwset enz., APK, ƒ 3.900,-. Tel. 045-219990.

Koopje! Ford TAUNUS 1600, in prima staat, moet weg! APK 6-'94, radio plus trekhaak, ƒ 550,-. 045-218412.

Eurocasion zoals het hoort

Ford Escort 1.3 blauwmetallic	02-1983
Honda Civic 1.3 grijsmetallic	03-1983
Ford Escort 1.1 blauwmetallic	07-1983
Nissan Micra 1.0 bruinmetallic	08-1983
Opel Kadett 1.2 S wit	05-1984
Nissan Cherry 1.7 diesel groenmetallic	02-1984
Opel Corsa 1.2 S grijsmetallic	03-1984
Citroën BX 1.4 E grijsmetallic	02-1986
Seat Ibiza 1.2 GL wit	02-1987
Mitsubishi Colt 1.2 GL wit	01-1988
Citroën BX 14 E wit	10-1988
VW Passat 1.6 turbo diesel grijsmetallic	06-1989
Citroën BX 14 E Palais blauwmetallic	04-1990
Citroën BX 1.6 TGi rood	06-1990
Ford Escort 1.6 GLX rood	11-1990
Citroën C-15 benzine rood	03-1990
Citroën BX 1.9 TZi grijsmetallic	05-1990
Citroën XM 2.0i Comfort wit	02-1990
Citroën XM V6 3.0i rood	04-1991
Hyundai Lantra 1.6 GLS rood	05-1991
Citroën BX 1.4i Cannes wit	11-1990

Stationwagons

VW Passat 1.8 CL grijsmetallic	06-1992
Citroën BX 1.9 TZi grijsmetallic	02-1992
Citroën BX 1.9 TZi grijsmetallic	09-1991
Citroën XM 2.0i Break groenmetallic	05-1992
Citroën BX 1.6 TRi wit	10-1988

Demonstratie-auto's

Citroën ZX 1.4i Avantage	1993
Citroën AX 1.4i TGS	1993
Citroën ZX 1.8i Aura	1993
Citroën ZX 1.4 Reflex	1993
Citroën XM 2.0i turbo	1993
Citroën Xantia 1.8i SX	1993

UW AKTIEVE CITROËN-DEALER IN ZUID-LIMBURG
Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300.
OPENINGS-TIJDEN: Ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur.
Zaterdags van 10.00-17.00 uur.

Stationcars

Renault Nevada GTS extra bank groenmet	1989
Passat GL 90 Pk bruinmet	1990
Siërra 2.0 E 37.000 km. bruinmet.	1989
Kadett 1.8 GLS 5-drs. 84.000 km	1989
Kadett 1.7 D donkerblauw	1989
Kadett 1.6 D 5-drs. zilvermet	1989
Kadett 1.6i AUTOMAAT wit	1988
Kadett 1.7 D COMBO grijs kenteken kleur wit	1990
Audi 100 Avant blauwmet.	1987

Andere auto's

Vectra 1.6i GL 15.000 km wit	09-1992
Mercedes 190 E 2.0 ABS centr. vergr. wit	1988
Fiësta 1.6 D 74.000 km rood	1988
Fiat Uno SX 5-drs schuifdak grijsmet	1989
VW Golf 18 E 5-drs. wit	1986
Escort 1.6i grijsmet. 60.000 km.	1987

GOEDKOPE INRUILERS

Kadett 1.3 Caravan	1982	ƒ 1.250,-
Fiat Panda wit	1983	ƒ 2.500,-
Mitsubishi Colt	1984	ƒ 3.250,-
Escort 1.3 AUTOMAAT uitst. staat	1980	ƒ 2.400,-

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. ☎ 045-416023.
Garantie, financiering en inruil mogelijk.

UW AUTO SPRIN(G)T ERUIT!

VW VENTO 2.0 GT
kleur briljantzwart met., bwj. 4-'92, 10.500 km., centr. vergr., stuurbekr., lichtmet. velgen 195-banden. Pr. n.o.t.k. Autobedr. LD Heerlen. Tel. 045-00000.

'n reuzepiccolo heeft direct resultaat!
Zeker als uw auto met foto in het Limburgs Dagblad staat. Iedere zaterdag tot en met 31 juli is het plaatsen van de foto
GRATIS!*
Voor info tel.nr. 045-739380.
Opgave kan tot donderdags 16.00 uur bij een van de Limburgs Dagblad kantoren of vrijdags voor 11.00 uur bij het hoofdkantoor In de Cramer 37 Heerlen.
* Minimaal 4 regels adverteren, waarvan 1 in 14-punts.

HONDA Prelude EX, bwj. 10-'85, ABS, electr. dak, stuurbekr., spec. kleurcomb., 2e auto, i.perf.st. Vraagpr. ƒ 12.700,- ☎ 043-25 41 03.

Te koop HONDA Prelude 1-'83, ƒ 1.750,-. Tel. 045-316940.

Te koop Daihatsu CUORE, zeer zuinig, bwj. '82, vraagpr. ƒ 2.500,-. ☎ 045.-253155.

Te koop Toyota COROLLA 1.8 Diesel, 10-'86, vr.pr. ƒ 7.500,-; Isuzu Pick-up Diesel, grijs kent., dubbele cabine, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-324313 na 17 uur.

Autocentrum P. VEENSTRA: Nissan Maxima autom. '91 ƒ 38.500,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs. '89 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 13S '86 ƒ 8.900,-; Mazda 2.0 GLX coupé ƒ 15.900,-; Toyota Corolla 1.3 XL type '90, ƒ 15.900,-; Volvo 340 GL 5-drs. ƒ 13.900,-; Fiat Uno '87 ƒ 8.250,-; Fiat Panda 1000 XLi '87/'89 v.a. ƒ 6.500,-; Daihatsu Charade 1.3i TX Special '92 ƒ 19.250,-; Nissan Micra 1.2 GL '86/'89 v.a. ƒ 6.900,-; VW Jetta 1.6 CL, 1990, 4-drs., ƒ 18.600,-. Ford Escort 1.3 L 5-drs '85 ƒ 5.900,-; Ford Orion 1.6 L type '86 ƒ 7.900,-; Ford Fiësta 1.1 CLi type '90 ƒ 14.500,-; Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

Te koop Jeep CHEROKEE V8 Pick-up 4x4, bwj. '83, ƒ 13.750,-. 045-271011.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Mercedes 190D ƒ 21.750,- '86; VW Golf 1300 rood '88 ƒ 14.500,-; Opel Corsa '88/'90; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 13.950,-; Kadett 1300 '88 ƒ 11.500,-; Kadett 1600i '90 ƒ 19.950,-; Opel Vectra 16i '89 ƒ 21.000,-; Fiat Ritmo '86 ƒ 5.250,-; Kadett '84 ƒ 4.900,-; Escort 1300 sport ƒ 3.250,-. Opel Kadett 1200 '86 ƒ 8.950,-; Renault 18 stat.car '80 ƒ 900,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te koop LANCIA Delta '89, 62.000 km. Tel. 045-251559.

MAZDA 626 GLX sept. '88, 4-deurs, orig. 58.000 km, groenmetallic, 5-bak, electr. ramen, centr. deurvergr., radio, trekh., enz. enz. Inruil tourcaravan mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Te koop MERCEDES 190, LPG, bwj. dec. '83, vraagpr. ƒ 13.000,-. ☎ 046-517717.

Te koop MERCEDES 380 SE met airco, electr. ramen, orig. Mercedes velgen, Pullman bekleding, wijnrood, geen 2e zo mooi, model '83. Vr.pr. ƒ 17.400,-. ☎ 02520-29866 of 06-52807281.

Datsun CHERRY type '80, 3-deurs, APK 6-'94, ƒ 1.250,-. Tel. 045-724993.

Te k. BMW 323i, bwj. '84, kl. blauwgroenmet., verlaagd, 2-deurs, zeer nette auto, 100% in orde, pr. ƒ 9.750,-. Tel. 046-334294 b.g.g. 046-333158, na 18.00 uur.

Te koop BMW 323i eind '84. Tel. 045-251559.

Te koop CHRYSLER Le Baron '83, cabriolet, ƒ 11.500,-. Telef. 045-725595.

Te k. Chrysler VOYAGER 2.5 SE, bwj. november '90, km.st. 94.000, veel extra's. Telefoon: 045-453458.

Te k. Nissan BLUEBIRD 1600, bwj. 12-05-1987, kl. wit, met stuurbekr., i.z.g.st., incl. radio/cass. Inl. 04499-5479 tussen 9.00-18.00 uur.

Te k. Opel KADETT hatchback automaat, bwj. '81. Tel. 045-319189 na 16.00 uur.

Opel CORSA 3-deurs, '85, gr. kent., kl. blauw, 80.000 km, inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Te k. PEUGEOT 205 type Hawai, in nw.st., div. acces., org. schuifdak, met.grijs, bwj. 8-'91, van 1e eigen., vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 043-643471.

Te koop PEUGEOT 205 5-deurs, 12-'83, 1100 cc, ƒ 3.250,-. Tel. 045-453572.

Te koop RENAULT 5 Turbo Alpine, bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 5.000,-. ☎ 045-253155.

RENAULT 5, bwj. '84, APK 2-'94, vraagprijs ?ƒ 1.175,-. Haesenstraat 34, Landgraaf.

Te k. Toyota STARLET wit, '87, gebr. als 2e auto,als nw., ƒ 7.500,-. Te bevr.Molenstr. 4, Limbricht. 046-525748.

Te koop VW JETTA bwj .'81, APK febr. '94, pr.n.o.t.k. Tel. 045-722227.

VW BUS met ruiten (antiek, 25 jaar oud), in goede staat, ƒ 1.500,-. Tel. 043-642189.

Te k. VW GOLF C 1300, bwj. '86, wit, in zeer goede staat, APK 1-'94. Tel. 045-326813.

VW GOLF automatic GLS 1e lak, bwj. '80, kl. beigem, goede auto, lage prijs. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te koop VOLVO 345 DL, automaat, bwj. '81, ƒ 950,-. APK-gek. '94. ☎ 045-217268.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Escort XR3i '84 ƒ 6.900,-; BMW 318i '84 ƒ 7.900,-; Ascona 1600 '82 ƒ 2.900,-; Citroën Visa '85 ƒ 4.350,-; VW Jetta '86 ƒ 7.900,-; VW Golf '84 ƒ 6.400,- nw. mod.; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.700,-; Siërra '84 1600 ƒ 4.900,-; Fiësta, nw. model '84 ƒ 5.250,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Kadett '82 1600 ƒ 2.950,-; Kadett '80 ƒ 1.550,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; BMW 316 '82 ƒ 2.900,-; Kadett '81 ƒ 1.750,-; Escort automaat '79 ƒ 900,-; Mitsubishi Lancer bwj. '83 ƒ 3.300,-; Toyota Corolla '82 ƒ 2.950,-; Mazda 323 autom. '83 ƒ 3.950,-; Triumph TR 7 ƒ 4.900,-. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. ☎ 045-231448.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Audi 80 1.8S, zeer mooi, vuurrood, '88; Audi 100 5E, i.z.g.st., blauw, '85; Alfa 33 zeer mooi, rood '86; Alfa Sprint Coupé, wit, '85; BMW 318 als nieuw, champagne, '84; Citroën BX 1.6 TRi, antraciet, '87; Fiat Panda 45, zeer mooi, '83/'85/'86; Ford Siërra 2.0 Laser 5-drs. antraciet LPG '86; Ford Escort XR3i, div. extra's, '86; Ford Escort 1.6 diesel, champagnemet. '86; Honda Prelude champagnemet. '85; Honda Accord, 4-drs, zilver, '85; Mazda 626 GLX Coupé, wit '84; Mercedes 300 diesel, automaat, div. extra's, rookzilver '86; Mitsubishi Galant GL, als nw., rookzilver '86; Mitsubishi Colt EXE, 3-drs, wit '87; Opel Monza 3.0E, div. extra's, blauwmet. '83; Opel Ascona 1.6LS, 2-drs, sportuitv., roodmet. '86; Opel Kadett 1.2/1.3/1.6, benzine/diesel/LPG, '85/'86/'87; Opel Manta 1.8 GTJ, zeer mooi, wit '83; Renault 11 GTX, 3-drs, rood '84; Renault 9 GTL, 4-drs, rood '83; Saab 900 GLi coupé i.z.g.st. zilvermet. '82; Seat Ibiza 1.5 GLX, 3-drs, zilvermet. '87; Seat Ronda 1.6 GLX, 5-drs. blauwmet. '84; Toyota Celica 1.6 ST liftback blauwmet. '86; Volkswagen Golf 1.3 Kat., rood, '87; Volkswagen Golf diesel, 3-drs, blauw '83/'86; Volvo 340 Special, 5-drs, grijsmet. '86. Stationcars/Bestellers: Daihatsu Hijet Minibusje, grijs kenteken, rood '87; Ford Siërra 2.3 GL, diesel, station, wit '86; Nissan Sunny combi, diesel, blauwmet. '84. Motoren: Chopper Honda 1100 VT Shadow zwart '85; Chopper Honda 500 Magna V30 zwart '88; Chopper Kawasaki 454 LTD zwart '89. Diverse automaten v.a. ƒ 1.500,-. Diverse inruilers v.a. ƒ 750,-. Autobedr. Gebr. Dominikowski, Locht 38, Kerkrade. Telef. 045-420209.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

Autohandel O.K. CARS. Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Siërra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett '83/'82; Kadett Combi '83; Ascona '82/'84; Ford Fiësta '84; Ford Escort '83-'85; Honda Civic 1.3 L '84; Honda Prelude '83; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; Jeep Suzuki Samurai '88 cabrio; VW Passat Combi '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Kadett 13 S '86, '77; Opel Kadett 1.2 S '85; Alfa Giulietta 1.6 '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Peugeot 205 GL 5-drs '84; Opel Ascona 16 S '84; Renault 9 GTD '83; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; 2x BMW 316 nw. model '83/'84; Opel Kadett 1.3 N autom. '83; Seat Fura L '85; Opel Kadett combi Berl. 16D autom. '83; Ford Escort 13 L 5-drs '83; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Renault 9 GTL 5-bak, '82; Ford Taunus 16L '82; Opel Kadett 1.2 S '80; Honda Accord coupé '80; Opel Kadett 1.2 S autom.'79; Volvo 66 GL '80, ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geop. van 10.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Renault Clip '93; Daihatsu Ferosa '90; Honda Civic 1.5i GL '90; Ford Siërra '90; Opel Omega 2.0 GL '91; Ford Escort 5-deurs 1.4 '89; BMW 318i 16 klepper '89; BMW 318i '85; BMW 518 '84; Opel Kadett 12 S '87; Opel Kadett '85; VW Goplf '87; Volvo 340 '86; Volvo 340 1.4 D '85; Seat Fura '86; Renault 11 '86; Ford Taunus '81; Mercedes 300 GT grijs kent. '79; Mercedes 190 D '88; Mercedes 190 D '85; Opel Vectra 1.6i GL '92; Nissan NX 100 '92. Autobedrijf REUBSAET; Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor APK keuring en alle auto-reparatie. Tevens doe-het-zelf carwash.

Opel KADETT E 4-drs GL '86; Nissan Sunny 1600 SLX HB '86; Opel Manta HB 1800 GT '85; Opel Kadett Caravan 1200 '84; Opel Corsa 3-drs '84; Opel Kadett 1300 N de Luxe '82; Ford Escort 1300 L 4-drs '85; Suzuki Alto '84; VW Golf 1300 '86; VW Passat 4-drs '85; Inruil, garantie en financiering. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. ☎ 045-215557.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Te koop LADA 2105 1300, bwj. '81, 1e eigenaar, kleur rood/zwart, nieuwe accu, remmen en uitlaat, APK t/m 5-'94. Telef. 045-322424.

Autobedrijf Martin JORRITSMA, 1e klas occasions: VW Golf 1300i Manhattan '90; VW Golf 1300 4-drs. '88; VW Golf 1800i Avance '87; VW Golf 1300 CL '87; VW Golf diesel '87; VW Polo 1300i coupé '90; Audi 80 1800 '88; Alfa 33 1700i '90; Suzuki Alto '90; Ford Escort 1400 CL '88. Auto's met bovaggarantie, APK keuringsstation. Pastorijstraat 106, Nuth. Telef. 045-242412.

Watersport

Te koop dames DUIKPAK, 7 mm, maat 42, 2x gebruikt, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-59379.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Onderdelen/acc.

Te k. div. AUTOBANDEN 13", 14", 15" en 16" vanaf ƒ 20,- per stuk. ☎ 045-460027 b.g.g. 06-58223805.

Te koop professionele STOOMCLEANER HS 1000, 380 V, Dieselbrander. Economiestr. 47 A, Hoensbroek.

Motoren

Te koop BMW R50, bwj. '63, i.z.g.st., incl. taxatierapport, pr.n.o.t.k. Telef. 045-253155.

Dames opgelet, te koop HONDA NX 250 bwj. '91, zeer aantrekk. geprijsd. Tel. 045-440671.

SUZUKI GSX 550 ES, bwj. 1986, kleur rood/zwart, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-319187.

Te k. gevraagd CHOPPER-motor, 500 tot 700 cc, Cardan, plm. 3 jaar oud. Telefoon: 045-453175.

KAWASAKI GPZ 600R, bwj. '88, zwart, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 046-373750.

Te koop YAMAHA FZR 600, bwj. '89, kl. rood/wit, vr.pr. ƒ 10.900,-. Tel. 045-252616.

Te koop YAMAHA FZR 600, bwj. '89, kl. rood/wit, vr.pr. ƒ 10.900,-. Tel. 045-252616.

HONDA XL500S, 16.000 km., vr.pr. ƒ 2.750,-. Kantstr. 16 Landgraaf na 19.00uur.

Caravans

JAMET, de vouwwagentopper uit Frankrijk! Dealer voor geheel Limburg, Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook uw leverancier van kampeerplezier.

Te koop STACARAVAN, 10.00x3.00 m; tourcaravan, 3-persoons. Te bevragen 04404-1804 b.g.g. 1939.

Te koop CARAVAN "De Rue", 3 à 4 peroons, met voortent, reservewiel, nw. kussens, klaar voor vakantie, ƒ 2.000,-. Tel. 045-421181, b.g.g. 451375 of 321079.

Te koop 5-persoons CARAVAN 8 jr. oud, 3.90 m lang, 600 kg, voortent + koelkast + gasfles + reservewiel, geschikt voor 1600 motor, i.z.g. st. T.e.a.b. Tel. 04405-2595 na 17.00 uur.

Wilk Sport 500, 4-pers., bwj. '79, voortent, kachel, ijskast toiletruimte, pr. ƒ 5.500,-. Oude Schachtstr. 43, Kerkrade, Tel. 045-351917.

Te koop TABBERT Comtes bwj. '75, pr. ƒ 1.800,-. I.z.g. st. Imperiaal voor Mazda 323. Tel. 045-416779.

Proficiat!

Bulletje
toch van harte gefelicit[eerd] met je 40-ste, van mij.

Vakantie

SPANJE: Costa Brava, 2 en 3 slaapk., zwem[bad] foto's ter inzage. Tel. 10[.00]- 19.00 uur 045-714599.

Spanja COSTA BLAN[CA] villa zwembad 4-6 perso[nen] Tel. tussen 10.00-19.00 045-714599.

Vanaf Maastricht A[…] naar het zonnige TUR[KIJE] Zondag en woensdag […] Istanbul. Donderdag […] Izmir. Zondag naar An[talya] Campingvluchten v[…] ƒ 449,-. Natuurlijk kunt ook bij ons terecht voor hotelaccomodatie. Boek voor een onbezorgde [va]cantie voor weinig geld. [An]talya hotel L/O ƒ 595,- in[clu]sief vlucht, hotel en tran[sfer] Kusadasi hotel L/O ƒ 5[…] inclusief vlucht, hotel transfer. Turkije het […] voor jong en oud met pr[ijzen] die nog betaalbaar zijn. V[oor] informatie of boekingen HTC Super Reizen […] 436600 of informeer bij ANVR Reisbureau.

Te huur 4 à 5 persoons […]MERHUISJES en sta[…] vans met licht, water en […] in bosrijke omgeving […] Overijselse Veght, vrij p[…] rijden en zwemmen. […] 05246-1229, na 18.00 uur.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL [van] Limburg. Alle jonge hondjes. Meer dan 60 […] sen plus gar. en tatoeage America, Th.Watsonln Achel(B). 09-3211644[…] Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen en k[…]nenhokken v.a. ƒ 1[…] Houtbouw Ubachs, Ey[…]hovergracht 39, 6464 Kerkrade. Tel. 045-46025[…]

BOEMERS, Schotse T[…] Teckels, Maltezers. W[…] 11A. ☎ 04459-1237/3097[…]

Te koop ROTTWEILER […] 9½ mnd. pr. ƒ 500,-. T[…] 045-226856.

Te koop recreatie PAA[RD] ruin, hoogte 1.60. Tele[f.] 045-726773.

Te koop Syberische HUS[KY] pups, ouders aanwezig. 045-322341 na 16.00 uur.

Mooie langhaar TECK[EL]TJES te koop. Cobben[ber]gen, Grasbroekerweg […] Heerlen. Tel. 045-725260.

Te koop Mini MALTEZ[ER] Leeuwtjes. Telef. 04[5-]321231.

(Surf) camper PEUGEOT […] LPG, veel access., […] fietsrek. 046-740493.

Opleidingen

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klant[…]
Doe de opleiding:
Visagist(e)
Uitstekende beroepskansen. Diploma in 6 maanden! Max. 12 cursisten per groep. Dag- en avondopleiding. Bel nu: New Line Studios 046-524433.

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721, fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

NEDERLANDS voor anderstaligen. Start: september 1993. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Interesse? Bel: 04406-12438.

ORIËNTATIE op werk en scholing. Start september. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Interesse? Bel: 04406-12438.

Geïmpregneerde TU[IN]PLANKEN, palen en v[…]derplanken. Houthandel Kuijpers, Holstraat 43, […]graten. Tel. 04458-1962.

KINDERKOPPEN alle so[or]ten, goedkoper dan in N[…] Zutendaal 09-32.89.611290.

Bouw uw eigen TUINHU[IS] carport, tuinafscheid[ing] border enz. met hoge d[…] geïmpregneerd hout van […]preg tuinhout b.v. In de C[ra]mer 18, Hrl. ☎ 045-717733.

OPEN HUIS BIJ RENDAMAX B.V., KERKRADE,
OP 26 JUNI AANSTAANDE

Onze **NAAM** kent u wellicht al van buiten ...
Komt u gerust ook eens bij RENDAMAX **binnen!!!**

RENDAMAX B.V., gevestigd aan de Hamstraat 76 in Kerkrade, is een gespecialiseerd bedrijf op het gebied van grote, gasgestookte verwarmingsketels.
Deze zomer is het 25 jaar geleden dat de fabriek zich onder de naam RAYPAK PRODUKTEN B.V. vestigde op de terreinen van de voormalige mijn Willem Sophia. In 1980 veranderde de naam in RENDAMAX PRODUKTEN B.V.
Inmiddels is RENDAMAX uitgegroeid tot een moderne onderneming die als fabrikant van hoogwaardige industriële verwarmingsketels een reputatie hoog te houden heeft in vrijwel alle Europese landen.

Dit jubileum lijkt ons een gelegenheid bij uitstek om u aan te sporen eens een kijkje bij ons **BINNEN** te nemen!
Op 26 juni aanstaande bent u dan ook van harte welkom van 10.30-16.00 uur om onder het genot van een hapje en drankje zelf te kunnen zien waarom onze klanten er altijd warmpjes bij zitten ...

RENDAMAX

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

06-lijnen

06-Gay Café Limburg
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

De dienaar lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieen. S&M. 75 cpm.
06-320*332*32

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. v. een avondje uit. (75 cpm)
****06-9810****

Triokontakt
Sex met twee vrouwen. 06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Privé-kontakt
Je krijgt direct 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Gratis
sexkontakt. Meer dan 400 ondeugende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm.)

Donkere meiden. 1 g.p.m. 06-320.323.46 Ze willen het
op z'n Grieks

Alleen overdag bellen Getrouwde vrouw zoekt jongen 18 jr. 1 g.
06-320.322.27

Z'n strakke broek liet niets te raden over, ik ging door
Homo Live
06-320.330.12 ƒ 1,- p.m.

Meisje 24 jaar
Ik wil een man voor sex. Ben je goed in bed? Bel dan 06-320.324.97 (100 cpm)

Zo wil ze haar extase.
Geboeid
en dan Grieks met 2 man. 06-320.329.25 50 cphm.

Een blond tennismeisje
ontkleed
door 2 plotse knullen.... 06-350.250.05 50 cphm

Ongelijke strijd. Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis
Feuilleton
06-350.250.55 50 cphm

Studs vind je
op 06-350.150.10 75 cpm.

Jongens onder elkaar!!! Doe het maar!! Bel
Gay voor twee
06-9887, 0,75 p.m.

00 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon, (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm).

Nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje. (100 cpm) 06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

Homo
direkt apart. Direkt privé met een hete knul. Druk op de rui voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm)

Hete meisjes in de buurt
Limburgkontakt
06-350.211.23 (75 cpm)

Jonge snoesjes
willen jou lekker live verwennen. Direct apart. 06-320.330.73 100 cpm

Nieuw Club 85 A
Leuke meisjes aanwezig. Open maandag, dinsdag, donderdag, van 12.00 tot 24.00 uur. Woensdag en vrijdag, van 12.00 tot 06.00 uur. Putstraat 85 A, Sittard. Tel. 046-583891.. Tevens meisjes gevraagd.

LYDIA GIRLS
Ze weten pas ècht hoe 't fijn is
U komt GEGARANDEERD weer...
046-749862, 11-23 uur. Groenstr. 64 Geleen.

DE OLIFANT GELEEN
Film en erotische handmassage ƒ 50,-. Dinsdag en donderdag speciale triodag. Aanwezig: Deborah, Suzy, Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al Uw hard en soft SM-wensen. Open vanaf 14.00 uur. Rijksweg Zuid 166, Geleen. Tel. 046-756335. Leuk meisje altijd welkom, goede verdiensten.

Sex-O-Theek Susteren
Paar uren vrij? Kom gerust langs en geniet van ons uniek systeem. 3x relaxen voor 1 all-in prijs. Naakt dansen, open sex of privé. Alles verder gratis, ook drank. Veel meisjes o.a. Monique, Liesbet, Lisette, Rosie, Naomi, Christien. Let op! Ana en Chantal zijn er weer. Maandag, dinsdag en donderdag 12.00-02.00 uur. Woensdag en vrijdag tot 18.00 uur. Euro en Visa acc. Privé parking. Maaseikerweg 24, Susteren. ☎ 04499-4346 (300 mtr. v.a. A2). Veel nieuwe meisjes. Leuk meisje altijd welkom, goede verdiensten.

Privé Yvonne
Ze zijn niet alleen LIEF en KNAP maar ook GEWILLIG. Overtuig U zelf. Drankje en film gratis, h. massage ƒ 50,-. Frans en tellen v.a. ƒ 100,-. TRIO-LESBISCH en SOFT-SM ook mog. Zat. en zond. speciale prijs. Ook meisje aanwezig met de D.D. cup. Bel voor info 045-425190 Kerkrade

Porky's Pretpark!!!
NIEUW MONIEK EN ELVITA EN VERDER CORINA, SHEILA, CLAUDIA, CHANTALLE, BELINDA, KELLY, DANIËLLA, PETRA, SUZANNE.
☎ 045-228481, zat. open 12-19 uur.

Club Mirabelle
* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt u ook tot graag geziene gast !!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt !!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Bel gerust: 045-427120.
TOT VANAVOND DAN. KARIN !!!

Buro Sittard
Tel. 046-523203.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Peggy Privé
Escort, ma-vr. 11-22.30 uur, wo. tot 19 uur 046-374393. Tevens meisjes gevraagd. Nieuw Nathalie.

Lady's
echte Duitse SM Meesteres met jong meisje, 18 jaar. 043 - 62 66 09

Sindy
Voor al uw wensen. ☎ 045-425025. Meisje gevr. Intern mogelijk.

Sexy
vrouw ontvangt thuis. ☎ 043-473309.

Met nieuwe inschrijvingen
Buro Mieke
046 - 74 87 68.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Leuke meisjes
in privéhuis Exclusief. ☎ 045-416165. Meisjes gevraagd.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

Diana Escort
☎ 045-320323 v.a. 10.00 uur.
Nieuw! Angela

Club Levant
Tamara, Andrea, Suzanne, Renate, Natalie en Kim heten jou welkom van ma - vrij van 12.00-24.00 uur. Maastrichterstr. 156, Brunssum.

Club Levant
Nieuw! Nieuw! Nieuw! 'n epikurusbad, verwend worden als een Griekse God door badnymfe Renate, vanaf ƒ 200,-. Maastrichterstraat 156, Brunssum.

SM huis Rachel
5 meesteressen, 8 slavinnen. Vrijdag 25 juni SM party. Tel. 045-414336.

Privé bij Anita
☎ 045-352543.

ƒ 50,- all-in
Géén handmass. Frans zonder. Film & drankje gratis! Ook weekend. ☎ 045-423608.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
☎ 045-353489.
(4 nieuwe meisjes!!)

SM TESSA
en haar mooie, jonge slavin EMANUELLE. Tel. 04498-58513

"Clair"
Escort service
Discr. verz. ☎ 045-422928.

Escort Andrea
Telefoon 04498-57109.

Brigitte
Met vriendinnen (Grieks) 12.00-23.00 u. 045-254598.

Massage
doet wonderen, daar ik een alleenstaande ben! Anne marie, 20 lentes, beeld schoon fotomodel één brok liefde en geduld, biedt zich aan als masseuse voor al gehele, diepgaande, prikke lende massages, gehuld in een wit uniform. Van voren open, daaronder jarretels, een piepklein slipje, slank met super D.D. b... een temperament volle vrouw die tijdens het masseren zichzelf 100% geeft en verraadt dat ze nymfomane is, mijn zusje slank met piepklein slipje en ik geven een gigantische lesbische show om u goed op te warmen. Als kennismaking 2 meisjes voor de prijs van één. Wie wil een keer uren lang genieten van echte liefde. Oranjestr. 30, Hoensbroek. Maandag t/m zondag 11.00-02.00 uur. 's nachts.

Julia
Nieuw! Ilona, DD cup, Grieks, SM en adressen. Telefoon 045-225333.

***** Jetaim *****
Gezellig en intiem relaxen. Tevens escort, ook SM escort. Meisjes welkom. Telefoon 045-224385.

Boys
vervullen uw dromen. Voor dames en heren. Telefoon 045-224385.

Eortische
massage voor dames door jonge man, ook voor invalide. Discreet bij u thuis of in hotel. Br.o.nr. B-04232, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nieuw Roy
en vrienden voor heren. Telefoon 045-225333.

Wild Boys
Escort. [illegible]

(Delight) Escort
Tel. 045- 22 91 56

SM huis Anita
Pand geheel ingericht voor al uw soft en hard, 6 dames aanwezig. Voor bandinfo: tel. 045-462720.

Leuke jonge MAN, bezoekt
oudere dames
thuis. Br.o.nr. B-04233, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Niet te gelvoen!!!
Nicky
is zo wild als een tijger. Loulou is zo zacht als een kat. 09-32.89305643.

Daniëlle
af 10.00 u., ook zat. en zond. 045-721759. Meisje gevr.

Club 33
Leuke meisjes. Alles mogelijk, ook SM en Grieks. Nieuw meisje, van harte welkom. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. 045-445521.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed
ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
LEERLING-IJZERVLECHTERS
Sollicitatie na telefonische afspraak 045-254592 tot 19.00 uur.

VIDEO-CAMERA'S

CANON E200
• Video 8 • 8x zoom • hifi geluid • flexigrip • incl. videolamp en afstandsbediening.
849.-
BETAAL NU DE HALVE PRIJS!
+9 maandelijkse termijnen à 94.-

Betaal nu de
HALVE PRIJS
0% rente.

Filmpost
De betere kijk.
Heerlen, Promenade 60c
Tel.: 045 - 719484

SONY TR8
• Video 8 • 8x zoom • bijzonder eenvoudig te bedienen • wereldtijd • diverse belichtingsprogramma's • high speed sluiter • incl. afst. bediening.
1499.-
BETAAL NU DE HALVE PRIJS!
+9 maandelijkse termijnen à 166.50

SLAPEN MET SFEER EN KOMFORT

NOVASTIL

Slaapkamer Calibra. Dommel weg in een droom van een slaapkamer en maak gebruik van de funktionele verstelbare lattenbodems gecombineerd met de komfortabele matrassen. Een optimale garantie voor schitterend slaapkomfort. Komplete bedset met verstelbare bodems en soft matrassen. 1795

WOON BOULEVARD HEERLEN

SCHOLS WONEN
Woonboulevard Heerlen, In de Cramer 180. Tel. 045-754193
Snelweg N-281 Afslag Heerlen Noord.

OPEN DAG

Regionale Afvalberging Schinnen/Spaubeek, Hettekensweg te Schinnen, zaterdag 26 juni 1993 tussen 12.30 en 15.30 uur.

Geïnteresseerden worden in de [illegible] gesteld de afvalberging te bezoeken die ingericht is/word[illegible] criteria.

Programma:
- bezoek waterzuivering;
- bezoek schacht en tunnel;
- dubbele onder- en bovenafdichting;
- diaserie over de aanleg van IBC-criteria;
- bezoek weegbrug.

Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966

PRIJS. PRESTATIE. SENSATIE.

HIGHSCREEN®

DE NIEUWE 08/15 SERIE

HIGHSCREEN 08/15 386 DX 40: 80386 DX, geheugen 4 Mb, kloksnelheid 40 MHz, 80 Mb vaste harddisk, 3,5" diskdrive, 2 seriële, 1 parallelle en 1 gamepoort, 16 bit Super-VGA kaart 512 Kb. Exclusief software*.
Inclusief 14" SuperVGA kleurenmonitor SV 28/3.
SPECIALE SETAANBIEDING **1799.-**

OP = OP

HIGHSCREEN 08/15 486 SX 25: i486 SX, geheugen 4 Mb, kloksnelheid 25 MHz, 80 Mb vaste harddisk, 3,5" diskdrive, 2 seriële, 1 parallelle en 1 gamepoort, 16 bit Super-VGA kaart 512 Kb. Exclusief software*.
Inclusief 14" SuperVGA kleurenmonitor SV 28/3.
SPECIALE SETAANBIEDING **1899.-**

4 MB RAM, 80 MB HARDDISK, SVGA-KLEUREN MONITOR

Ook leverbaar met 170 Mb harddisk 2099,-

STAR LC-20: 9 naalds matrixprinter, NLQ, 360 dpi, 180 cps, 4 lettertypes, paperparkfunctie. **379.-**

EPSON LQ 100: 24 naalds matrixprinter, LQ, 360 dpi, 167 cps, ESC/P2 printertaal, automatische sheetfeeder. **599.-**

OLIVETTI JP 350 WS: inkjet, 300 dpi, 360 cps (120 cps in LQ), 8 Kb buffer, 47 dB(A), sheetfeeder, envelopinvoer, incl. Face lift software t.w.v. 199,-. **749.-**

*meerprijs MS-DOS 6.0 (NL) 89,-
*meerprijs MS-DOS 6.0 + MS-WINDOWS 3.1 (NL) 199,-

OOK POSTORDERLIJN

AMSTERDAM Buikslotermeerplein 204 Tel: 020 - 6 32 43 12 Fax: 020 - 6 37 36 83	**ARNHEM** Steenstraat 31 Tel: 085 - 45 51 84 Fax: 085 - 45 40 19	**EINDHOVEN** Emmasingel 35 Tel: 040 - 43 26 00 Fax: 040 - 43.35 88	**HAARLEM** Ged. Oude Gracht 82 Tel: 023 - 32 60 17 Fax: 023 - 32 21 38	**LEEUWARDEN** Voorstreek 18 Tel: 058 - 15 85 38 Fax: 058 - 15 85 31	**TILBURG** Willem II-straat 59 Tel: 013 - 44 58 97 Fax: 013 - 44 60 49
AMSTERDAM Columbusplein 133/135 Tel: 020 - 6 71 69 92 Fax: 020 - 6 71 68 01	**BREDA** Vlaszak 14 Tel: 076 - 21 45 77 Fax: 076 - 21 68 25	**ENSCHEDE** Deurningerstraat 3A Tel: 053 - 30 91 74 Fax: 053 - 32 82 83	**HEERLEN** Stationstraat 18 Tel: 045 - 71 88 73 Fax: 045 - 71 70 94	**LEIDEN** Haarlemmerstraat 239 Tel: 071 - 12 21 64 Fax: 071 - 14 30 48	**UTRECHT** Nachtegaalstraat 49 Tel: 030 - 36 42 92 Fax: 030 - 36 41 96
AMSTERDAM Hoofddorpweg 26 Tel: 020 - 6 15 38 18 Fax: 020 - 6 14 38 56	**DEN HAAG** Theresiastraat 129 Tel: 070 - 3 47 31 15 Fax: 070 - 3 82 55 97	**GRONINGEN** Herestraat 95 Tel: 050 - 14 09 99 Fax: 050 - 14 19 88	**HILVERSUM** Hilvertshof, Groest 86 Tel: 035 - 23 64 26 Fax: 035 - 21 87 10	**ROTTERDAM** Rodezand 17 Tel: 010 - 4 33 16 04 Fax: 010 - 4 33 16 72	**ZWOLLE** Diezerstraat 107 Tel: 038 - 22 13 17 Fax: 038 - 21 09 87

Alle prijzen zijn inclusief 17,5% BTW.

VOBIS MICROCOMPUTER
Europe's computerketen N



SCHERPE BEELDEN SCHERPE PRIJZEN



5.95 per stuk

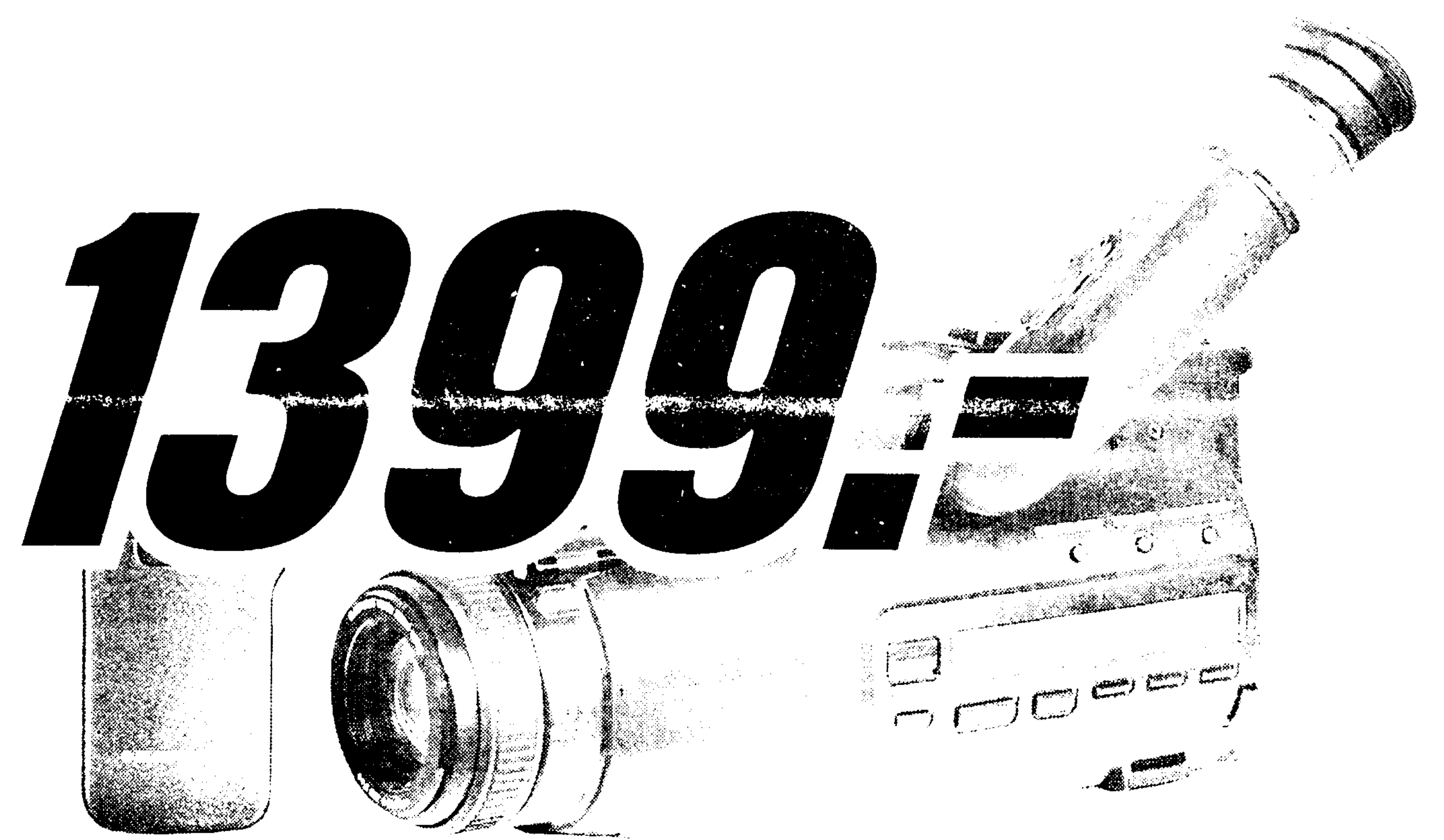
7.95 per stuk



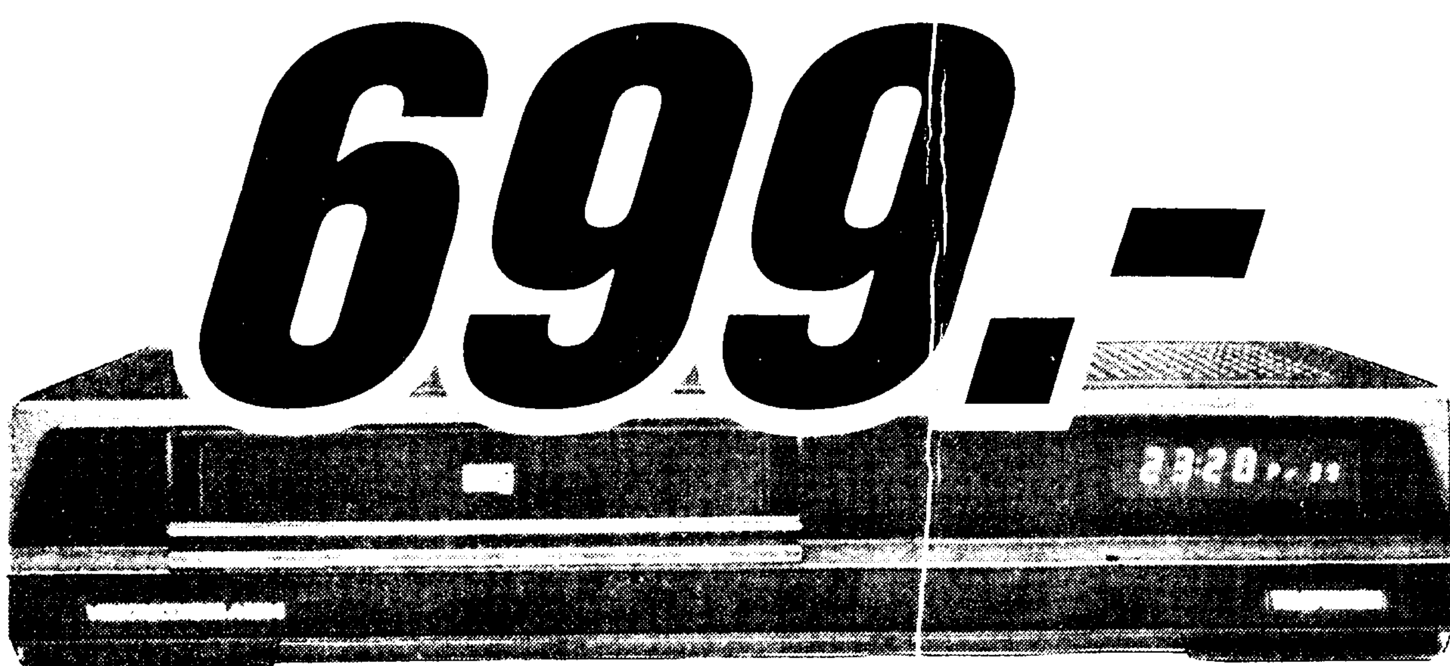
999.-



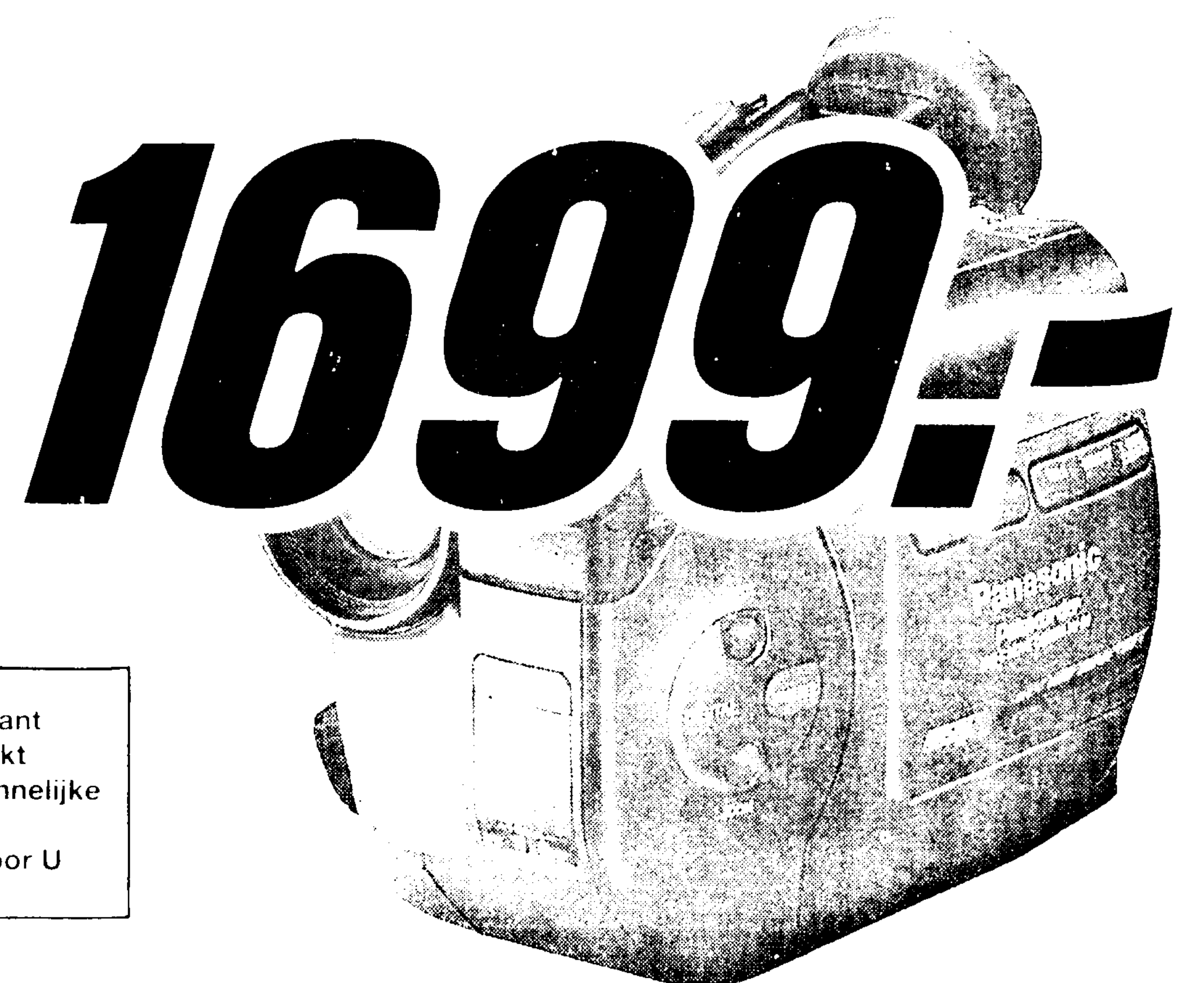
499.-



1399.-

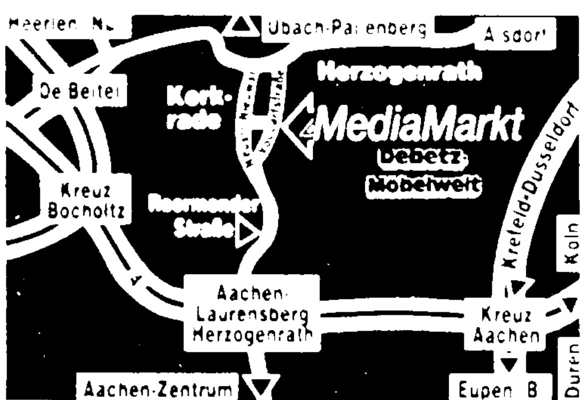


699.-



1699.-

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag`s tot 20.30 uur voor U klaar



MediaMarkt

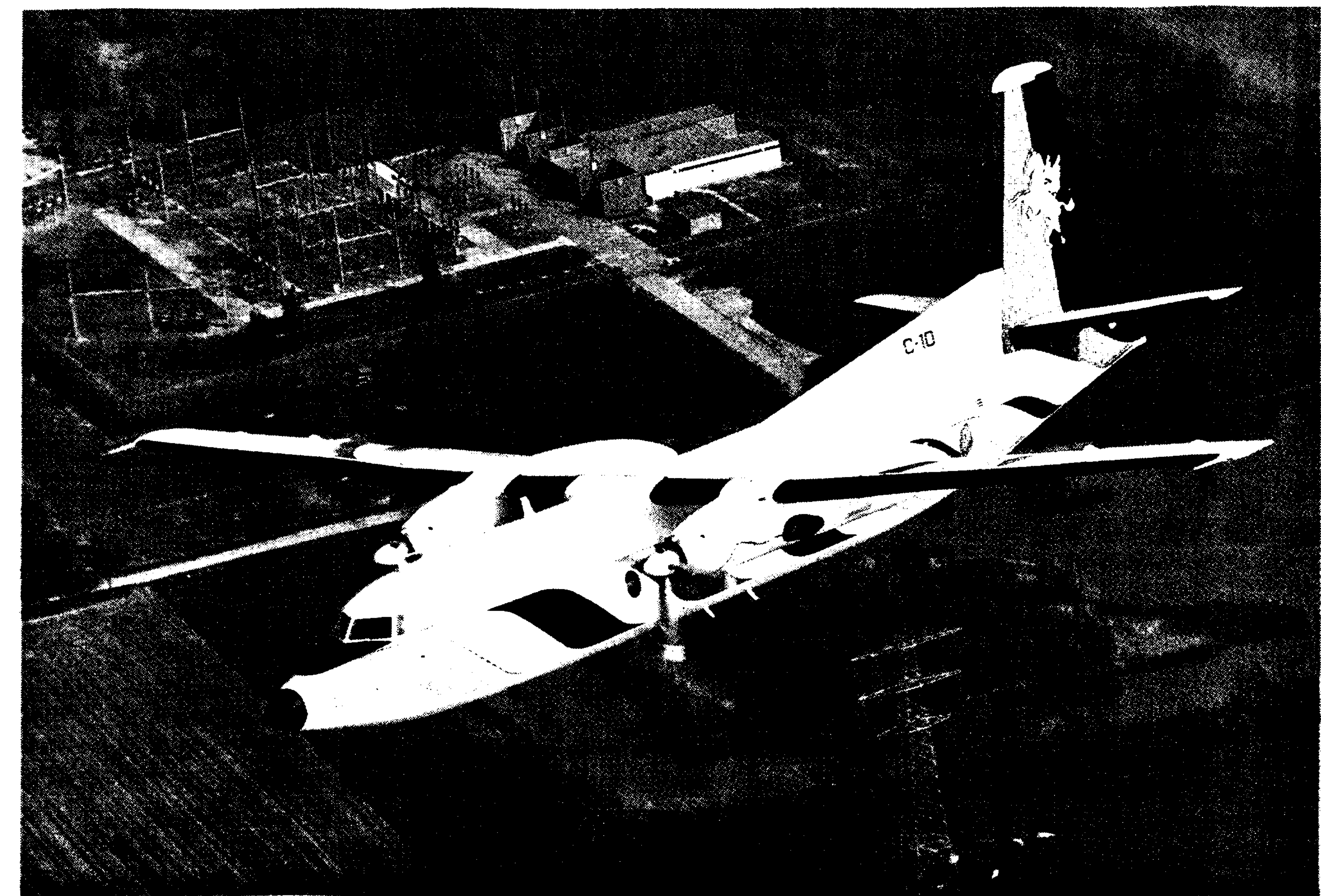
Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

imburgs agblad

Zeker 150.000 toeschouwers verwacht op luchtmachtbasis

Nederlands grootste vliegshow in Eindhoven

Nederlands grootste vliegshow, die jaarlijks door de Koninklijke Luchtmacht wordt georganiseerd, vindt dit jaar voor het eerst plaats op de vliegbasis Eindhoven. Zaterdag 3 juli zullen honderden toestellen vliegdemonstraties verzorgen of te bezichtigen zijn op het platform. De meeste aandacht gaat ongetwijfeld uit naar de bommenwerper F-117 – beter bekend als de Stealth – van de Amerikaanse luchtmacht. Het toestel neemt voor de tweede keer deel aan een vliegshow in Europa. De organisatoren verwachten tijdens het evenement dat van negen uur 's ochtends tot vijf uur 's middags duurt en gratis toegankelijk is zeker 150.000 toeschouwers.



● De Fokker 27 Display zal middels een spectaculaire show demonstreren dat ook propellervliegtuigen adembenemende stunts kunnen uithalen. Foto: KLu

De show zal een goed beeld geven van de luchtvloot die meerdere landen in dienst hebben. Er zijn onder meer gevechtsvliegtuigen uit voormalige Oostbloklanden te zien. Voorts nemen België, Duitsland, Frankrijk, de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Zwitserland en Marokko aan de show deel. Frankrijk zal onder andere de nieuwste Mirage 2000 laten zien. Nederland presenteert een technisch hoogstaande demonstratie met de F-16 Solo en de Fokker 27 Display.

Ter afwisseling van het enorme aanbod gevechtsvliegtuigen, vliegen tal van burgertoestellen en 'old-timers' over. Onder meer van de Royal Navy Historical Flight uit Engeland. Voor het echte spektakel zorgen demonstratieteams als de befaamde Red Arrows. Deze show van de zeven rode Hawk-straaljagers geldt als 'het beste' dat de Britse Royal Air Force te bieden heeft.

Tevens zijn er onder meer nog shows van het Nederlandse helikopter-team The Grashoppers, van parachutisten en is er een schijnaanval met 16 vliegtuigen op het vliegveld.

Het gedetailleerde programma komt overigens pas de laatste dagen rond, omdat het aanbod van deelnemende vliegtuigen enorm groot is.

Behalve de non-stop vliegdemonstraties is er nog een zogenoemde static-show. Dat wil zeggen dat op het platform tientallen vliegtuigen bekeken kunnen worden. Ook is er een luchtvaart-markt, een tentoonstelling in negen grote tenten en zijn er optredens van de Luchtmachtkapel. Kinderopvang ontbreekt evenmin en natuurlijk zijn er voldoende eet- en drinkbuffetten.

Verkeer

Het verkeersaanbod zal zaterdag 3 juli in en rond Eindhoven enorm zijn. Behalve de vliegshow, gaat dat weekeinde Midden-Nederland op vakantie. Bovendien wordt in Valkenswaard de jeugd-olympiade gehouden en is in het PSV-stadion een concert. Het spreekt dus vanzelf dat de Eindhovense politie een verkeersplan klaar heeft. Bezoekers vanuit Limburg worden via twee routes naar de vliegbasis geleid: via de autoweg tot aan knooppunt De Logt en dan binnendoor of een route via Valkenswaard. Rond de basis liggen liefst 70.000 gratis parkeerplaatsen.

De Koninklijke Luchtmacht hoopt echter dat de meeste mensen per trein naar Eindhoven reizen. Vanaf het station onderhouden tientallen bussen een gratis pendeldienst naar de show. De bussen zullen niet in files terechtkomen, omdat er een speciale busbaan vrij gehouden wordt. Fietsers mogen zelfs doorrijden tot op de basis.

VRIJDAG 25 JUNI

HOENSBROEK: Vertrek vanaf de markt om 21.30 uur voor IVN-midzomernachtwandeling in de omgeving van Elsloo.

UBACHSBERG: IVN-avondwandeling in de omgeving van de Kunderberg. Vertrek om 19 uur bij de kerk Ubachsberg.

ZATERDAG 26 JUNI

KERKRADE: Open dag in het IVN-huis aan de Mozartstraat 8 van 10 tot 16 uur.

ZONDAG 27 JUNI

SCHIN OP GEUL: Geulmarkt aan de Mauritssingel.

SITTARD: Historische stoet in het centrum.

AMSTENRADE: Country- en westernfestival van 13 tot 1 uur.

LANDGRAAF: Waubachs Dorpsfeest, grote braderie met muziek en kinderactiviteiten.

EIJSDEN: Kasteelmarkt in Eijsden van 11 tot 18 uur.

URMOND: St.-Leendert jaarmarkt van 14 tot 18 uur in dorpskern Oud-Urmond.

SITTARD: Ochtendwandeling in de omgeving van Simpelveld. Vertrek om 10.15 uur bij station.

HEERLEN: IVN-wandeling in natuurgebied de Putberg en het Imstenraderbos. Vertrek om 14 uur bij de kapel in Benzenrade.

DINSDAG 29 JUNI:

VIJLEN: Excursie natuurtuin de Heebrig, vertrek om 19 uur vanaf de kerk in Vijlen.

MEERSSEN: Rondleiding door de grotten van Geulhem, vertrek om 19 uur bij VVV-Meerssen.

WOENSDAG 30 JUNI

HEERLEN: American circus op terrein Bekkerveld. Voorverkoop VVV-Heerlen.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen buiten ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

Veel 'preuve' op Sjpasmaat Heerlen

Van taco's, champignons à l'escargots via zalmsalade, kioza, saté tot Italiaanse broodjes en scampi-zalm.

Dit weekeinde heeft de Heerlense Sjpasmaat het allemaal in de aanbieding voor prijzen van 2,25 tot 6,75 gulden. De Sjpasmaat vormt met vier restaurateurs inmiddels Heerlens jaarlijks terugkerend eetfestijn.

Maar ook het muzikale programma speelt een belangrijke rol. Topact is op de zondagavond is ook dit jaar Beppie Kraft met de Bigband Limburger Muzikanten. 's Zondagmiddags treden al C'est Tout en de David Livingstone Brassband op.

Zaterdag opent beschermheer Hub Savelsbergh om 16.30 uur het festijn, waarna de 15-koppige big band Acapellacapabel de muzikale aftrap verzorgt. De Nachroave treden om 19.30 uur op, waarna de René Krans Band de rest van het avondprogramma verzorgt.

De stichting Sjpasmaat Heële hoopt, mede dank zij de steun van sponsoren, een batig saldo te kunnen aanwenden ten faveure van het Heerlense verenigingsleven. Het festijn duurt op zaterdag van 16.30 tot 01.00 uur en op zondag van 16.00 tot 24.00 uur. De Sjpasmaat vindt beide dagen plaats op het Emmaplein bij de Pancratiuskerk.

Bagage wordt vervoerd, onderdak is geregeld

Fietsen van tent naar tent door Vechtdal van Overijssel

DOOR MARIJ VAN DONKELAAR

Drie mooie zomers op een rij heeft menigeen weer oog doen krijgen voor de schoonheid van eigen land. En het valt niet te ontkennen, Nederland kan met de mooiste plekjes in het buitenland wedijveren. Neem bijvoorbeeld dat eigen stukje Overijssel waardoor, de Vecht meandert. Rustig peddelend op de fiets van Dalfsen naar Ommen, van Ommen naar Lemele, naar Vilsteren, Hardenberg en Gramsbergen, kom je er ogen en oren te kort. En na zo'n tochtje van gemiddeld 25 kilometer 's avonds lekker moe in een ander dorp in een zelfde vertrouwde tent kruipen, is thuiskomen op z'n best.

Negen Overijsselse campings en bungalowparken gingen vorig jaar van start met een van-camping-naar-camping week-arrangement. Het arrangement bleek succesvol en loopt ook dit jaar tot half september. Het omvat een 7-daags verblijf met zes overnachtingen in comfortabel ingerichte vierpersoons De Waard-tenten (Albatros). Op de campings naar keuze worden steeds twee nachten doorgebracht. Deelnemers krijgen, eveneens naar keuze, een uitgebreid wandel of fietspakket. Facultatief zijn fiets- en kanohuur, respectievelijk 8 en 55 gulden per dag. De bagage-nabreng-service kost 10 gulden en een lunchpakket ƒ 7,50. Op verzoek wordt een picknickmand klaargemaakt. De prijs voor een arrangement bedraagt voor respectievelijk 2, 3 of 4 personen, 220, 165 of 140 gulden per persoon. De tenten zijn volledig ingericht, alleen eigen slaapzak meebrengen.

Deelnemende campings zijn: Starnbosch en Het Tolhuis in Dalfsen, De Koeksebelt in Ommen, De Lemeler Esch in Lemele, De Beerze Bulten in Beerze, De Vechtstreek en De Zandstuve in Rheeze-Hardenberg, en Het Stoetenslagh in Rheezerveen-Hardenberg. De laatste deelnemer, recreatiecentrum 't Hooge Holt in Gramsbergen, verhuurt uitsluitend bungalows. Nadere informatie bij de Provinciale VVV Overijssel: 05490-28345.

Zo'n tent bevat alles wat een kampeerder zich kan wensen. Maar heb je geen zin je eigen potje te koken, dan behoort uit eten gaan ook tot de mogelijkheden. En wat kan na een welverdiende bodemloze slaap mooier zijn dan wakker worden van de ochtendzon op je tentdak, spelende konijntjes en orgelende wielewalen?

De streek ziet er, zelfs tijdens een zomerbuitje, idyllisch uit. Als eerste maken we kennis met camping Starnbosch in Dalfsen, die plaats biedt aan caravans, tenten en enkele trekkershutten. Rust, ruimte en een natuurlijke omgeving, dat is wat eigenaar Schrijver de gast wil bieden.

Schrijver: „Reinheid is hier erg belangrijk. Mensen die in een tent of caravan verblijven moet je een goede bad- en wasgelegenheid bieden. Ze moeten hun was kunnen drogen en gemakkelijk hun potje kunnen koken. Als dat goed voor elkaar is, hoeft zelfs een natte vakantie geen ramp te zijn. Hij wijst op een stukje bos, rechts van de ingang. „Dat daar is een heel bijzonder plekje, daar hoor je nachtegalen en andere vogels die elders in Nederland nog maar zelden worden aangetroffen. Ik heb gasten die speciaal voor de vogels naar Starnbosch komen."

De dag is nog jong als we onze strakgespannen Albatros verlaten. Vanavond zullen we een identiek ingerichte De Waardtent betrekken op camping De Lemeler Esch. Naar de bagage hebben we geen omkijken, die wordt ons nagebracht. Na keus te hebben gemaakt uit een rijtje uitstekende huurfietsen verlaten we met een goedgevulde picknick-mand en een gedetailleerd fietsplan Starnbosch. De zon doet haar best en toont ons het groene Overijsselse landschap op z'n mooist.

Poëtische namen

We volgen de slingerende Overijsselse Vecht, een van de schoonste rivieren van ons land waarin maar liefst dertig verschillende vissoorten leven. Speciaal voor het behouden van die visstand werd bij Vilsteren een 'vistrap' aangelegd. We passeren kasteel Rechteren, het enige middeleeuwse bouwsel dat Overijssel rijk is. Bij het kasteel behoren de pachtboerderijen met geel-rode luiken.

Minstens even schilderachtig zijn de gehuchten waar we langs rijden. Waarom werd ons op school niet verteld dat er plaatsjes bestaan met poëtische namen als Dalmsholte en Giethmen? We fietsen nu een stukje op de Regge, een klein riviertje dat tussen Egede en Eelen het Overijssels kanaal kruist. Vandaar gaat het richting Lemele, voor nu onze eindbestemming. In de verte doemt de Lemelerberg op. Een flinke afgeplatte lommerrijke bult. Het blijkt nog een hele klim te zijn om die op de fiets te bedwingen. We fietsen er maar een stukje omheen om zo toch het idee te hebben deze 'berg' althans voor een stukje te hebben bedwongen.

Als we tegen de avond op camping annex bungalowpark De Lemeler Esch in Lemele arriveren, is onze bagage al binnen en nemen we onze intrek in de nieuwe tent, waarin we al na luttele minuten helemaal thuis zijn. Van het kleine zwembad maken we na deze zomers warme dag dankbaar gebruik. Na het avondmaal volgen we loom voor de tent gezeten het schouwspel van de ondergaande zon. Nog vijf van zulke onvergetelijke dagen. Het enige wat ons zorgen baart is of we, eenmaal terug, weer aan ons oude bestaan kunnen wennen. Maar dat is van latere zorg.

Speciaal feestprogramma voor zilveren jubileum

Burchtfeesten Noorbeek: 'Van hot naar haar'

De middeleeuwse Burchtfeesten in Noorbeek, die komend weekeinde en op 3 en 4 juli worden gevierd, staan dit jaar in het teken van vervoer met het thema 'Van hot naar haar'. In het kader van het 25-jarig jubileum vindt dit jaar een aantal extra activiteiten plaats. Basis van feest blijven echter twee onderdelen die het al 24 jaar goed doen: het eet- en drinkgelag en de historische optocht.

De organisatie is in handen van twaalf Noorbeekse verenigingen. Vierhonderd vrijwilligers geven met dans, muziek, toneelspel en oude ambachten een beeld van de middeleeuwen.

Zaterdag 26 juni en zaterdag 3 juli vindt vanaf 20 uur in Hoeve de Peul een groot eet- en drinkgelagplaats. Vier orkesten verzorgen dans- en stemmingsmuziek, terwijl de bezoekers kunnen genieten van een glas gerstenat of portie os aan het spit. De entree voor deze avond bedraagt 7,50 gulden.

Markt

Zondag 27 juni en zondag 4 juli openen schout en schepenen om 14 uur de markt met oude ambachten die wordt opgeluisterd door muziek- en dansgroepen en poppentheater.

Om 15.30 uur wordt er in de dorpskern een historisch toneelstuk opgevoerd.

De folkloristische optocht vertrekt om 16.30 uur. Het thema 'Van hot naar her' wordt uitgebeeld in tien onderdelen: baanmakers, vervoersmiddelen maken, vervoer van materialen, naar de jaarmarkt, mensen op pad, dagelijks vervoer, bijzonder vervoer, baggeere (verhuizing), oorlogstuig en vervoer van notabelen. Speellieden, troubadours en gildes completeren de stoet.

Om 17.15 uur begint het afsluitende openluchtfeest in de dorpskern. De entree voor de zondagen bedraagt 5 gulden voor volwassenen en 2 gulden voor kinderen.



● In Noorbeek komen de middeleeuwen voor het 25ste achtereenvolgende jaar weer tot leven.

Gala

In verband met het 25-jarig jubileum vinden er ook nog extra activiteiten plaats. Morgenavond is er vanaf 20 uur in Hoeve de Peul een speciale, gratis toegankelijke gala-avond. Zaterdag staat het programma 'Het ei van St.-Joost' van Omroep Limburg van 10 tot 11 in het teken van de jubilerende Burchtfeesten. Verder wordt er zondag om 13 uur in de Brigidakerk een drie heren-mis in het gregoriaans gecelebreerd. Daarna opent deputé Ger Kockelkorn de tentoonstelling '25 jaar historie Burchtfeesten Noorbeek' in de Artifonie.

Verder brengt toneelgroep De Bron woensdag 30 juni, donderdag 1 juli en vrijdag 2 juli om 21 uur in de Onderstraat Noorbeek 'Hamlet' van Shakespeare in de open lucht. Entree 12,50 gulden.

Informatie en reservering bij VVV-Noorbeek: 04457-1206.

DOOR GERARD VAN PUTTEN

Gewetensbezwaren om militaire dienst te ontlopen afgewezen

'Slechte Tijden' voor acteurs televisie-serie



● Tim Immens (Mark de Moor): niet erkend als gewetensbezwaarde om hem te ontslaan van vervangende dienst. Foto: KIPA



● Martin van Steyn ('Mickey'): zal binnenkort eveneens niet meer dagelijks beschikbaar zijn voor de produktie. Foto: KIPPA

AALSMEER – De scriptschrijvers van Goede Tijden Slechte Tijden zijn genoodzaakt hun fantasie nog meer dan anders de vrije loop te laten. De Raad van State heeft het beroep van Tim Immers (Mark de Moor) om alsnog erkend te worden als bijzondere gewetensbezwaarde verworpen. Een identiek verzoek van Martin van Steijn ('Mickey') werd eveneens afgewezen. Voor Goede Tijden Slechte Tijden heeft een en ander in zoverre consequenties dat genoemd tweetal binnenkort niet meer dagelijks beschikbaar zal zijn voor de produktie en dat eerder geschreven verhaallijnen hier en daar moeten worden aangepast.

Met de uitspraak heeft de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State formeel een punt gezet achter een slepende affaire. Zich beroepend op de onmisbaarheid in de serie als vertolker van de rol van Mark de Moor, richtte Immers medio 1992 een verzoek tot het ministerie van Sociale Zaken om als erkend gewetensbezwaarde te worden ontslagen van vervangende dienst.

De producent van Goede Tijden Slechte Tijden, Grundy/JE Productions, deed daarbij namens Immers een klemmend beroep op artikel 15, eerste lid, onder d van de wet Gewetensbezwaarden Militaire Dienst. Volgens genoemde produktiemaatschappij kon er in relatie tot Immers wel degelijk worden gesproken van de aanwezigheid van een bijzonder geval, zoals genoemd wetsartikel voorschrijft om voor vrijstelling van vervangende dienst in aanmerking te komen.

Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, directie Tewerkstelling Erkende Gewetensbezwaarden Militaire Dienst, had op 16 oktober 1992 uitgemaakt dat de eerder als 'gewoon' gewetensbezwaarde erkende acteur niet als een bijzonder geval kon worden aangemerkt. Anders gezegd: het departement achtte geen termen aanwezig om Immers als erkend gewetensbezwaarde te ontslaan van vervangende dienst. Wel kwam Sociale Zaken en Werkgelegenheid de acteur enigermate tegemoet met de toezegging dat hij niet voor 1 maart 1993 zou worden opgeroepen. Na indiening van een bezwaarschrift zag Immers de termijn met nog eens een halfjaar verlengd tot 1 september.

Mede namens Tim Immers besloot Grundy/JE Productions te Aalsmeer tegen de beslissing van het ministerie in beroep te gaan. Opnieuw werden de argumenten aangevoerd, die eerder het ministerie van Sociale Zaken niet tot een coulante houding ten opzichte van Immers vermochten te verleiden: „De serie wordt sinds september 1990 vijf keer per week uitgezonden door RTL4 en is inmiddels uitgegroeid tot de meest succesvolle Nederlandse dramaserie. De serie wordt gedragen door een vaste groep van circa 15 acteurs/actrices. Voor elk van deze spelers bestaat een verhaallijn. Deze verhaallijnen zijn zo sterk met elkaar verweven, dat het wegvallen van één van de acteurs zeer grote gevolgen heeft voor de overige verhaallijnen. Omdat de omvang en betekenis van de rol van de erkend gewetensbezwaarde in de serie als Mark de Moor groot is, heeft zijn afwezigheid tot gevolg dat de serie totaal herschreven moet worden. De rol kan niet worden ingenomen door een ander, zonder dat dit leidt tot een groot verlies aan realiteit van de uitgebeelde situatie (...)."

Terloops wezen de indieners van het beroepschrift de Raad van State op mogelijke financiële gevolgen. Zou Immers voor vervangende dienst worden opgeroepen, dan kon er wel eens een 'enorme kostenpost' ontstaan. Scriptschrijvers zijn niet vies van extra werk, maar het moet uiteraard wel beloond worden. En dan is het risico van teruglopende kijkcijfers niet eens ondervangen, werd voor alle zekerheid nog in het beroepschrift vermeld.

De afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State verwierp alle door Grundy c.q. Immers aangevoerde argumenten. Had Immers hangende zijn beroep op de wet Gewetensbezwaren Militaire Dienst en de erkenningsprocedure in januari 1992 niet al een contract afgesloten met Grundy, de producent van Goede Tijden Slechte Tijden? „Door contractuele verplichtingen aan te gaan op een tijdstip dat hij hetzij zijn militaire verplichtingen, hetzij de vervangende dienst nog diende na te komen, heeft hij een risico genomen, waarvan de gevolgen voor zijn rekening dienen te blijven."

De Raad van State achtte bovendien onvoldoende aannemelijk gemaakt dat een oproep aan Immers om vervangende dienst te vervullen financiële en praktische gevolgen zou hebben voor de Aalsmeerse producent van Goede Tijden Slechte Tijden. Het ministerie van Sociale Zaken had de acteur Immers tot 1 maart 1993 uitstel voor gewone vervangende dienst verleend. 'Appelant Grundy/JE Productions heeft de gelegenheid gehad het script aan te passen door bijvoorbeeld appelant Immers op een verantwoorde manier, zo mogelijk tijdelijk, uit de serie te schrijven'.

In Aalsmeer moet produktieleider Han van der Werf, zo beweert hij althans, de uitspraak van de Raad van State nog laten bezinken. Een ding staat voor hem vast, Tim Immers gaat de serie niet uit. En de serie hoeft ook niet herschreven te worden, zoals eerder gesuggereerd. „Het is vakantietijd, we hebben tien weken de tijd om een oplossing te vinden. De scriptschrijvers werken acht weken vooruit, ze hielden al enigszins rekening met een negatieve uitspraak.

Misschien dat Tim 's avonds vervangende dienst zou kunnen doen. Of een paar dagen in de week. Op grond van de uitspraak mag in elk geval worden verwacht dat Tim in minder sets wordt geschreven. Anders gezegd, dat hij niet elke dag hoeft op te draven voor opnamen."



● Twee hoofdrolspelers uit Heimat: Johannes Metzdorf en Jörg Hube. Foto: WDR, Keulen

Vervolg op serie Heimat geflopt

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Van de tien miljoen Duitse tv-kijkers die tien jaar geleden de door Edgar Reitz vervaardigde filmserie Heimat gevolgd hebben, heeft slechts eenzesde deel ook de vervolgserie gezien. Dit meldt het Britse filmvakblad Moving Pictures.

De ARD, die de dertiendelige serie op 'prime time' heeft uitgezonden, bevestigt dat Heimat 2 als een peperdure en genante flop moet worden beschouwd. De film heeft 40 miljoen gulden gekost. De eerste Heimat-serie was begin jaren tachtig goed voor gemiddeld tien miljoen kijkers, oftewel 30 procent van het tv-publiek. Met de eerste aflevering van de tweede Heimat-serie (de hemel ingeprezen tijdens de filmfestivals van Venetië en Rotterdam) werden slechts vier miljoen kijkers getrokken, en dat aantal slonk snel naar een slordig miljoen.

Als één oorzaak voor de zwaar teleurstellende cijfers wordt door de producenten de algemene vervlakking gezien in de belangstelling van het publiek, gekoppeld aan de toename in Duitsland van commerciële tv-zenders die elkaar op 'prime time' beconcurreren met een stortvloed aan vederlicht amusement. Vanuit de Duitse pers is eveneens gewezen op de verschuiving in de onderwerpkeuze van Edgar Reitz.

Waren de personages uit de eerste Heimat – die speelde in de jaren dertig, veertig en vijftig – nog herkenbaar voor alle Duitsers, Heimat 2 geeft alle aandacht aan would be-artiesten en intellectuelen in het München van de jaren zestig. Daarmee zouden 'gemiddelde tv-kijkers' veel minder identificatie-mogelijkheden hebben.

KRO nog steeds op zoek naar directeur radio

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De KRO is er niet in geslaagd om in eigen huis een directeur Radio te vinden. De omroep wilde uiterlijk 1 juni, de datum waarop de reorganisatie bij de radio-afdeling afgerond is, een nieuwe leider voor de radiodienst hebben.

KRO-voorzitter Braks maakte onlangs op een personeelsbijeenkomst bekend dat er binnen het bedrijf geen geschikte persoon is gevonden. De KRO gaat nu buiten de deur op zoek naar een directeur.

Volgens Braks kan het nog enkele maanden duren voordat er een nieuwe directeur wordt aangesteld. Oud-directeur Ben Wamelink besloot na onenigheid met de radiodienst en een periode van ziekte zijn functie neer te leggen.



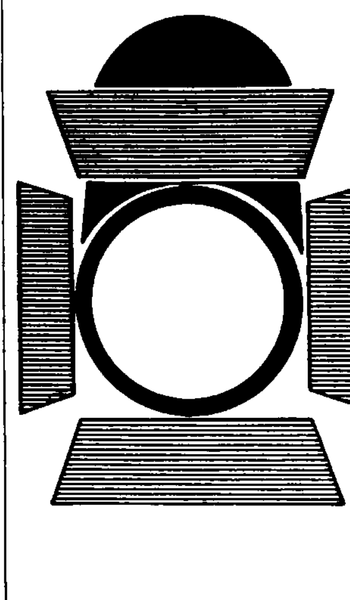
● KRO-voorzitter Gerrit Braks: geen geschikte kandidaat binnen het eigen omroepbedrijf. Foto: KIPPA

Televisie-directeur Gerard Hulshof blijft waarnemend-directeur van de radio-afdeling totdat er een nieuwe leider gevonden is. Hij krijgt daarbij hulp van Ceciel ten Tusscher.

Zij is benoemd tot plaatsvervangend hoofd radio. Tot uiterlijk 31 december dit jaar zal zij tevens de dagelijkse leiding van de radiodienst op zich nemen.

Gerard Hulshof blijft tot die tijd eindverantwoordelijke voor de radio.

Ceciel ten Tusscher is één van de acht eindredacteuren bij de radio. Zij is verantwoordelijk voor de programma's Leidsekade Live, Country Time en Ararat.



Nieuwe Tros-voorzitter Van Doodewaerd trots op benoeming

'Alleen hoge kijkcijfers kunnen het bestel redden'

DOOR SUSANNE VAN VELZEN

HILVERSUM – Een grote tafel, zes stoelen, een telefoon en een tv-toestel. Cees Wolzak was er tevreden mee. Hij noemde de inrichting van zijn werkkamer bij de Tros niet saai maar sober. Karel van Doodewaerd wil wat anders. De kamer waar hij de komende jaren heel wat uren door zal brengen, moet licht en vrolijk zijn. Zelfs een beetje rommelig. „Ik hou van kamers met persoonlijke spullen: souvenirs van buitenlandse reizen en mooie platen aan de muur."

De 45-jarige Karel van Doodewaerd neemt binnenkort zijn intrek in het Tros-gebouw. De Rotterdammer is door de ledenraad van de Tros benoemd tot de opvolger van voorzitter Henri Minderop. Vanaf 1 januari volgend jaar neemt hij die taak op zich. Per 1 augustus begint hij als voorzitter van de directie van het omroepbedrijf. Samen met Cees den Daas (Radio en Televisie) en Jim Bos (Financiële en Algemene Zaken) wordt Van Doodewaerd verantwoordelijk voor het reilen en zeilen van de Tros.

Waar de meeste omroepen kiezen voor een voorzitter die zijn sporen ruim verdiend heeft in de politiek, gaat de Tros met een 'jonge vent' in zee.

Geen dure woorden, geen warrig taalgebruik, geen ontwijkende antwoorden, maar een vlotte prater met een onvervalst Rotterdams accent, die jarenlang in de reclamewereld zijn boterham verdiende.

Karel van Doodewaerd was tot voor kort directeur van de Nederlandse vestiging van het internationale reclamebureau Lintas. „Ik ben een echt communicatiedier. Ruim 23 jaar heb ik in de marketing en reclamebranche gewerkt." Hij kon zich op een gegeven moment niet meer vinden in ontwikkelingen binnen het bedrijf en is om zich heen gaan kijken.

„Ik ben naar een headhunter gestapt met de gedachte dat ik moet blijven doen waar ik goed in ben.



● Karel van Doodewaerd: „We moeten niet met de armen over elkaar afwachten wat elders wordt bedacht." Foto: BERND ROUBHI

Directeur worden van een ander reclamebureau zou een logische stap zijn.

Ik voelde wel wat voor een bedrijf als de ANWB of het Nederlands Zuivel Bureau. Maar die zijn voorzien van fantastische directeuren. In elk geval moest het een bedrijf zijn waar marketing en communicatie een grote rol spelen. Ik heb toen ook spontaan geroepen dat een omroep zoals de Tros me interessant leek."

Van Doodewaerd is gecharmeerd van de werkwijze van de Tros. „Deze omroep werkt vanuit een consument gerichte gedachte. Er worden programma's gemaakt die bij een grote groep kijkers aanslaan." Hij noemt het dan ook geen toeval dat hij al bijna tien jaar lid is van de Tros. „Ik voel me thuis bij die club. Het is misschien hypocriet om te zeggen dat de Tros de enige omroep is waar ik voorzitter van zou willen zijn. Veronica staat op de tweede plaats. Daarom vind ik het ook zo leuk dat wij samen op een zender zitten, die vooral de strijd met de commerciëlen aan moet gaan." Hij heeft inmiddels al kennis gemaakt met Veronica-voorzitter Joop van der Reijden. Een man naar zijn hart noemt hij hem. „Hij is positief agressief en heel direct."

Of hij weet wie Arie van der Veer is? Natuurlijk kent hij de voorzitter van de derde netpartner, de Evangelische Omroep. „Binnenkort heb ik ook met hem een gesprek." De problematiek op gebied van samenwerking op het tweede net ziet hij ook als een van de belangrijkste items voor de komende tijd. „Ik word nu al steeds betrokken bij elk overleg om straks goed ingewerkt aan de slag te kunnen gaan."

Van Doodewaerd is trots op zijn benoeming. „Als ik in de bestuurskamer zit en Landré in olieverf op me neer zie kijken denk ik: 'Potverdorrie Van Doodewaerd je moet wel goed werk gaan leveren, wil je in het rijtje van Landré en Minderop thuis gaan horen'. Iedere voorzitter heeft in zijn periode een duidelijk stempel op de Tros gedrukt. Ik zal dat ook proberen."

Als de nieuwe voorzitter één woord al goed in zijn oren heeft geknoopt in de korte tijd dat hij in de omroepwereld meeloopt, is dat 'de kijkcijfers'. „Als het bestel wil overleven, moeten we hoge kijkcijfers realiseren. Dat eist minister d'Ancona voor het behoud van drie publieke netten. Ik zou het goed vinden als de minister de omroepen die hoge kijkcijfers weten te halen een bonus zou geven, een beloning. Begrijp me goed. Ik vind dat elke zendgemachtigde ongeacht de hoeveelheid kijkers die hij trekt, recht heeft op een vaste omroepbijdrage. Er moet een extraatje zijn voor omroepen die programma's maken met hoge kijkcijfers."

Van Doodewaerd heeft zich voorgenomen dat de Tros onder zijn hoede met nog meer innovatieve programma's gaat komen. „Met de creatieve talenten uit eigen huis en met talent uit de reclame- en uitgeverswereld moeten we nieuwe formules bedenken, die we over de hele wereld gaan verkopen. We moeten niet met de armen over elkaar afwachten wat elders bedacht wordt en wat de producenten ons te bieden hebben."

Derrick

„Mijn eigen radio- en televisieconsumptie is redelijk laag," moet Van Doodewaerd toch enigszins beschaamd toegeven. „Ik maakte altijd lange werkdagen. 's Avonds zat ik op de bank rapporten te lezen of stukken te schrijven en gluurde af en toe over de rand naar de buis. Ik ken veel programma's dus alleen fragmentarisch. Voor Derrick en Tros Aktua ga ik wel echt zitten. En het 8-uur-journaal. Dan gaat zelfs de telefoon eruit."

Radio luisteren betekent voor Van Doodewaerd vooral entertainment. „In de auto op weg van Amsterdam naar mijn huis in Rotterdam luisterde ik altijd. Dat zal ik straks van Hilversum naar huis ook blijven doen." En naar de tv belooft hij wat vaker te kijken. „Dat doe ik de laatste tijd overigens al."

UNITED COLORS OF BENETTON.

Benetton dames/vt schoen type Milano Mid. Nubuck uitvoering. Maten 35 t/m 41. Kleuren: burgundy en navy.

OP IS OP

VAN 169,- VOOR 69,-

Benetton dames/vt schoen type Como. Suède uitvoering. Maten 35 t/m 41. Kleuren: zwart en rood.

OP IS OP

VAN 139,- VOOR 69,-

WOMAN SPECIAL

Benetton dames/vt schoen type Milano Low. Nubuck uitvoering. Maten 35 t/m 41. Kleuren: burgundy en navy.

OP IS OP

VAN 159,- VOOR 69,-

VAKANTIE KRAKERS

ONLINE

Online beachvolley T-shirt. VAN 39,95 VOOR 20,-

SPECIAL DESIGNED BY ONLINE

SHORT + SHIRT 45,-

HIT UIT USA

OCEAN PACIFIC

Ocean Pacific beachvolley T-shirt. In diverse prints en kleuren. VAN 59,95 VOOR 30,-

OP IS OP

Columbia beachvolley short. In diverse kleuren. Damesshort reversible en herenshort met binnenslip. VAN 89,95 VOOR 30,-

SHORT + SHIRT 50,-

Columbia Sportswear Company

CONVERSE

Converse All Star gympen. Made in USA. Suède uitvoering. Maten 3 t/m 11. Kleuren: zwart en marine.

VAN 119,95 VOOR 39

Converse bootschoen. Made in USA. Kleur: zwart. Maten 4½ t/m 10½.

OP IS OP

VAN 89,95 VOOR 39

SISLEY

De originele Sisley gympen. Verkrijgbaar in diverse kleuren. Maten 35 t/m 44.

VAN 89,95 VOOR 39

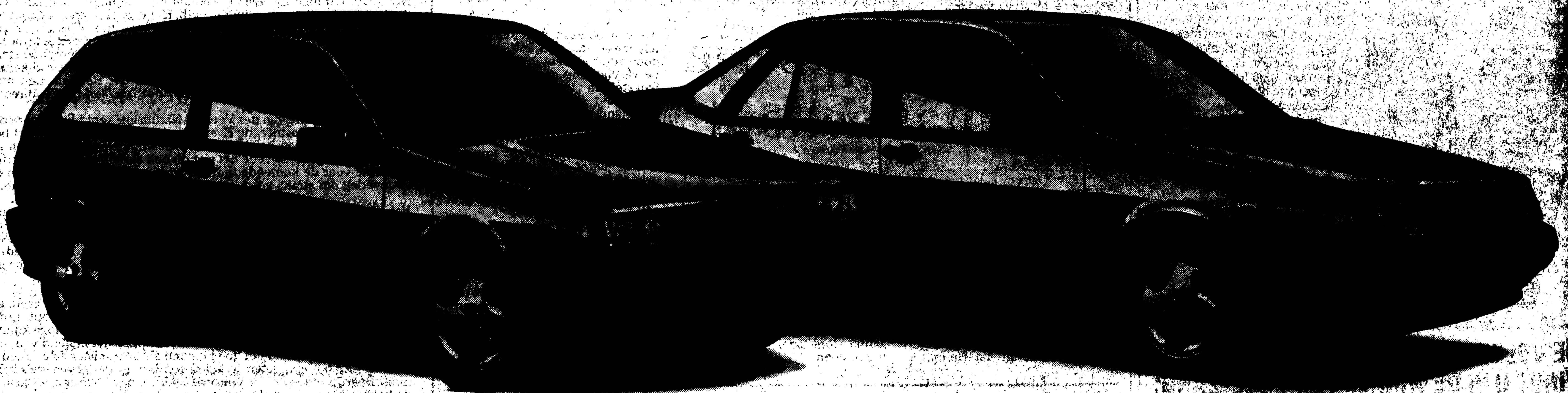
OP IS OP

INTERSPORT®

Shops for Winners

BLERICK Wolters van Dijk Laurentiusstraat 1 077 - 820241 BRUNSSUM Tillemans Sport en Mode Rumpenerstraat 31 045 - 252247 GENNEP Jan Linders Zandstraat 63 08851 - 13946 HEERLEN Schunck Promenade 12 045 - 711000 ROERMOND Roermond Bergstraat 14 04750 - 34974 SEVENUM Gebr. Janssen Maasbreeseweg 3 04767 - 1818 VENLO Munnich Klaasstraat 1 077 - 513662 VENRAY A&S Schoutenstraat 27 04780 - 82603 WEERT Geenen Stationsstraat 11 04950 - 35051

DE NIEUWE TIPO EN TEMPRA. STANDAARD MET BODYGUARD.



STANDAARD MET VERSTEVIGDE KOOICONSTRUCTIE EN KREUKELZONES. De verstevigde kooiconstructie vangt de klap van iedere confrontatie op. De kreukelzones zorgen ervoor dat de energie van de klap geabsorbeerd wordt. Zo zitten alle inzittenden rondom veilig in een beschermende 'schelp'.

STANDAARD MET STUURBEKRACHTIGING. Uniek voor een auto in dit segment is het feit dat stuurbekrachtiging standaard aanwezig is, waardoor u probleemloos, licht en zeer nauwkeurig de auto kunt besturen.

STANDAARD MET DIAGONAAL GESCHEIDEN REMSYSTEEM. Als u plotseling moet stoppen, is het een veilige gedachte dat de nieuwe Tipo en Tempra snel tot stilstand komt dankzij het diagonaal gescheiden remsysteem.

STANDAARD MET SCHOKABSORBEREND STUURWIEL. De ingebouwde aluminium kreukelconstructie zorgt voor nog meer extra bescherming. Mocht u bij een botsing op het stuur belanden, dan vangt zijn "neus" de klappen op en niet de uwe.

STANDAARD MET DWARSBALKEN IN DE PORTIEREN. Zelfs bij aanrijdingen van opzij zit u nu veilig.

STANDAARD MET IN HOOGTE VERSTELBARE VEILIGHEIDSGORDELS. Veiligheidsgordels beschermen u pas optimaal, als ze goed zijn aangebracht. Dus hebben de nieuwe Tipo en Tempra gordels, die u kunt afstemmen op uw eigen lichaam.

ABS. Als er slipgevaar dreigt, zorgt het ABS-systeem (optioneel) dat de wielen niet geblokkeerd worden. Dus ook bij de allerslechtste weersomstandigheden zorgt dit voor extra veiligheid.

AIRBAG MET GORDELSPANNERS. Mocht u kiezen voor een airbag, dan garanderen wij u optimale veiligheid door de combinatie met gordelspanners. Deze combinatie vangt de schok van de klap nog extra op. Zo zit u nog veiliger achter het stuur.

Behalve de airbag en ABS zijn alle bovengenoemde items standaard op de comfortabele Tempra en sportieve Tipo.

Kom daarom snel langs bij de Fiat-dealer en kom ook de nieuwe 3-deurs versie van de Tipo bekijken.

DE NIEUWE TIPO EN TEMPRA. VEILIGHEID IS HET MOTTO. FIAT

Tipo v.a. f. 26.950,-. Tempra v.a. f. 29.750,-. Tempra S.W. v.a. f. 32.100,-. Consumentenprijs incl. BPM/BTW. Wijzigingen voorbehouden. Bel gratis voor de dichtstbijzijnde Fiat-dealer 06-0998880.

...derland 1

...CRV/Ikon/HV
.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
.00 **Journaal.**
.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Delen.
.33 **(TT) Jeugdjournaal.**
.43 **(TT) Het Klokhuis.** Informatief kindermagazine.
.02 **(TT) Ja natuurlijk.** Natuurfilmserie. Vandaag: Jakhalzen op de Afrikaanse savanne.
.00 **(TT) Journaal.**
.27 **Jessica Fletcher.** Amerikaanse detectiveserie. Een van Jessica's ...erlingen komt in moeilijkheden wanneer er een moord in de computerwereld wordt gepleegd.
.17 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
.47 **Wilde ganzen.**
.54 **(TT) Versieren.** Serie over menselijke emoties. Afl. 5/slot: Het vuur onder de pannen. Bij de jachthaven ...n het aan het IJsselmeer gelegen Holland Centre kun je een speedboot ...open en meteen een ligplaats huren, want dit gedeelte IJsselmeer is een van de plekken waar je zo hard mag varen als je wilt. Hier is water vrijheid, varen wegwezen. Alleen of met z'n tweeën. Nelie (49) en Wim (51) combineren hun werk op de boerderij met waterskieën en Johan (33) kan zijn rolstoel op de kade laten staan als hij wegvaart. Zij en anderen praten vanavond in Versieren over de kick van het water en de soms verdwijnende, soms veranderende passie in een langdurige relatie. 'Vroeger was het nog wel eens zo dat het vuur onder de pannen uit moest. Nu komt ...t er soms de hele week niet van'. ...er paren over de eerste kus, de basis van een goede verhouding en het verschil tussen romantiek en erotiek. 'Door de week hebben we allebei onze eigen dingen, maar het weekeinde is voor elkaar en voor de boot. Ja, ach, verliefd ben je niet meer, maar je weet wat je hebt, dat is belangrijk'.
.25 **Passions of the soul.** 4-delige serie over leven, werk en betekenis van Carl Gustav Jung. Afl. 2. Herh.
.25-23.30 **Journaal.**

Nederland 2

EO
10.00 **(TT) Vrouw-zijn.** Vrouwenmagazine. Presentatie: Marion Lutke.
10.50-11.20 **Nederland zingt.** Koren samenzang. Herh.
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **Journaal.**
16.07 **De familie Robinson** Afl. 39: Tomtom geeft les. Herh.
16.33 **Job en z'n pa.** Kinderprogramma. Afl.: Uit andermans zak. Herh.
16.44 **Kinderkrant.** Jeugdmagazine.
17.03 **Aaron Moore bij de nomaden.** Jeugdfilm. Aaron Moore heeft alles wat zijn hartje begeert, maar dan besluit zijn vader als zendeling naar Kenya te gaan. Al snel merkt Aaron dat de mensen het elders in de wereld veel slechter hebben en na verloop van tijd gaat hij zich verbonden voelen met de Masai.
17.28 **Weekendweerbericht.**
17.30 **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Ik weet het beter.** Spelprogramma met Bert van Leeuwen.
18.45 **Black Beauty.** Engelse jeugdserie. Afl. 35: Het ongeluk. Ondanks het verbod van dr. Austin gaat Bella op Beauty rijden en wint zelfs een race.
19.10 **Hobby-tv.** Vrijetijdsmagazine.
19.37 **Nederland zingt.** Uit de Grote of St. Laurenskerk te Rotterdam.
20.07 **Was getekend...** Serie korte portretten.
20.19 **(TT) Regenwouden in India.** Natuurdocumentaire.
21.14 **(TT) Hollands glorie.** Informatieve serie over de internationale positie van het Nederlands bedrijfsleven. Afl. 7: Geen zee te hoog.
21.44 **Multiple choice.** Quiz.
22.09 **Een nieuw gezicht.** Documentaire over een groep artsen die zich specialiseert in de behandeling van misvormde gezichten.
22.39 **882882.** Praatprogramma.
23.09 **Lied.** Ter afsluiting.
23.14 **Sprekend over identiteit en geschiedenis.** Afl. 5.
23.44 **De Groot Mogols.** Voorlichtingsprogramma.
23.51-23.56 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.00 **(TT) Wimbledon.** Rechtstreeks verslag van dit tennistoernooi.
18.00 **Journaal.**
18.18 **The Ed Sullivan show.** Compilatie van deze legendarische Amerikaanse televisieshows. Vandaag o.a. Judie Garland, Peter Sellers en Tom Jones. Presentatie: Ed Sullivan.
18.50 **Studio sport.**
19.20 **Lingo.** Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulangé.
19.48 **Flying doctors.** Australische doktersserie. Afl.: Schande! Er ontstaat paniek wanneer Margie met een recept voor de pil naar de apotheek gaat. In korte tijd weet het hele dorp het en vervolgens bemoeit heel Coopers Crossing zich ermee. Herh.
20.40 **Sonja op lokatie.** Talkshow vanaf locatie. Presentatie: Sonja Barend.
21.32 **Mad about you.** (Slot). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Groeten uit Manhattan. Zoals altijd doet New York veel stof opwaaien maar dat is nog niets vergeleken met de storm in het appartement van Paul en Jamie.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Paul Witteman.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.20 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Alle mensen zijn ongelijk.** 5-delige informatieve serie over de ongelijkheid van mensen, volkeren en culturen. Afl. 5/slot. In deze laatste aflevering het onderwerp of wij nu wel of niet sympathiek tegenover buitenlanders staan. Centraal staat de culturele identiteit wat tot heel veel conflicten heeft geleid in de wereld. Vraag is wat moet je met iemand die een andere culturele achtergrond heeft, accoeteren of juist niet. Presentatie: Paul Witteman en Prof. Dr. Hans Galjaard.
00.11 **Natuurmoment.** Serie over natuurmonumenten.
00.16-00.21 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

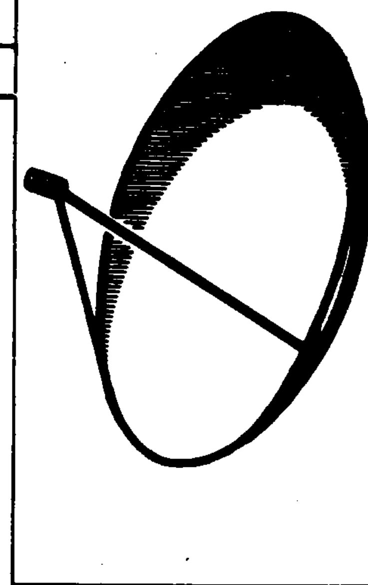
06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Symfonie Orkest.**
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Yogi Bear.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Herh.
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** Herh.
09.35 **Secrets.** Herh.
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Herh.
11.15 **RTL shop.** RTL Club shopping.
11.25 **RTL Text-radio.**
11.55 **Clip van de dag.**
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **RTL Text-radio.**
13.40 **Regina auf den Stufen.** Herh.
14.20 **RTL shop.** RTL Club shopping.
14.30 **Prijzenslag.** Herh.
15.00 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.45 **Santa Barbara.** Serie rond de families Capwell en Lockridge.
16.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Afl.: Oorlog over het huishouden. Herh.
17.00 **Love boat.** Amerikaanse serie. Afl.: Farnworth's fling. Herh.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine met o.a. het minispel. Presentatie: Manon Thomas en Carlo Boszhard.
18.35 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap rond twee families.
19.00 **Rad van fortuin.** Herh.
19.30 **Avondnieuws en weer.**
20.00 **Secrets.** Amerikaanse serie.
20.30 **Het beste van 4.** Programma met Sandra Reemer.
22.00 **Showtime summertime.** Kijkje achter de schermen van een buitenlandse serie: Nurses.
22.30 **Columbo.** Amerikaanse detectiveserie. Afl.: How to dial murder.
23.45 **Laatste nieuws.**
00.00 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
00.45 **As the world turns.** Herh.
01.35 **General Hospital.** Soapserie.
02.20 **Nachtprogramma.** Herh.

België/TV 1

17.30 **Boes.** Tekenfilmserie.
17.52 **Samsonclips.**
17.55 **Tik tak.** Animatieserie.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie. Met: Susan Flannery, Joanna Johnson, Katherine Kelly Lang e.a. Afl. 714. Eric brengt Stephanie naar het ziekenhuis. De arts van dienst denkt dat ze aan een hartziekte lijdt. Intussen bereidt Clarke zich voor op zijn etentje met Kristen.
18.35 **Skippy.** 39-delige Australische jeugdserie. Afl. 32: Film flammers. Jerry pokert met Brett, de kleinzoon van de knorrige Johnson. Brett wint, en Jerry verliest Skippy en zijn fiets. Gelukkig kan Lou het tij keren.
19.03 **Buren** Melanie moet een teleurstelling verwerken en kaatst Paul de bal terug.
19.25 **Programma-overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Secrets.** 65-delige Amerikaanse serie. Afl. 19. Het tekort van Stricland Industries vertoont een opvallende gelijkenis met Jags speelschulden.
20.25 **De huisdokter** (Praxis Bülowbogen). 20-delige Duitse doktersserie. Met: Günther Pfitzmann, Marijke Carrière, Carola Höhn e.a. Afl. 10: Rudis Geburtstag.
21.15 **Panorama.**
22.25 **Tips voor trips.**
22.30 **Vandaag en sport.**
22.55 **Programma van de Liberale Televisie- en Radio Omroep.**
23.15-23.20 **Coda.** Heilige Nacht, van Arthur Verhoeven en Jozef Simons.

België/TV 2

20.00 **Schooltelevisie:** Van nu en straks. Afl. 6: Herman Teirlinck.
20.25 **Tekens.** Cultureel magazine. Vandaag: Imago Luxemburg.
21.25 **Tips voor trips.**
21.30 **Journaal en sport.**
22.00-00.15 **The sheltering sky.** Amerikaanse film uit 1990.



België/RTBF 1

16.25 Vacaturebank. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Force de frappe (Counterstrike). Amerikaanse actieserie. **18.30** Ce soir. **18.50** Notre belle famille (Step by step). Serie. **19.15** Clip Dynam'hit. **19.30** Nieuws. **20.05** Autant savoir. **20.35** La mouche (The fly). Amerikaanse film uit 1986. **22.15** Télétourisme. **22.50** Coup de film. **23.05** Laatste nieuws. **23.25-23.35** Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.

België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. **18.48** Clip musical. **18.50** Zie RTBF 1. **19.07** Clip musical. **19.10** Bruxelles-soir. Herh. **19.30** Nieuws. **20.08** Zie RTBF 1. **22.06-22.41** Nieuws.

TV 5

06.00 Peau de banane. Canadese serie. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Weerbericht. **07.55** Nieuwsflits en weerbericht. **08.00** Canadees nieuws. **08.25** Nieuwsflits en weerbericht. **08.30** Le jardin des betes. Dierenprogramma. Presentatie: Pierre Rousselet-Blanc. **08.55** Nieuwsflits. **09.00** Nord / Sud. Informatief magazine. Herh. **09.30** Intertropiques. Magazine. Vandaag een reportage over ontbossing in Senegal. **09.50** Orient sur Seine. **10.00** Feu vert. Milieumagazine. **10.30** Télétourisme. Toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire. **11.00** Montagne. Bergsportmagazine. Herh. **11.30** Magazine agricole. Agrarisch magazine. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogramma. Presentatie: Pascal Sevran. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Peau de banane. Canadese serie. Herh. **13.40** Bouillon de culture. Herh. **15.00** Viva. Magazine. Herh. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. Gevarieerd magazine met internationale actualiteiten. **16.30** L'enfer c'est les autres. Cultureel magazine. **16.55** Bouffée de santé. Sportief magazine. **17.20** Culinair magazine. **17.35** Dierenmagazine. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Weekbladenoverzicht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws. **21.30** La marche du siècle. **23.05** Viva. **23.55** Nieuws. **00.20** Sept jours en Afrique. **00.35** Koningin Elisabethwedstrijd voor viool 1993. **03.35** Les rendez-vous du lendemain. **03.40** Orient sur Seine. **03.50** Télétourisme. **04.20** Montagne. **04.50** Agrarisch magazine. **05.15** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Varieta'. **06.50** Uno mattina. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di.. **14.00** I pirati dei sette mari. Speelfilm. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. **18.15** Patente da campioni. Spelprogramma. **18.50** Yves Montand. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Intrattenimento. **23.00** Nieuws. **23.05** Linea notte - dentro la notizia. **23.15** Intrattenimento. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.20** Nachtprogramma's.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** Breakfast news. **10.05** Morning surgery. **10.20** Hot chefs. **10.45** Whatever happened to..? **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.30** Stoppit and Tidyup. **11.35** A summer good morning. **12.00** Nieuws. **12.05** Knots landing. Amerikaanse soapserie. **12.50** Papa gets the bird. Tekenfilm. **13.00** Nieuws. **13.05** Rediscovery of the world met Jacques Cousteau. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Wimbledon 93. **17.10** Bananaman. **17.15** Watt on earth. Sf-jeugdserie. **17.30** Uncle Jack and the Loch Noch monster. **17.55** Newsround. **18.05** Blue Peter. Kindermagazine. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Keeping up appearances. Engelse comedyserie. **21.30** Every silver lining. Engelse comedyserie. **22.00** Nieuws. **22.30** Oproep t.b.v. de slachtoffers van de oorlog in het voormalig Joegoslavië. **22.35** Sylvania Waters. Serie over een ongewoon huishouden in Sydney. **23.05** Today at Wimbledon. **00.05** Rita MacNeil in concert. **00.55-01.00** Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. Parlementair nieuws. **10.00** Yesterday at Wimbledon. **11.00** ■ Lady for a day. Amerikaanse speelfilm uit 1933. **12.35** Holiday outings. **12.45** Noddy. Kinderserie. **12.55** Funnybones. **13.00** Wimbledon 93. **16.00** Nieuws. **17.00** Wimbledon 93. **21.30** The travel show. **22.00** A bit of Fry and Laurie. Humor en satire. **22.30** Under the sun. Serie antropologische documentaires. **23.20** 10 X 10. Serie korte films van jonge regisseurs. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.05-01.35** Open University.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Videogenerator. Videoclips. **06.15** Super shop. **06.45** Agenda. **07.15** Business tonight. **07.45** European business today. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** Wild America. **12.30** Business insiders. **13.00** Agenda. **13.30** Travel magazine. **14.00** Media TV. **14.30** Videogenerator. **16.30** On the air. **18.30** Bonanza: The auld sod. **19.30** Honey West. Amerikaanse misdaadserie. **20.00** Sports. **21.00** Agenda. **21.30** Film Europe. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.45** US Market wrap. **23.00** Talkin' jazz. **00.00** Videogenerator. **02.00** China news Europe. **05.00-05.30** Videogenerator.

Eurosport

06.30 Aerobics. Herh. **09.00** Golf. Magazine. Herh. **10.00** Paardesport. Herh. **11.00** Snooker. European League. **12.00** Autosport. Formule 1 Grand Prix. **13.00** Voetbal: Argentinië - Columbia. **15.00** Basketbal: Frankrijk - Bulgarije. **16.00** Basketbal: Spanje - Rusland. Live. **17.30** Eurofun. Herh. **18.00** Mountainbiking. **18.30** Eurosportnews. **19.00** Basketbal: Joegoslavië (onder voorbehoud) - Duitsland. Live. **20.30** Voetbal: Argentinië - Columbia. Herh. **22.00** Voetbal. Kwalificatiewedstrijden WK'94. **23.00** Basketball. Europese kampioenschappen voor heren. **00.30-02.30** Voetbal: Chili - Peru (Live) met in de rust Eurosportnews.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Richie Rich. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **19.00** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Partyzone. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

...itsland 1

.55 **Joyrobic.** Ochtendgymnastiek.
.00 **ZDF-Morgenmagazin.**
.00 **Heute.**
.03 **Dallas.** Afl.: Vergeltung.
.45 **T'ai chi chuan.** Chinees schaduwboksen. Afl.: Der Mensch.
.00 **Heute.**
.03 **(TT) Vorsicht, Falle!** Tips.
.30 **Consumententips.**
.00 **Heute.**
.03 **Leo & Charlotte.** Afl. 1. Herh.
.35 **Umschau.**
.55 **Presseschau.**
.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
14.02 **Hallo Spencer.** Poppenserie.
14.30 **Spuk im Hochhaus.** Afl. 2: Das zornige Sofa.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Backstage.** Voor de jeugd.
15.30 **Portret van Moeder Theresa 30 jaar geleden.**
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Talk täglich.** Talkshow.
16.30 **Durchgehend warme Küche.** Comedyserie Afl. 5: Scharfe Sächen.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **Punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **Der Dünnbrettbohrer** (Home improvement). Comedyserie.
17.40 **Regionale informatie.**
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
17.55 **(TT) Praxis Bülowbogen.** Afl.: Wer nicht hören will...
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Der Fahnder.** Afl.: Romeo.
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Pro & Contra.** Discussie.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
21.03 **Kein schöner Land.** Muzikale reis door Berlijn.
22.00 **ARD-Sport extra.** Tennis Wimbledon; EK Basketball.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Ein Tag im Leben der Endverbraucher.** Consument en reclame.
00.00 **Vier x Herman.** Comedyserie. Afl.: Intime Geheimnisse.
00.10 **Begrabt die Wölfe in der Schlucht.** Speelfilm uit 1973.
01.45 **Tagesschau.**
01.50-01.55 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Meer bei San Felice.

Duitsland 2

05.55 **Zie Duitsland 1.**
13.45 **Guten Appetit.** Culinaire tips. Vandaag: Italienische Nacht - Antipasti misti. Presentatie: Johann Lafers.
14.00 **Donnerstag = Sommerstag,** met om:
14.00 **Alice im Wunderland.** 4-delige tekenfilmserie. Afl. 1: Das Haus hinter dem Spiegel. Bron: Lewis Carroll.
14.25 **Peter ist der Boss (1).** 10-delige Duitse serie. Ferien in Balkonien.
15.25 **Alfred J. Kwak.** Afl.: Im Urlaub.
15.50 **Logomobil.** Kinderprogramma, waarin de logo-jeugdjournaalbus door Duitsland rijdt en verschillende steden aandoet. Met: door kinderen gemaakte films en spreektijd voor alle kinderen die wat te zeggen hebben.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert** (Star Trek - The next generation). Amerikaanse sf-serie. Met: Patrick Stewart, Jonathan Frakes, Levar Burton e.a. Op een onbewoonbare planeet loopt Riker een infectie door een onbekend virus op. Het virus werkt in op zijn zenuwstelsel en wanneer dokter Pulaski niet binnen enkele uren een medicijn vindt, zal Riker sterven.
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.**
18.00 **(TT) Eurocops.** Duitse misdaadserie. Afl.: Diamanten am Himmel. De kleine oplichter Joe Galli neemt wraak op Peter Brucker door zijn auto vol met beton te storten. Galli wekt daarmee de interesse van de welgestelde Edith Schrempf
19.00 **Heute.**
19.25 **(TT) Mit Leib und Seele.** Duitse serie. Afl.: Die geheime Mission.
20.15 **Menschen.** Bijzondere gebeurtenissen met Susanne Holst.
21.00 **WISO.** Economisch magazine.
21.45 **heute-journal.**
22.15 **Doppelpunkt.** Discussie.
23.15 **Leningrad Cowboys Go America.** Fins-Zweedse speelfilm uit 1989.
00.30 **Heute.**
00.35-02.00 ■ **Stardust Memories.** Amerikaanse speelfilm uit 1980.

Duitsland 3 West

08.15 Dayan Quigong. **08.30** Cursus scheikunde. **09.00** Wissenschaftsshow. **10.00** Wolgaträume. Reportage. **11.15** Sixteen. Jongerenmagazine. **12.00** Das Recht zu lieben, serie. **12.30** Mittwochs live. Herh. **13.45** Telepraxis. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** (TT) Berlin - Ecke Bundesplatz. Serie. Afl. 22. **15.00** Fensterplatz. **16.00** Gott und die Welt. **16.30** Cursus scheikunde. **17.00** West 3 aktuell. **17.05** KuK - Klön und Klaaf. Gevarieerd middagmagazine. **17.30** Sendung mit der Maus. **18.00** Abenteuer Wildnis. **18.15** Vorsicht! Kinder in der Kiste. **18.30** Markt. Economisch magazine. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Euroklops. Amusementsprogramma. **20.15** Cultureel magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** ■ Spielfieber. Amerikaanse speelfilm uit 1949. **22.50** Filmtip. **22.55** Menschen - Hautnah: Bhagwans Erben. **23.25** Peter Przygodda, Schnittmeister. **00.15** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Dayan Qigong. Chinese bewegingsleer. **08.30** Cursus scheikunde. **09.00** Schooltelevisie. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltelevisie. **14.15** Vor 45 Jahren: Die Geburt der D-Mark. **14.30** Cursus Frans. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Live aus dem Schlachthof in Frankfurt. Discussie en muziek. **16.30** Telegiobus. Buitenlandmagazine. Verslag van een reis per vrachtwagen door Rajasthan. **17.00** Cursus scheikunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Einer für alle und alle für einen - D'Artagnans Rückkehr. **18.22** Philipp. Jeugdserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Die Sprache der Tiere. **19.05** Hallo, wie geht's? **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Sendung mit dem Stier. **21.00** Nieuws. **21.15** Economische actualiteiten. **21.45** Sport unter der Lupe. **22.30** Kulturzeit. Et Zetera. **23.15** Leas Hochzeit (Leedvermaak). Nederlandse speelfilm uit 1989. **00.40** Laatste nieuws. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijt-televisie.
09.00 **Der Chef** (Ironside). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Dora. Herh.
10.00 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful). Amerikaanse soapserie.
10.30 **Der Preis ist heiss.** Spelprogramma. Presentatie: Harry Wijnvoord.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma. Presentatie: Hans-Jürgen Bäumler.
11.30 **Familienduell.** Spelprogramma. Presentatie: Werner Schulze-Erdel.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine. Presentatie: Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 **Benny Hill-Show.** Engelse comedyshow. Afl. 4.
13.00 **Wimbledon '93.** British Opentenniskampioenschappen vanuit Wimbledon. Presentatie: Ulli Potofski. Commentaar:Gerd Szepanski, Eugen Kraus en Thomas Sossna. (Met: RTL aktuell en Nieuws, sport en weerbericht. Uitloop Wimbledon mogelijk).
19.10 **Explosiv - Das Magazin.** Magazine. Presentatie: Frauke Ludowig.
19.40 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Duitse serie.
20.15 **Ein Job für's Leben.** Duitse comedyserie. Afl.: Ein Küsschen in Ehren.
20.45 **Hilfe, meine Familie spinnt.** Duitse comedyserie. Afl.: Ein flotter Käfer.
21.15 **Notruf.** Spectaculaire reddingsacties. Presentatie: Hans Meiser.
22.15 **Action USA.** Amerikaanse actiefilm uit 1988 van John Stewart. Met: Gregory Scott Cummins, William Hubbard Knight, Barri Murphy e.a. Herh. Aansl.: RTL aktuell
00.00 **L.A. Law - Classics** Afl.: Eine späte Braut. Herh.
01.00 **Benny Hill-Show.** Herh.
01.40 **Unbekannte Dimensionen - Twilight Zone** (Twilight Zone). Amerikaanse sf-serie. Afl.: Liebe macht blind. Herh.
02.05 **Der Chef** (Ironside). Amerikaanse misdaadserie. Herh.
03.05 **Hans Meiser.** Herh.
03.55 **Explosiv - Das Magazin.** Herh.
04.20 **L.A. Law - Classics** Herh.
05.30 **Reich und Schön.** Herh.

● *Günter Wewel. (Duitsland 1 – 21.03 uur).*

SAT 1

05.30 Herz ist Trumpf. **06.00** Guten Morgen. **09.15** Nachbarn, serie. **09.40** Trapper John, M.D. Amerikaanse dokterserie. **10.30** Bonanza. **11.20** Riskier' was! Quiz. **11.50** Glücksrad. **12.30** Schatten der Leidenschaft, Afl.: Die grosse Chance. **13.20** Trapper John, M.D. Afl.: Schlagzeile gesucht. **14.15** Nachbarn. Afl.: Was ist los mit Des? **14.45** Bonanza. Afl.: Adam und Sue Ellen. **15.45** Mit Schirm, Charme und Melone. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale programma's. **18.30** Sat 1 News. **18.50** Sportmagazine. **19.00** Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Verschwörer. Afl.: Reporter am Abgrund. **21.20** Phantastische Phänomene. Heilung durch den Kosmos? Alternatieve geneeskunde met Rainer Holbe. **22.15** Der Furchtlose. Amerikaanse speelfilm uit 1978. **00.25** Book of numbers, Amerikaanse misdaadfilm uit 1973. **01.50** Mit Schirm, Charme und Melone. **02.45** Programma-overzicht.



BBC 2
11.00 Lady for a Day (USA,1933). Symphatiek verhaal over een arm winkelmeisje die door een filmproducer in een chique vrouw veranderd wordt. Met Warren William en May Robson. Regie: Frank Capra.

Duitsland 3 West
21.15 The Lady Gambles (USA,1949). Vrouw helpt haar huwelijk naar de knoppen door haar gokverslaving. Film moet het vooral hebben van knappe acteerwerk van Barbara Stanwyck. Regie: Michael Gordon.

België/TV 2
22.00 The Sheltering Sky (GB-1990). Verfilming van het boek van Paul Bowles over een driehoeksverhouding tussen een paar reizigers die in Noord Afrika op zoek zijn naar de zin van het bestaan. Mooie beelden, dat wel. Goed acteerwerk ook. Maar het verhaal zelf is her en der wat langdradig. Met John Malkovich en Debra Winger. Regie: Bernardo Bertolucci.

RTL Television
22.15 Action USA (USA,1988). Road-movie van John Stewart over een jongen en een meisje die achtervolgd worden door het gezag. Vooral goed stuntwerk. Met Gregory Scott Cummings en William Hubbard Knight.

Duitsland 2
23.15 Leningrad Cowboys Go America (Finland,1989). Cultfilm van het Finse talent Aki Kaurismäki. Popbandje trekt bij gebrek aan succes naar de Verenigde Staten. Leuke wrange grappen en het camera werk is even sober als mooi. Met Matti Pellonpää en Kari Väänänen.

Duitsland 1
0.10 Billy Two Hats (USA,1974). Western van Ted Kotcheff. Door de wol geverfde outlaw bevrijdt zijn jongere partner uit de gevangenis. De zoektroepen zitten hen op de hielen. Met Gregory Peck en Desi Arnaz Jr. Niet goed, niet slecht.

Duitsland 2
0.35 Stardust Memories (USA,1980). Ook in het Duits ratelt Woody Allen door. Egofilm van de Amerikaanse komiek over een regisseur die in zijn midlifecrisis zit. Met verder o.a. Charlotte rampling en Jessica Harper.



● *Jessica Harper en Woody Allen in 'Stardust Memories'. (Duitsland 2 – 0.35 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren. 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04 Onbewolkt, 20 graden. 22.04 Tussen de oren. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 De geruistuin; 4.02 Grand disco classique; 5.02 Aan de bak.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Goedemorgen Nederland (met om 7.53 Woord onderweg. 8.04-8.15 NCRV's Hier en nu). 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Muziek bij de koffie. 11.04 Plein publiek. 12.04 Vakantie-magazine. (13.04-13.15 NCRV's Hier en nu). 14.04 G'oud & nieuw. 15.04 Reislustig, reislastig. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert I. Muziek voor Ork. met piano. II. Muziek voor cello en piano. 13.04 Klassiek op verzoek. 14.00 Middagconcert: Uit Vara's matinee archief - The Hilliard Ensemble. 15.15 Alfredo Casella. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Zin in muziek. 18.04 KRO-Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert. 22.00 Laudate. 23.00-24.00 Deze eeuw.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Perspectief. 10.02 De duvel is oud. RVU: 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Faros. 13.10 NOS-Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 Politieke Partijen: GPV. 18.02 Achtergrondprogramma: 18.02 Nederlands; 18.20 Arabisch; 18.40 Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Club Veronica trend. 22.00 Knoop in je zakdoek. 22.30 De geheugencursus van Teleac. 23.00 Faros. Herh. 23.30-24.00 Bonjour tout le monde.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten. 8.00 (Inter)nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs. 12.00 Limburg aktueel. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Horizon: consumentenzaken. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel; nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen (om 10.30 in het spionnetje, cursiefje met Louis Verbeeck). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige cursiefjes van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück+Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musicbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 9.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Muzikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Muzik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.



WIJ WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE

maar... laat ons even weten wanneer u gaat.

U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? Vul dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelijk. Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelijk stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kranten achter de deur. Het door u teveel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgende betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad ook op uw vakantie-adres niet missen of op een ander adres bezorgd hebben? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:
Adres:
Postcode: Woonplaats:
Vakantie van: t/m
(tenminste 1 aaneengesloten week)
○ s.v.p. geen krant bezorgen
○ s.v.p. Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:
Adres:
Postcode: Woonplaats:
Land*:
Telefoon (i.v.m. controle bezorging):

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Helaas kan het Limburgs Dagblad niet instaan voor de (tijdige) postbezorging van de krant.
De portokosten bedragen:
Nederland ƒ 0,55 per dag (alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad).
Buitenland ƒ 3,50 per dag.

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar **Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen**



DE KRANT VAN LIMBURG